

CHRONIQUE DE 1789

L'ANNÉE SANS PAREILLE

Janvier 1789

En ce début de l'année 1789, un grand débat passionne l'opinion : sur quoi les hommes doivent-ils fonder leur vie commune. D'un côté, les partisans de la tradition historique, les champions de droit divin, des ordres et des corporations. De l'autre, les avocats de l'égalité et de la justice qui ont fait dans l'intelligence des hommes. Un débat politique et philosophique dont l'enjeu est clair : le statut du Tiers Etat à quelques mois de la réunion des Etats généraux.

par MICHEL WINOCK

Le roi accordera la suppression des lettres de cachet, la liberté de la presse et la convocation régulière des Etats généraux pour délibérer sur les finances du pays, voilà ce qu'annonce le rapport, joint au résultat du Conseil du 27 décembre. Au début de l'année 1789, la popularité du monarque, inspiré par Necker, est au plus haut. Monsieur — futur Louis XVIII — pourra dire à la municipalité de Paris : « Une grande révolution était prête ; le roi, par ses intentions, ses vertus et son rang suprême, devait en être le chef. L'alliance de la couronne et de la nation contre les privilèges, telle est l'idée excitante de l'heure, qui gagne les rangs des privilégiés eux-mêmes, comme l'atteste le retournement du Parlement : « La mode était dans ce sens, dit M^{re} de Staël, c'était le résultat de tout le dix-huitième siècle, et les vieux préjugés qui combattent encore pour les institutions avaient beaucoup moins de force alors qu'ils n'en ont eu à aucune époque... »

Cette alliance ne survivra pas à la réunion des Etats. Pour le moment, tous les esprits sont tendus vers cette échéance et se nourrissent de la littérature profane qui attise, depuis quelques mois, les controverses. On ne comprendrait rien aux décisions des membres semés de l'Assemblée de Versailles, en mai 1789, si l'on n'avait en mémoire les grandes idées constitutionnelles qui ont été débattues dans les mois qui ont précédé. Un point de fuite fixe tous les regards : celui d'Assemblée nationale.

Ainsi Condorcet, ce mathématicien philanthrope, adepte de Rousseau, fils d'un noble sans fortune qui avait redonné son bien à son épouse une bourgeoisie bien dotée, est représentatif des intellectuels de l'époque (même si le mot n'existe pas encore). Il a participé aux travaux de l'Encyclopédie, fréquenté les salons, combattu auprès de Voltaire dans la célèbre affaire du chevalier de La Barre (ce jeune homme condamné à mort pour son attitude blasphematoire envers l'Eglise) et mené campagne contre l'esclavage dans le Club des amis des Noirs. Convaincu du progrès humain par l'usage répandu de la raison, il ne brandit pas plus qu'un autre l'idée d'une rupture révolutionnaire. Il est ce que nous appellerions un réformiste. Or, au premier bruit d'une convocation des Etats généraux, que dit-il ? Que c'est un piège, ou tout au plus.

Puisque deux ordres sur trois sont aux mains des privilégiés, il est absurde d'attendre d'une infime minorité censée représenter outrageusement les deux tiers de la nation les réformes voulues. De reste, les plus chauds partisans des Etats, ceux qui dès le début les réclament, le Parlement, le clergé, les anciens états provinciaux, les assemblées de la noblesse, tous ces champions de la liberté, nous dit-il, n'entendent nullement céder sur les inégalités dont ils nourrissent leur domination. Il faut donc en finir avec les anciens Etats généraux et procéder à l'élection d'une Assemblée nationale, sous ordres confédérés, par l'intermédiaire d'assemblées provinciales préalablement et librement élues. Dans une *Requête au roi*, restée inédite, Condorcet affirme :

« Nous savons, Sire, que cette forme n'est pas l'ancienne forme des Etats généraux, formée, du moins dans les derniers temps, par les députés des bailliages. Nous savons que chaque ordre avait des députés choisis par lui et siégeant dans des chambres séparées. Mais, Sire, cette ancienne forme établie par la volonté de vos prédécesseurs n'a jamais reçu de la part de la nation qu'une sanction tacite à laquelle le progrès des Lumières, le changement des usages, des mœurs et des lois, et une inter-

ruption de cent soixante-quatorze ans ont été une partie de sa force. L'histoire même de ce qui s'est passé en 1614 semble imposer à tous ceux qui aiment véritablement la patrie le devoir de solliciter un changement... »

Nous touchons là au conflit central qui, durant le dix-neuvième siècle et au-delà, met aux prises les partisans de la légitimité rationnelle, dont Condorcet est un des plus illustres porte-parole, et les défenseurs de la politique traditionnelle, dont les thèses vont nourrir la contre-révolution. Pour Condorcet, « une bonne loi doit être bonne pour tous les hommes, comme une proposition vraie est vraie pour tous ». D'où s'ensuivent l'idée d'égalité, le mépris des préjugés, la foi dans l'intelligence humaine — à cultiver par l'éducation — la conviction d'une raison universelle. Le principe d'Assemblée nationale repose sur cette intuition égalitaire et aussi sur celle de volonté générale : un corps unique, représentant la nation, en doit être l'expression. Pour Condorcet et tous les esprits optimistes qu'il inspire, « l'espèce humaine est indéfiniment perfectible », à condition de transformer les mauvaises institutions qui l'ont maintenue dans les chaînes, et d'abord celles de l'ignorance.

OPPOSÉ à ceux qui veulent un ordre fondé en raison et dont le maître mot est Constitution, va monter un courant de pensée qui produira ses protestations, non

pas. Il faudra attendre les premiers actes de la Révolution pour attendre un autre son de cloche. Pour l'heure, le parti national domine l'opinion publique.

En janvier 1789, entre cent autres une brochure, fait fureur et devient bientôt une espèce de vulgate démocratique, dont on répète les aphorismes : *Qu'est-ce que le Tiers Etat ?* Le nom de l'auteur n'est dévoilé qu'à la quatrième édition. Il s'agit

Pour Condorcet, « une bonne loi doit être bonne pour tous les hommes, comme une proposition vraie est vraie pour tous. »

de l'abbé Sieyès. Celui-ci était devenu prêtre sur la volonté de son père, bon catholique, contrôleur des actes à Fréjus ; une carrière qui semblait bien faite pour un enfant qui avait plus de tête que de santé. Un peu trop même : le séminariste devint un adepte des philosophes. On répète plus tard qu'il avait pris place parmi les figures les plus marquantes de la Révolution, pour avoir été arrêté dans ses ambitions par le verrouil-

leur est conféré qu'un pouvoir législatif. Ainsi Emmanuel Sieyès, ce « Descartes de la politique » comme disait Sainte-Beuve, distinguait avec force, ce qui n'était pas encore évident, le pouvoir constituant du pouvoir législatif. Ce pouvoir constituant ne pouvait appartenir qu'à la nation seule, sans distinction d'ordre, par l'intermédiaire de « représentants extraordinaires ». Mais puisque Etats généraux il devait y avoir, Sieyès, tout comme Condorcet, s'y résignait, moyennant leur transformation en Assemblée nationale. Et qui pouvait en assumer la charge, sinon le Tiers Etat ?

Celui-ci, en effet, est une « nation complète », à vocation universelle, où coexistent tous les métiers et tous les talents. L'ordre privilégié qui l'opprime se place en dehors de la nation par sa « féodalité » et son refus de la loi commune ; c'est un Etat dans l'Etat.

Or sur quoi se fonde cette inégalité entre citoyens ? Sur les droits prétendus de la « naissance », qui n'ont plus aucune justification dans une société renouvelée par le commerce et l'industrie.

A ce sujet, Sieyès relance la querelle des germanistes et des romanciers sur les origines de la féodalité. Les premiers — un Saint-Simon, un Boulainvilliers, mais aussi un Montesquieu — voulaient que le roi fût l'élu des nobles, comme à l'origine dans les

d'un gentilhomme, il s'élève contre l'esprit sectaire et exclusif qui interdirait aux électeurs du Tiers de voter pour des nobles. Appartenant lui-même à la noblesse, il est trop pénétré de l'esprit philosophique pour s'estimer inéligible par le parti national. « Cherchez dans vos députés d'abord la probité, dit-il, puis le bon sens, ensuite les lumières et le courage, enfin le zèle. » Ce n'est pas la naissance mais l'esprit de corps qui entrave la liberté d'esprit et le dévouement à l'intérêt commun. Du reste, Condorcet préconise sinon le mandat impératif, du moins des instructions formelles par lesquelles les mandataires obligent leurs mandataires. Condorcet poussera plus loin sa réflexion sur le droit de suffrage, en établissant sur le principe de l'universalité de multiples exceptions, visant les citoyens tributaires des riches : les domestiques, les pauvres, au fond tous ceux qui ne jouissent pas de l'indépendance économique. Le citoyen par excellence, à ses yeux, est le petit ou moyen propriétaire, échappant à toute dépendance, libre de son jugement, intéressé plus que tout autre à l'organisation équitable des pouvoirs publics.

ON le voit, les grandes questions, et de principe et de pratique électorale, se trouvent discutées en cette veille des élections. Dans le débat, les formules de Sieyès bouleversent la conscience sociale : le Tiers n'était plus le troisième ordre ; fort de



Photo de gauche : « A fait espérer qu'en jouir la finira ben tôt. Un passant portant un Prêtre, et un Noble. Allusion aux impôts dont le poids retombeait en entier sur le peuple : MM. les Eclésiastiques et les Nobles non seulement ne payaient rien, mais encore obtenaient des grâces, des pensions qui équivalaient à l'Etat, et le cultivateur pouvait à peine fournir à sa subsistance. »

Photo de droite : « J'avais bien qu'on ne nous tue pas. »

pas au nom des intérêts particuliers mais sur la foi pessimiste que le péché originel contredit au dogme de la bonté naturelle des hommes. Ceux-ci n'étant pas de purs esprits, mais des êtres de chair et de sang, impliqués dans des situations concrètes, insérés dans les mailles d'une société structurée par l'histoire, les mœurs et les coutumes, il est dangereux de les réduire à l'état d'individus disposant chacun d'une prétendue raison et d'une vaine volonté.

Ainsi Augustin Cochin oppose-t-il « les vertueuses libertés françaises des Etats » à « la nouvelle liberté anglaise des Communes et du Parlement » : « C'est bien à la nation entière que s'adresse le roi, mais à la nation telle qu'elle se trouve organisée, encadrée, avec ses hiérarchies diverses, ses divisions naturelles, ses chefs actuels, toutes les formes de la nature ou l'origine de leur autorité. » Au lieu de quoi, les idées nouvelles, « anglaises » selon lui, veulent substituer une « poussière d'atomes politiques », sans âme, sans direction et bientôt offerte aux professionnels de la brigue, aux agents électoraux, aux sociétés de pensée, seule armature de substitution aux cadres anciens.

Autrement dit, derrière la lutte sociale qui lance les non-privilegiés à l'assaut des privilèges, on ne doit pas manquer d'observer un affrontement de principes qui ne saurait être rébaissé à une simple idéologie de classe. S'il va sans dire que des intérêts sont toujours enrobés dans la générosité des maximes, ou celles de la liberté individuelle ou celles des libertés corporatives, on ne doit pas ignorer cet autre enjeu du grand débat qui s'est ouvert en 1789 : sur quoi les hommes doivent-ils fonder leur société ? D'un côté préchant, au nom de la tradition historique, les champions du droit divin et de la société organique ; de l'autre, au nom de l'initiative humaine, les défenseurs du droit naturel, épris de raison et de justice. Débat fondamental, qui préside à la convocation des Etats généraux.

Il faut observer, cependant, l'inégalité des deux camps. Germaine de Staël, citée plus haut, parlait de la « mode », et la mode intellectuelle, nous l'avons vu, portait nombre de tuteurs des « anciennes hiérarchies » à s'affranchir de leur rôle hérité et devenu obsolète sous les feux de la philoso-

logie des meilleurs bénéfices auquel s'appliquait le clergé d'extraction nobiliaire. En somme, il serait devenu l'apôtre de la nation, faite d'avoir été le pervers de l'Eglise. Vrais ou non, cette explication biographique est d'un médiocre intérêt. L'important est le retentissement de son libelle ; c'est à sa clarté d'esprit, à sa rigueur logique et à son sens de la formule incisive que notre abbé le doit.

Pourquoi ne pas renvoyer « dans les forêts de la Francoie toutes ces familles qui conservent la folle prétention d'être issues de la race des conquérants et d'avoir succédé à leurs droits ».

Emmanuel Sieyès avait su ramasser en quelques phrases lapidaires la revendication nationale.

1. Qu'est-ce que le Tiers Etat ? Tout.

2. Qu'a-t-il été jusqu'à présent dans l'ordre politique ? Rien.

3. Que demande-t-il ? A y devenir quelque chose.

CES trois slogans, dont le succès allait être durable, Sieyès en faisait le plan de sa démonstration. A l'instar de Condorcet, il n'était pas un partisan des Etats généraux. Dans un des chapitres de son ouvrage, intitulé « Ce qu'on aurait dû faire », il regrette qu'on n'ait pas commencé par le commencement, à savoir l'élection d'une Assemblée nationale constituante. Pour lui, la nation « existe avant tout », est « à l'origine de tout ». Elle seule a qualité pour fixer les lois fondamentales qui régissent l'organisation et les fonctions des différents pouvoirs. C'est dans cette volonté nationale que réside la légitimité du gouvernement. C'est elle, et elle seule, qui peut toujours remettre sur le chantier la Constitution. Quant aux Etats généraux, à supposer qu'ils doivent toujours se réunir, il

forêts de Germanie, avant la conquête de la Gaule. Les aristocrates, contestataires de la monarchie absolue, étaient les descendants des Francs ; leur organisation en ordre privilégié avait donc une origine raciale. De là l'apostrophe de Sieyès, qui reprend l'idée à son compte, mais pour la renverser : pourquoi ne pas renvoyer « dans les forêts de la Francoie toutes ces familles qui conservent la folle prétention d'être issues de la race des conquérants et d'avoir succédé à leurs droits » ? Et d'affirmer l'honneur d'une naissance issue « des Gaulois et des Romains » qui, pour populaire qu'elle soit, « vaut au moins autant que celle qui viendrait des Sicambres, des Welches et autres sauvages sortis des bois et des étangs de l'ancienne Germanie ».

Cette noblesse d'origine, il est vrai, a été submergée par les nobles. Or, précisément, ces nouveaux nobles, vrais privilégiés mais tenus en dédain par la noblesse ancienne, se trouvent représentés dans le Tiers Etat, dont ils se font les représentants abusifs. Le libelliste est affirmatif : il ne faut pas mépriser les torchons et les serviettes. Jusqu'à présent, le Tiers n'a pas eu de véritables mandataires, issus de son sein. Il lui faut donc de vrais députés, « tirés sur son ordre ». Ceux-ci doivent avoir une influence « au moins égale à celle des privilégiés ». Et, ce qui va de soi, mais encore faut-il en défendre la logique, qui semble échapper au gouvernement, ce doublement du Tiers ne peut être rendu actif que par l'instauration du vote par tête.

Sur tous ces points, un Condorcet n'est pas forcément d'accord. Dans ses *Lettres*

Sur France-Culture, à 19 h 30, du lundi au vendredi, MICHEL WINOCK commente avec un historien chaque épisode de cette chronique de 1789.

Lundi 18 juillet : « Qu'est-ce que le Tiers Etat ? », avec Mona Ozouf.

Mardi 19 juillet : « L'entrée en scène des affamés », avec François Lebrun.

vingt-cinq millions de membres, il était la nation, qui ne pouvait plus rester bridée par trois cent mille privilégiés. Le programme était fixé. Le Tiers Etat est appelé à devenir l'Assemblée nationale. Pour que le clergé et la noblesse y fussent inclus, il leur fallait au préalable renoncer à leurs privilèges ! Cependant, dans cette sube démocratique, si nous lisons volontiers la fin du vieux monde hiérarchique, dont l'ingérence à pour fonder la naissance — système d'exclusion qui nous est odieux — nous ne pouvons nous empêcher de subordonner l'amorce d'une pensée « jacobine », dont la liberté individuelle n'est certainement pas la pierre de touche. Cette nation, qu'il glorifie comme le tout social, Sieyès ne la construit pas lui-même par l'exclusion qu'il dénonce, en frappant les nobles d'ostracisme ? Dans son exigence d'un axiome politique, n'offre-t-il pas des armes à l'arbitraire ? Sieyès, en effet, à propos de l'Assemblée nationale, reprend la terminologie rousseauiste de la volonté générale : une volonté qui doit être une. Notre auteur, certes, tient pour légitime « les fins particulières » ; il conserve encore un large espace au privé. L'unité de la nation, l'unité de pensée ne sont encore requises que pour l'« intérêt commun ». Mais la répugnance qu'il manifeste contre tout esprit de corps, toute alliance entre des particuliers, nous laisse pressentir, à nous qui savons la suite, la pente qui conduira, au nom d'une volonté générale exprimée par une minorité de citoyens plus citoyens que les autres, à consigner la liberté entre des parenthèses de fonte.

Des ces premiers pas, comme l'atteste la brochure de Sieyès, la dualité de la Révolution est en filigrane : pour l'heure, la revendication libérale l'emporte ; mais déjà l'hymne au « Peuple Un » laisse entendre ses premières notes. Tout le problème politique est posé : la nature indivisible de la nation pouvait-elle rester compatible avec la liberté de chacun ?

Demain : L'entrée en scène des affamés (février-mai 1789).

AFRIQUE DU SUD : la République

Les autorités de l'histoire

De nombreux gouvernements étrangers ont salué la proclamation de la République en Afrique du Sud. Le président de la République, M. F. W. de Klerk, a rendu hommage à la République et a déclaré que l'histoire de l'Afrique du Sud est une histoire de justice, de dignité et de liberté.

Dans un télégramme adressé au président de la République, M. F. W. de Klerk, a déclaré que l'histoire de l'Afrique du Sud est une histoire de justice, de dignité et de liberté.

Le président de la République, M. F. W. de Klerk, a déclaré que l'histoire de l'Afrique du Sud est une histoire de justice, de dignité et de liberté.

Le président de la République, M. F. W. de Klerk, a déclaré que l'histoire de l'Afrique du Sud est une histoire de justice, de dignité et de liberté.

Le président de la République, M. F. W. de Klerk, a déclaré que l'histoire de l'Afrique du Sud est une histoire de justice, de dignité et de liberté.

Le président de la République, M. F. W. de Klerk, a déclaré que l'histoire de l'Afrique du Sud est une histoire de justice, de dignité et de liberté.

Le président de la République, M. F. W. de Klerk, a déclaré que l'histoire de l'Afrique du Sud est une histoire de justice, de dignité et de liberté.

Le président de la République, M. F. W. de Klerk, a déclaré que l'histoire de l'Afrique du Sud est une histoire de justice, de dignité et de liberté.

Le président de la République, M. F. W. de Klerk, a déclaré que l'histoire de l'Afrique du Sud est une histoire de justice, de dignité et de liberté.

Le président de la République, M. F. W. de Klerk, a déclaré que l'histoire de l'Afrique du Sud est une histoire de justice, de dignité et de liberté.

Le président de la République, M. F. W. de Klerk, a déclaré que l'histoire de l'Afrique du Sud est une histoire de justice, de dignité et de liberté.

Le président de la République, M. F. W. de Klerk, a déclaré que l'histoire de l'Afrique du Sud est une histoire de justice, de dignité et de liberté.

Le président de la République, M. F. W. de Klerk, a déclaré que l'histoire de l'Afrique du Sud est une histoire de justice, de dignité et de liberté.

Le président de la République, M. F. W. de Klerk, a déclaré que l'histoire de l'Afrique du Sud est une histoire de justice, de dignité et de liberté.

Le président de la République, M. F. W. de Klerk, a déclaré que l'histoire de l'Afrique du Sud est une histoire de justice, de dignité et de liberté.

Le président de la République, M. F. W. de Klerk, a déclaré que l'histoire de l'Afrique du Sud est une histoire de justice, de dignité et de liberté.

Le président de la République, M. F. W. de Klerk, a déclaré que l'histoire de l'Afrique du Sud est une histoire de justice, de dignité et de liberté.

Le président de la République, M. F. W. de Klerk, a déclaré que l'histoire de l'Afrique du Sud est une histoire de justice, de dignité et de liberté.

Le président de la République, M. F. W. de Klerk, a déclaré que l'histoire de l'Afrique du Sud est une histoire de justice, de dignité et de liberté.

Le président de la République, M. F. W. de Klerk, a déclaré que l'histoire de l'Afrique du Sud est une histoire de justice, de dignité et de liberté.

Le président de la République, M. F. W. de Klerk, a déclaré que l'histoire de l'Afrique du Sud est une histoire de justice, de dignité et de liberté.

Le président de la République, M. F. W. de Klerk, a déclaré que l'histoire de l'Afrique du Sud est une histoire de justice, de dignité et de liberté.

Le président de la République, M. F. W. de Klerk, a déclaré que l'histoire de l'Afrique du Sud est une histoire de justice, de dignité et de liberté.

Le président de la République, M. F. W. de Klerk, a déclaré que l'histoire de l'Afrique du Sud est une histoire de justice, de dignité et de liberté.

Le président de la République, M. F. W. de Klerk, a déclaré que l'histoire de l'Afrique du Sud est une histoire de justice, de dignité et de liberté.

Le président de la République, M. F. W. de Klerk, a déclaré que l'histoire de l'Afrique du Sud est une histoire de justice, de dignité et de liberté.

Le président de la République, M. F. W. de Klerk, a déclaré que l'histoire de l'Afrique du Sud est une histoire de justice, de dignité et de liberté.

Le président de la République, M. F. W. de Klerk, a déclaré que l'histoire de l'Afrique du Sud est une histoire de justice, de dignité et de liberté.

Le président de la République, M. F. W. de Klerk, a déclaré que l'histoire de l'Afrique du Sud est une histoire de justice, de dignité et de liberté.

Le président de la République, M. F. W. de Klerk, a déclaré que l'histoire de l'Afrique du Sud est une histoire de justice, de dignité et de liberté.

Le président de la République, M. F. W. de Klerk, a déclaré que l'histoire de l'Afrique du Sud est une histoire de justice, de dignité et de liberté.

Le président de la République, M. F. W. de Klerk, a déclaré que l'histoire de l'Afrique du Sud est une histoire de justice, de dignité et de liberté.

Le président de la République, M. F. W. de Klerk, a déclaré que l'histoire de l'Afrique du Sud est une histoire de justice, de dignité et de liberté.

Le président de la République, M. F. W. de Klerk, a déclaré que l'histoire de l'Afrique du Sud est une histoire de justice, de dignité et de liberté.

Le président de la République, M. F. W. de Klerk, a déclaré que l'histoire de l'Afrique du Sud est une histoire de justice, de dignité et de liberté.

Le président de la République, M. F. W. de Klerk, a déclaré que l'histoire de l'Afrique du Sud est une histoire de justice, de dignité et de liberté.

Le président de la République, M. F. W. de Klerk, a déclaré que l'histoire de l'Afrique du Sud est une histoire de justice, de dignité et de liberté.

Le président de la République, M. F. W. de Klerk, a déclaré que l'histoire de l'Afrique du Sud est une histoire de justice, de dignité et de liberté.

est-ce que
rs Etat?

Etranger

Le Monde • Mardi 19 juillet 1988 • 3

AFRIQUE DU SUD : le 70^e anniversaire de Nelson Mandela

Les autorités de Pretoria sur le qui-vive

De nombreux gouvernements étrangers ont adressé des messages de soutien à M. Nelson Mandela à l'occasion, le lundi 18 juillet, de son soixante-dixième anniversaire. M. François Mitterrand a rendu hommage « au courage d'un homme dont l'honneur est d'avoir mis sa vie au service des idéaux de justice, de dignité, de liberté ».

Dans un télégramme adressé au « cher camarade Mandela », M. Mikhaïl Gorbatchev salue « celui qui est devenu le symbole de la lutte contre la tyrannie raciste ». Un message a été transmis par l'ambassade de Suisse à Pretoria qui a souligné

le caractère exceptionnel de ce genre de démarche de la part du gouvernement de Berne.

Plusieurs dizaines de milliers de personnes ont manifesté, le dimanche après-midi 17 juillet, à Hyde Park, au centre de Londres, pour réclamer la libération de Nelson Mandela. « L'Afrique du Sud et le monde ont besoin de Nelson Mandela. (...) Il est absolument indispensable à la paix et à la stabilité en Afrique australe », a déclaré Mgr Desmond Tutu, le chef de l'Eglise anglicane sud-africaine, lors de ce rassemblement organisé par le mouvement anti-apartheid britannique.

JOHANNESBURG
de notre correspondant

Nelson Mandela aura passé le lundi 18 juillet dans sa cellule une journée solitaire. En prison depuis vingt-six ans, condamné à la réclusion à vie pour sabotage et complot contre l'Etat, devenu, au fil des années, la grande figure de la lutte pour le mouvement anti-apartheid, il fête pourtant son soixante-dixième anniversaire. Un anniversaire qu'il a refusé la « faveur » gouvernementale d'une visite de sa famille au grand complet, pendant six heures.

En Afrique du Sud, le climat politique est, une fois de plus, à la confrontation. Les autorités ont refusé la « faveur » gouvernementale d'une visite de sa famille au grand complet, pendant six heures. Les autorités ont refusé la « faveur » gouvernementale d'une visite de sa famille au grand complet, pendant six heures.

Ce durcissement réciproque conforte l'image que la direction du Congrès national africain (ANC) s'efforce de promouvoir : celle d'une situation intérieure irrémédiablement bloquée, où le moindre geste

conciliant de Pretoria n'est, dans le meilleur des cas, que de la poudre aux yeux.

Les fêtes organisées durant le week-end en divers points du pays, et notamment à Johannesburg, au Cap et à Durban, par le comité Mandela 70, spécialement mis sur pied par l'Alliance démocratique (ADF), le Front démocratique uni (UDF), ont été soit interdites d'avance, soit ont été soit interrompues.

La police, visiblement sur les dents, est en état d'alerte. D'autant que, dimanche, l'axe de ses patrouilles motorisées a été la cible, sur la principale artère de Soweto, d'une volée de balles provenant d'un AK-47, l'arme favorite des guérilleros de l'ANC. Deux policiers blancs ont été blessés.

Lundi, jour du fameux anniversaire, un service religieux devait être célébré dans une église catholique du Cap, par le révérend Allan Bock, cofondateur de l'UDF et président de l'Alliance mondiale des Eglises réformées, qui se proposait de réunir, ensuite, une conférence de presse. A Johannesburg, M^{me} Winnie Mandela devait recevoir la presse.

(Interim.)

ALGERIE

Une Ligue des droits de l'homme fait le bilan de son action

ALGER
de notre correspondant

Le président de la Ligue algérienne pour la défense des droits de l'homme (LADH), M^{me} Miloud Brahimi, a présenté, au cours d'une conférence de presse, samedi 16 juillet, un bilan d'activités pour l'année écoulée en même temps que le fruit de trois enquêtes menées par des membres de la Ligue sur les prisons, les hôpitaux psychiatriques et les droits de l'enfant et de la famille.

Son rapport en trois volets avait auparavant été remis par M^{me} Brahimi au chef de l'Etat à la fin du mois de juin.

Les auteurs du rapport brosent un tableau assez noir de la situation carcérale en Algérie. Dans leur introduction, ils notent toutefois avoir tiré des propos tenus par des directeurs des prisons visitées « l'impression d'une reprise en main », assortie de « consignes récentes sur l'interdiction des châtiments corporels ». Ce qui n'exclut pas, selon eux, « l'existence actuelle de pratiques illégales dans des établissements non visités », ni ne dément « l'existence antérieure de ces pratiques » rapportées par d'anciens détenus, notamment de Lambèse-Tazoult et de Blida.

La Ligue dénonce la vétusté des locaux, des conditions d'hygiène déplorable, le non-respect de la dignité des détenus et de leurs familles, ainsi que la promesse aggravée par « les insuffisances de la formation des personnels avec les risques d'abus et de perversion que cela comporte (violences sexuelles sur les plus jeunes et les plus faibles, châtiments divers) ».

Il met également l'accent sur le « dysfonctionnement de l'appareil

judiciaire » en relevant principalement « la prolongation inadmissible de la garde à vue en violation des textes légaux » et les abus de « la détention préventive devenue une véritable condition préventive ».

Dans la partie consacrée aux hôpitaux psychiatriques, la commission d'enquête indique n'avoir constaté aucun « cas d'internement ou de maintien en soins arbitraires » pour la raison simple, explique-t-elle, que « les hôpitaux psychiatriques sont surchargés et que l'on n'y maintient que les malades graves ».

Aménager le code de la famille

La LADH, en étudiant les droits de l'enfant, est parvenue à la conclusion qu'il est nécessaire d'aménager le code de la famille sur deux points : « l'attribution du domicile conjugal après le divorce » et « la tutelle et la puissance parentale ».

« Nous estimons », a déclaré M^{me} Brahimi, que la femme divorcée obtienne la garde de ses enfants mineurs doit bénéficier du maintien dans le domicile ex-conjugal pour pouvoir les élever. Toujours dans le même but, la mère doit avoir en même temps que le père la tutelle de ses enfants mineurs, la solution étant d'inscrire dans notre législation la notion de puissance parentale ».

Jusqu'à présent, le code de la famille adopté par l'Assemblée nationale après de longs débats en 1984, ne garantit ni l'un ni l'autre. Ce qui interdit à la mère, par exemple, d'inscrire ses enfants à l'école, de les faire hospitaliser ou de voyager seule avec eux à l'étranger en l'absence d'autorisation du père, seul tuteur légal.

M^{me} Brahimi a rappelé que la LADH a obtenu, depuis sa reconnaissance officielle par les autorités le 11 avril 1987, la libération de quelque trois cents prisonniers, ainsi que la grâce présidentielle pour une vingtaine d'autres. Le président de la Ligue s'est également réjoui d'avoir « réussi à rétablir un nombre significatif de citoyens dans leurs droits : restitution ou délivrance de passeports et réintégration de travailleurs injustement suspendus ». Il a annoncé que « le passeport de M^{me} Ali-Yahia lui avait été restitué » (1).

A propos de deux autres ligues de défense des droits de l'homme, qui n'ont jamais été agréées par le pouvoir, et de leurs militants, M^{me} Brahimi a affirmé : « La Ligue est ouverte à tous sans restrictions, d'autant qu'elle est née pour une large part du combat qu'ils ont mené ».

Après avoir été très critique vis-à-vis de la presse algérienne, à laquelle il a notamment reproché de n'avoir pas rendu compte du colloque sur la censure organisé par la LADH à l'occasion de son premier anniversaire, M^{me} Brahimi a reproché à la Fédération internationale des droits de l'homme (FIDH) d'avoir tenu des propos hostiles à la LADH lors de sa création.

FRÉDÉRIC FRITSCHER.

(1) M^{me} Abdemoum Ali-Yahia avait été condamnée, au mois de décembre 1985, à onze mois de prison par la Cour de sûreté de l'Etat pour avoir agi en tant que président d'une Ligue algérienne des droits de l'homme non reconnue par les autorités. Il a purgé l'intégralité de sa peine puis a été déporté dans le Sud algérien quelques mois après sa libération avant de bénéficier d'une mesure de grâce. Il était, depuis son arrestation en juillet 1985, privé de son passeport.

MAROC : après la réouverture de la frontière

Oujda dans l'attente des « cousins » algériens

OUIDJA
de notre envoyé spécial

« Oran 207, Alger 628, Tunis 1320. » Sous le grand panneau des distances kilométriques, des peintres s'efforcent pour redonner un coup de neuf au poste frontière de Zouf-Beghal (Alger-Loré) chez les voisins, ouvert aux Marocains et aux Algériens depuis quelques semaines. C'est ici, sous une tente à cheval sur les deux pays, que se rencontrent le roi Hassan II et le président Chadi, le 26 février 1983 et le 4 mai 1987, pour des consultations qui aboutiront au rétablissement des relations diplomatiques le 16 mai dernier.

Le courant passe de nouveau entre les deux pays situés de part et d'autre de la frontière : on a remis en place les fils coupés au début de la grande broutée de violence au Maroc, contrairement à ce qui avait été annoncé, le train ne circule pas encore sur la voie ferrée, les Algériens ayant fait savoir que des raisons techniques interdisent provisoirement la reprise du trafic sur leur tronçon.

Guimbardes surchargées d'immigrés algériens entrant au pays après avoir passé le détroit de Gibraltar, taxis jaunes d'Oran dont les occupants viennent faire le plein de victuailles dans la « société d'abondance » marocaine, grosses Peugeot occupées par d'importants fumeurs de cigare : le spectacle est coloré, mais ce n'est pas encore la bousculade. Après être venus assister en masse au spectacle de la réouverture de la frontière, les Marocains ne paraissent pas avoir de raisons urgentes de se rendre chez

les Algériens, et ceux-ci ne sortent de chez eux qu'au compte-gouttes.

Ce ne sont pas les candidats au voyage qui manquent — le spectacle d'une très longue queue derrière le drapeau de la République démocratique et populaire le montre, — mais les autorités algériennes filtrent les sorties de leurs ressortissants, accordant la priorité à ceux qui ont des raisons familiales de passer la frontière. Pour autant que nous ayons compris les explications de fonctionnaires manifestement brulés avec les chiffres, « en moyenne » mille cinq cents visiteurs algériens arrivent par jour.

Ville où les familles issues de mariages « mixtes » sont nombreuses, Oujda attend un nombre croissant de « cousins » algériens en août, quand la machine administrative sera mieux rodée aux frontières. Déjà, sous les ramparts de l'ancienne médina, les enfants s'amusent à décomposer les plaques minéralogiques. Derrière leur clavier, les « écrivains publics » rédigent les lettres adressées par les vieux parents illettrés à leurs fils immigrés en Europe.

Dans les odeurs de menthe fraîche, les vendeurs d'eau, outre à l'épave, tentent de vendre à la main, proposent au passant de se désaltérer pour quelques centimes. Mais, dans ce Maroc du fond des âges, on trouve aussi de quoi attirer plus d'un chaland algérien : des jeans réputés *made in USA*, mais sortis d'une industrie textile marocaine en plein essor, des transistors, des cassettes, et toutes les petites merveilles électroniques du « *souk citizen* ».

La viande, les fruits, les légumes, les vêtements, les chaussures, sont ici trois fois

moins chers que chez les voisins de l'Est. Mais certaines pièces détachées de l'industrie algérienne, quelques produits subventionnés, sont aussi intéressants à troquer pour les Marocains. Avant la réouverture de la frontière, Oujda était une capitale de la contrebande.

Le problème de la monnaie

A droite de la route qui conduit à la Méditerranée, l'Algérie est toute proche. Elle commence sur des pentes rocheuses, au sommet desquelles restent dressés des forteresses construites par les troupes du général Martimpire il y a plus d'un siècle. Il s'agit de surveiller les mouvements des tribus rebelles dans les plaines marocaines, aujourd'hui consacrées à des cultures maraichères intensives. Les exploitants français sont parties, parfois avec leur personnel local (il existe un vol Oujda-Marseille-Bastia à l'intention des familles de ces immigrés), mais les Marocains assurent la relève plus qu'honorablement.

Cela ne suffit pas à occuper une province de 900 000 habitants, qui forme, avec Nador et Figuig, la région économique orientale du royaume (1 300 000 personnes au total). Les trafics en tout genre occupent les chômeurs. Plusieurs dizaines de personnes — Algériens et Marocains — ont été tués ces dernières années par l'armée algérienne en essayant de passer clandestinement la frontière. Il suffit de regarder la configuration des lieux pour comprendre que les entrées et les sorties hors des trois postes frontaliers officiels étaient tentantes. Les

habitants espèrent que ces drames vont cesser avec la normalisation.

Petite station balnéaire à une soixantaine de kilomètres d'Oujda, Salda reçoit ses premiers touristes algériens. Ils sont en nombre limité, et le petit pont qui sépare la ville de sa sœur voisine a été emporté par une crue il y a quelques années. Il n'est pas question de le reconstruire dans l'immédiat.

La grande affaire pour Salda reste un projet touristique de complexe touristique international sur des kilomètres de plage avec un trust portugais qui a fait ses preuves en Algarve : un port de plaisance des hôtels, des gîtes, des villas, au total 140 millions de dollars d'investissements prévus sur sept ans.

« En comparaison avec des perspectives, l'apport des Algériens passe au second plan », dit un responsable. On sait bien, ici, que des obstacles restent à franchir avant une coopération bilatérale de grande ampleur. Les monnaies nationales sont inconvertisibles. Les sommes en devises allouées aux voyageurs et celles échangées au marché noir (un dirham marocain pour trois dinars algériens) ne peuvent servir qu'à l'échelle des achats individuels. Pour les transactions entre sociétés, les spécialistes s'efforcent de des accords dit de « clearing » : échange de produits à valeur marchande et paiement des seuls soldes en devises.

Le plus important, pour le moment, est la révolution des esprits entre anciens frères ennemis. Au marché d'Oujda, le roi Hassan II et le président Chadi sont déjà réunis sur les mêmes chronos, ornés d'un verset du Coran invitant les croyants à rester unis. JEAN DE LA GUÉRIÈRE.

SOUDAN

Opposition à l'application de lois islamiques

Khartoum (AFP). — Les syndicats soudanais et les partis formant l'Alliance pour le salut national (NAS), qui a joué un rôle déterminant dans la chute de l'ancien président Gaafar Nemeiry en avril 1985, se sont opposés publiquement, samedi 16 juillet, à l'application de lois islamiques au Soudan.

Au cours d'une conférence à Medani, ces organisations ont pris à partie le premier ministre soudanais Sadek El-Mahdi, lui reprochant d'avoir pris la défense du Front national islamique (FNI, intégriste). Lors de son discours devant la conférence, M. El-Mahdi a été interrompu à plusieurs reprises par les participants lorsqu'il a tenté de prendre la défense du FNI, un des partenaires d'Al-Oumma dans la coalition gouvernementale. Le NAS reproche notamment aux dirigeants du FNI d'avoir été des « conseillers et des partisans » du président Nemeiry.

M. El-Mahdi a affirmé que les lois islamiques devant remplacer

celles imposées par le président Nemeiry en septembre 1983 « seront certainement votées ». Il a accusé ceux qui l'ont interrompu durant son discours d'être des « anti-démocrates et des impolis », et a affirmé que son gouvernement réagira fermement « à toute tentative de résistance ou de manifestations ». Il a estimé qu'il était impossible de succéder à l'application des lois islamiques en attendant la réunion de la conférence constitutionnelle qui, selon lui, « n'aura pas lieu tant que le colonel John Garang, chef de la rébellion sudiste, n'aura pas changé d'attitude ».

La conférence constitutionnelle, dont le principe est prévu de longue date, doit trancher les différents problèmes de fond du pays tels que son identité arabe ou africaine, et le fait de savoir si l'islam doit être reconnu comme religion d'Etat, sachant que la majorité des habitants du Sud sont chrétiens ou animistes. Les maquisards de l'APLS sont censés participer à cette conférence.

Honduras

Cinq blessés dans un attentat contre des militaires américains

Cinq militaires de l'armée américaine basée au Honduras ont été blessés, dont trois grièvement, le dimanche 17 juillet à l'aube, à la sortie d'une discothèque. Une bombe de faible puissance a d'abord explosé dans leur voiture, obligeant les soldats à quitter leur véhicule ; ils ont alors été la cible d'une fusillade. L'attentat n'a pas été revendiqué. — (AFP, UPI.)

Sénégal

Désaccord à la table ronde entre le pouvoir et l'opposition

Dakar. — Les délégations du Parti démocratique sénégalais (PDS, le plus important de l'opposition) et de

ses deux alliés, le Parti de l'indépendance et du travail (PIT) et la Ligue démocratique (LD), ont suspendu jusqu'au mardi 19 juillet la « table ronde » entre le pouvoir et l'opposition.

Les trois partis, qui siègent dans le même camp à cette réunion (qui regroupait au départ neuf des dix-sept formations du pays), ont pris cette décision pour consulter les directions de leurs partis parce qu'ils ont constaté que le Parti socialiste (au pouvoir) a continué de faire systématiquement obstruction sur tous les points importants, notamment sur l'organisation et le contrôle des élections.

Un autre parti, l'Union démocratique du Sénégal/Rénovation (UDS/R), avait quitté le 14 juillet les travaux de la commission politique parce qu'il refusait d'être un parti servant une opération qui s'est révélée douteuse.

Après douze jours de travaux, dont plusieurs consacrés à des débats de procédure, les participants à la commission politique, qui examinent une réforme du code électoral n'étaient pas encore parvenus à des résultats tangibles à la fin de la semaine dernière. — (AFP.)

Le jardin botanique

Jean Frémon



Amériques

MEXIQUE : manifestation sans précédent

L'opposition de gauche a confirmé dans la rue sa percée électorale

À l'instar de ses propres prévisions, l'opposition a réussi, le samedi 16 juillet, à mobiliser des foules immenses à Mexico pour dénoncer la « fraude massive » qui

aurait permis à la formation au pouvoir, le Parti révolutionnaire institutionnel (PRI), de remporter les élections du 6 juillet. Dix jours après le scrutin, l'ardeur revendica-

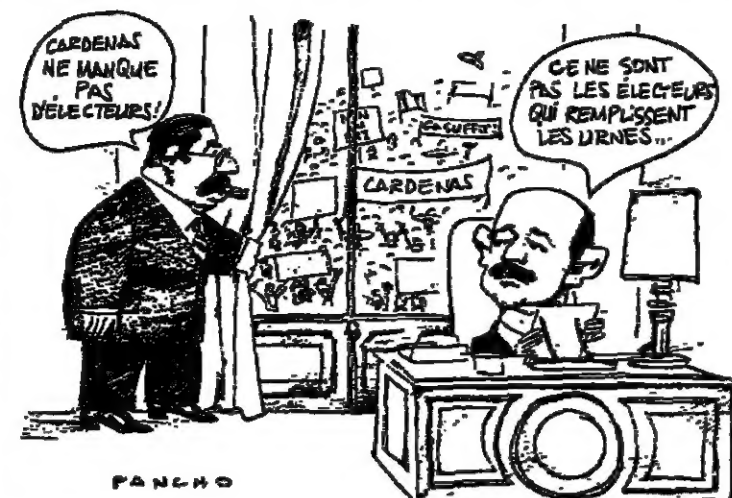
tive des Mexicains n'a donc pas baissé. Maintenant, tout le problème est de savoir si le PRI tiendra compte de son recul et de la percée de l'opposition.

MEXICO
de notre correspondant
en Amérique centrale

« La démocratie arrive et personne ne pourra l'empêcher ! Le PRI a triché et le peuple est furieux ! » Samedi matin, les manifestants parlaient fort dans les rues de Mexico. Principales cibles de leur colère : le PRI et son candidat, M. Carlos Salinas de Gortari, qui évite prudemment les foules depuis le jour du scrutin. « Salinas, écoute, le peuple ne veut pas de toi ! Le peuple a voté et Cardenas a gagné ! » Des dizaines de milliers de personnes se mettent alors à scander le prénom de M. Cardenas, « leur » candidat : « Cuauhtémoc ! Cuauhtémoc ! »

Quand M. Cardenas arrive vers 10 h 30 au monument de la Révolution, c'est le délire. Tous veulent le voir, le toucher, dire quelques mots de reconnaissance à leur nouveau maître. Le fils du général Lázaro Cardenas (président de la République de 1934 à 1940) représente pour beaucoup de Mexicains davantage qu'un homme politique. Ils ont en fait le symbole de la lutte contre les abus de pouvoir, la corruption et la fraude qu'ils ont dû supporter sans rien dire pendant des décennies (le PRI est au pouvoir depuis 1929). Aujourd'hui, ils refusent la défaite de leur candidat qui, selon les chiffres officiels, a obtenu 31 % des voix.

Pourtant, il n'y a pas de haine chez cette foule en colère qui ridiculise les hommes au pouvoir par d'innombrables quolibets tout au long de la marche de 2 kilomètres qui doit s'achever place de la Constitution. Beaucoup sont venus en famille ; ouvriers, employés, intellectuels et même quelques paysans qui ont fait le voyage depuis l'État voisin de Morelos. Les enfants portent, eux aussi, les couleurs des quatre partis du centre et de la gauche, qui ont appuyé M. Cardenas aux élec-



tions. La présence importante des drapeaux rouges du Parti révolutionnaire des travailleurs confirme le ralliement de l'extrême gauche qui avait sa propre candidature à l'élection présidentielle, M. Rosario Ibarra. Celle-ci fera un peu plus tard un bref discours pour donner officiellement son appui à M. Cardenas. « Le 6 juillet, dira-t-elle, le peuple s'est vengé. Nous avons des divergences avec Cardenas, mais nous voulons aussi défendre la volonté populaire et le peuple s'est prononcé en faveur de Cardenas. »

Éviter tout incident

La foule, elle, est heureuse, un peu étonnée de se trouver là sans devoir affronter la police ou l'armée. Les autorités ont pris les précautions nécessaires pour éviter tout incident qui pourrait contribuer à accroître encore la mobilisation de l'opposition : la circulation automobile a été interdite dans toute la zone, les policiers ne portent pas d'armes et se

tiennent discrètement à l'écart. La seule présence visible est cet hélicoptère de la police qui surveille sans arrêt le quartier et que les manifestants sifflent à chaque passage. Les magasins sont restés ouverts, preuve de la volonté des Mexicains de s'en tenir à des solutions pacifiques. La violence n'est pas à l'ordre du jour, du moins du côté de l'opposition, comme le dira M. Cardenas une fois de plus tout à l'heure : « Seul le gouvernement peut provoquer la violence s'il enfreint la loi en confirmant la victoire du PRI. En votant, le peuple a choisi la voie pacifique pour changer de gouvernement. »

La place de la Constitution, où M. Cardenas prononce son discours, s'est remplie. Cent cinquante mille personnes ? Deux cent mille ? Trois cent mille ? L'opposition, en tout cas, n'a jamais réussi à mobiliser autant de monde au Mexique. La foule est gigantesque sur cette immense place sans arbres plus connue sous le nom de Zocalo, bordée par la cathédrale et le palais

ÉTATS-UNIS : ouverture de la convention démocrate

M. Dukakis doit apaiser la rancœur de M. Jackson

(Suite de la première page.)

Une myriade de consultants et autres assistants et même des contestataires qui se font un devoir de respecter la tradition : quelques manifestations déjà pour légaliser la marijuana, quelques coups échangés entre nostalgiques du Ku Klux Klan et skinheads. Mais pas vraiment de quoi fouter un chat ni remplir un journal télévisé.

Reste heureusement M. Jesse Jackson pour assurer à peu près à lui tout seul le spectacle, fournir l'émotion et même l'élément de suspense sans lequel tout cela ne serait vraiment pas supportable. Car, comme prévu apparemment

par les stratèges du camp Dukakis, le pasteur Jackson a ravalé la colère qu'il avait laissée éclater en privé après que M. Dukakis eut, dans des conditions humiliantes pour lui, annoncé le choix de son colistier en la personne du très conservateur Lloyd Bentsen.

Mais « Jesse » n'a pas renoncé pour autant à réclamer, pour lui et ceux qu'il représente, une place au soleil, un rôle majeur dans la définition des objectifs du parti auquel, selon son expression, il faut « deux ailes pour voler » : l'aile conservatrice incarnée par le sénateur texan Bentsen mais aussi l'aile progressiste, la sienne.

PRIX COURTELINE / PRIX ALPHONSE ALLAIS
1989

JOSÉ ARTUR
Parlons de moi,
y a que ça
qui m'intéresse

José Artur se révèle ici un brillant humoriste, un maître de l'humour froid.

Bernard Le Saul
L'ÉVÉNEMENT DU JOUR

Avec tellement d'humour et de talent !

François Ledoux
LE PARISIEN

ROBERT LAFFONT
des livres ouverts sur la vie

NICARAGUA

La Contra se choisit un nouveau directeur

La Résistance nicaraguayenne (RN), qui mène l'opposition armée au régime sandiniste de Managua, a élu, le dimanche 17 juillet, à Saint-Domingue, une réunion de trois jours au cours de laquelle elle entend redéfinir sa stratégie, et surtout renouveler son directeur composé de sept personnes. Les cinq membres de la direction en exercice assistent à la réunion. Il s'agit de MM. Adolfo Calero, Américo Ferrer, Aristides Sanchez, Alfredo Cesar et Pedro Joaquín Chamorro. Le sixième membre du directeur, M. Alfonso Robelo, a démissionné de son poste l'année dernière pour raisons personnelles. Le septième siège, réservé aux Indiens Miskitos, est vacant.

Cette réunion intervient alors que les négociations directes entre « contras » et sandinistes sont interrompues depuis le 9 juin, et que la trêve temporaire, décidée le 1^{er} avril, reste officiellement en vigueur. La semaine dernière, en expulsant l'ambassadeur américain en poste au Nicaragua et en opérant une vague de répression contre son opposition interne, Managua est venue elle-même donner des arguments aux partisans de la tendance dure de la Contra, qui n'ont jamais fait confiance aux discussions pour la paix avec les sandinistes.

On peut donc s'attendre, lors de la discussion de Saint-Domingue, à une lutte plus âpre pour le contrôle du mouvement. De fait, le chef militaire de la guérilla, le colonel Enrique Bermúdez, tenant, avec M. Aristides Sanchez, d'une aile dure jusqu'à très critique, a déjà indiqué dimanche qu'il se portait candidat pour figurer parmi le nouveau directeur politique, et qu'il ne voyait « aucune contradiction » entre sa position actuelle et le rôle politique qu'il brigue. — (AFP, Reuters.)

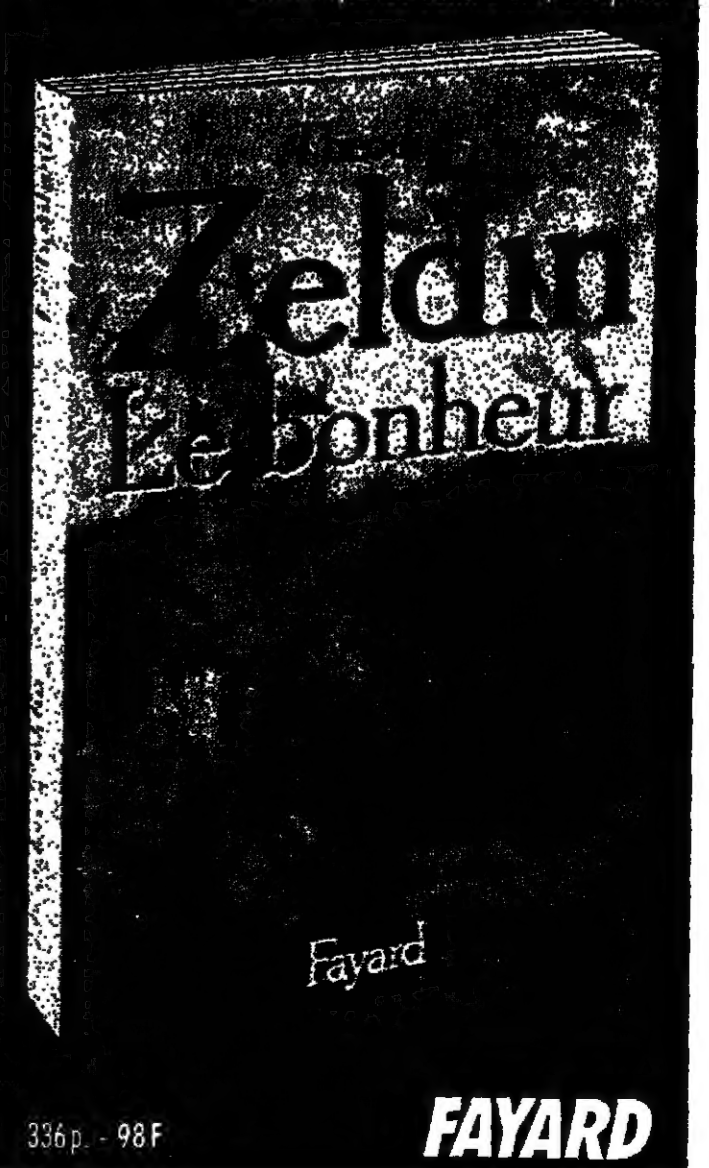
● COLOMBIE : de nouvelles violences font une dizaine de morts. — Cinq personnes ont trouvé la mort samedi 16 juillet dans la région bananière d'Urbán (province d'Antioquia), qui est fréquemment le théâtre de violences attribuées à la guérilla. Ces crimes étaient sans mobiles apparents et les autorités ont déclaré n'avoir aucune piste, précisant que le cadavre d'un important producteur de café avait été découvert samedi dans la région de Caldas. Le bilan s'est encore alourdi dimanche avec des heurts entre la police et l'Armée de libération nationale (ELN), qui ont fait quatre morts au moins. — (AFP, Reuters.)

Theodore ZELDIN LE BONHEUR



Pétillant comme le champagne, Zeldin refuse de se laisser emprisonner par les schémas du passé. L'alchimiste du bonheur se veut libre. Comme l'Histoire.

Dominique de Saint-Pern, L'Express



336 p. - 98 F

FAYARD

mesure au Yémen du Nord

POINT DE VUE

Le retour de la société civile

par Alain Touraine

L'EXPRESSION : « la société civile » avait presque disparu de notre vocabulaire et semblait réservée aux spécialistes, au demeurant embarrassés par la manière dont Gramsci avait détourné le sens d'une notion créée par Ferguson et Adam Smith, et reprise par la pensée allemande depuis Hegel. Elle revient en force, et pas seulement en France. L'Amérique parle d'elle avec autant de passion que régnera de la révolution. Mais les mots ont-ils le même sens qu'il y a deux siècles ? Assurément non, et c'est d'abord en mesurant le chemin qu'ils ont parcouru qu'on comprend le mieux l'importance de la référence actuelle à la société civile.

Lorsque le dix-huitième siècle anglais parle de société civile, il veut souligner l'autonomie de la vie économique par rapport à l'Etat ; ce que les Allemands disent plus clairement encore ne la rebaptisant société bourgeoise. Gramsci alla en sens inverse, en plaçant dans la société civile les mécanismes les plus fondamentaux de domination sociale et culturelle.

Aujourd'hui, ceux qui parlent de société civile ne pensent ni à l'économie ni au marché, ni, encore moins, aux appareils idéologiques mais, tout au contraire, à l'espace où se forment et agissent des actions collectives, qui vont des courants d'opinion aux mouvements sociaux organisés, autour de thèmes qui ne sont pas économiques, mais plutôt culturels et sociaux. Quelle nouveauté, ou plutôt quelle salutation reconnaissante des acteurs sociaux après dix décennies pendant lesquelles un courant intellectuel presque hégémonique cherchait à imposer l'idée qu'il n'y avait pas, qu'il ne pouvait pas y avoir d'acteurs sociaux, qu'il n'existait rien d'autre que la logique toute-puissante de l'ordre social et de ses mécanismes de renforcement et de résistance aux changements !

Quand des acteurs parlaient ou protestaient, les maîtres penseurs expliquaient, à eux et à nous, que ce n'était que fausse conscience et que, plus ils croyaient se libérer des déterminismes sociaux, plus ils en renforçaient l'emprise ou plus ils manifestaient leur position supérieure. Et, de fait, le vent puissant soulevé par cette idéologie contribuait à atteindre une à une les lumières de l'innovation et de la contestation. Notre société se perdait de vue.

Une autre lumière

Cette position extrême, et à vrai dire suicidaire, de la part d'intellectuels qui se condamnaient à affirmer dans un monde en mouvement que rien ne bougeait, fut renversée d'abord par quelques années de complète désorganisation. Si la vie sociale était si incapable d'action et si les mouvements collectifs n'étaient qu'illusion, pourquoi les déclarations fracassantes des intellectuels des années 70 échappèrent-elles à ce non-sens ? J. Baudrillard eut le grand mérite de rappeler de manière décapante cette évidence et de dénoncer les illusions des dénonciateurs d'illusions.

Mais on ne resta pas longtemps dans l'ère du vide et, tandis que beaucoup d'intellectuels regardaient encore se coucher le soleil rouge de la société industrielle, une autre lumière éclaira déjà un paysage transformé où commencent à s'agiter de nouveaux acteurs. Même si les mouvements féministes, écologistes, régionalistes et autres se sont décomposés, comme le mouvement étudiant, parce qu'ils cherchaient tous à dire des choses nouvelles avec des mots anciens, parce qu'ils entraînaient dans le vingtième siècle les yeux fixés sur la révolution soviétique ou sur le front populaire, nous voyons l'opinion publique se passionner pour les problèmes des maladies et de la médecine, pour ceux de la télévision et de l'école plus que pour les luttes anciennes entre cléricaux et laïques, ou même entre syndicats et patronat.

Il est remarquable que le gouvernement de M. Michel Rocard ait reconnu qu'il agit au centre d'une société vivante et non pas dans un pays entièrement dominé par des contraintes technologiques, économiques ou sociales. Car, si ces contraintes étaient extrêmes, il n'y aurait plus de place pour le débat, et même pour la participation politique, tandis que, si nous sommes placés devant des choix et si s'entendent des demandes et des refus, alors la démocratie peut être à nouveau représentative, c'est-à-dire représenter des intérêts, des idées, des solidarités qui se forment en amont de la vie politique, dans la

société civile. Peut-on même parler de démocratie, si la vie politique commande la vie sociale, ce qui a toujours été la tentation française ?

Or, depuis que les vieux discours ne sont plus entendus par personne, nous avons parfois eu que nous étions entrés dans la politique pure, c'est-à-dire dans la recherche des stratégies les plus rationnelles d'adaptation à un environnement national et international, en changement rapide et peu prévisible. Conception dangereusement limitée de la démocratie. Nous en sortons dès lors que nous reconnaissons que la vie sociale n'est ni vide ni manipulée, qu'elle est entraînée par des innovations et traversée par des conflits. C'est ce réveil que reconnaît l'expression : la société civile, dont le simple emploi contribue à son tour à réveiller les acteurs sociaux encore endormis ou désorientés.

Encore faut-il que le monde politique cherche à accroître l'autonomie et les initiatives de la société civile plutôt qu'à absorber en elle quelques-uns de ses représentants. Il est normal, et même souhaitable, que des syndicalistes ou des dirigeants d'association entrent au gouvernement, mais plus important encore que soient respectés ou même créés des espaces d'initiatives dans la société, que s'organisent des mouvements de réflexion et d'action, dans des domaines aussi importants que l'école, l'hôpital, l'information, que, dans l'enseignement supérieur et la recherche, soient encouragées des initiatives expérimentales, que le monde de la presse et de l'édition se renouvelle.

Les médias, dont la plupart des intellectuels se croient obligés de dire du mal, jouent un rôle plus important que l'administration publique, les entreprises et le système scolaire et universitaire dans cette grande œuvre de réanimation de l'opinion publique. Mais il ne suffit pas d'exprimer des opinions ; il faut aussi que nous réapprenions la réflexion, le débat, le conflit et la négociation pour que notre démocratie d'enchâssement et de renforcement, que notre impulsion de sortir du vide ne nous empêche pas de saluer cette colombe qui annonce la terre proche : le retour de l'idée concrètement renouvelée de société civile.

M^{me} Yvette Roudy et le revenu minimum. — M^{me} Yvette Roudy, présidente de la commission des affaires sociales de l'Assemblée nationale, a estimé, le vendredi 15 juillet, au micro de RTL, que le vote sur le revenu minimum d'insertion (RMI) et l'impôt de solidarité sur la fortune (ISF) sont des « mesures d'urgence ». « Je crois qu'il faut faire passer ces textes en urgence parce qu'ils sont très attendus par des gens qui sont dans des situations très critiques. » Elle a ajouté : « Nous sommes nombreux au sein du groupe socialiste à avoir exprimé ce désir. » M. Bérégovoy, ministre de l'économie et des finances, a déclaré, pour sa part, qu'il n'était pas opposé à une session anticipée de l'Assemblée nationale mais qu'il appartenait « au premier ministre et au président d'en décider ».

L'avenir de la Nouvelle-Calédonie
Le FLNKS veut apporter plusieurs retouches au plan de M. Rocard

M. Jean-Marie Tjibaou rencontre les plus grandes difficultés à convaincre le FLNKS du bien-fondé de l'accord conclu, le 26 juin à l'hôtel Matignon, sur l'avenir de la Nouvelle-Calédonie. Aucune des composantes de la coalition indépendantiste n'a pour l'instant donné son aval au plan de M. Michel Rocard. Toutes réclament, au contraire, la renégociation de plusieurs des propositions contenues dans l'annexe numéro 2 de ce plan. Elles contestent notamment la date du futur scrutin d'autodétermination — l'échéance de 1998 paraissant trop lointaine à la plupart des militants — et la composition du corps électoral qui serait appelé à se prononcer à ce moment-là, en jugeant insuffisant le gel de l'électorat

proposé par le gouvernement à partir du référendum national prévu le 25 septembre. « Tout pose problème », a souligné M. Tjibaou, dont le comportement personnel a été vivement contesté par le FULK (Front uni de libération kanak).

La convention du FLNKS a suspendu ses travaux pendant une semaine. Elle se réunira de nouveau le week-end prochain, sur l'île d'Ouvéa. Le chef du mouvement indépendantiste a laissé entendre que les discussions pourraient alors aboutir à la mise au point de contre-propositions.

Le ministre des DOM-TOM, M. Louis Le Penec, a commenté cette situation en

disant, dimanche 17 juillet : « Je constate avec une grande sympathie les efforts de MM. Jean-Marie Tjibaou et Jacques Lafleur pour consolider le processus de paix initié avec l'accord de Matignon. Je suis conscient des difficultés qu'il y a à tenir un langage de raison alors que les cicatrices sont récentes et la méfiance présente dans les esprits et les cœurs. » M. Le Penec a ajouté que les dispositions définies le 26 juin « constituent la trame d'un accord durable. Il convient qu'elles soient discutées, précisées et approfondies. Ceci demande du temps. Il convient également que l'architecture et l'équilibre qu'elles représentent soient respectés ».

M. Tjibaou : « Je n'ai pas été assez vigilant »

NOUMÉA
de notre correspondant

Les forces de l'ordre ont fait, ces derniers jours, beaucoup d'incursions dans les réunions indépendantistes. Non pour procéder à des interpellations, comme l'ont craint, au début, les militants, mais pour transmettre... des messages de Paris.

A deux reprises, en quarante-huit heures, lors du comité directeur de l'Union calédonienne (UC) à Païta — à 45 kilomètres de Nouméa — puis lors de la convention du FLNKS réunie les 16 et 17 juillet à Thio, les gendarmes, un brin embarrassés, sont ainsi venus avertir M. Jean-Marie Tjibaou qu'une communication téléphonique de l'hôtel Matignon l'attendait à la brigade du village.

« Ça coince, les militants sont inquiets », a dû expliquer le chef indépendantiste à ses correspondants parisiens, parmi lesquels M. Michel Rocard en personne, non moins inquiets. C'est maintenant une évidence : l'état de grâce et l'euphorie consensuelle autour de l'accord de Matignon s'effritent.

La convention de Thio a officialisé les réticences exprimées d'une manière informelle par la base indépendantiste depuis la signature à Paris de cet accord triangulaire Rocard-Tjibaou-Lafleur.

Certes, le FLNKS n'a pas, pour l'heure, adopté de position définitive. Les consultations au sein de la coalition traînent en longueur. Le week-end de Thio n'ayant pas permis d'épuiser l'ordre du jour, rendez-vous a été pris pour une nouvelle convention, le samedi 23 juillet, sur l'île-symbole d'Ouvéa. En guise de « pèlerinage », a précisé M. Tjibaou qui confiait d'autre part que « les souffrances des gens d'Ouvéa avaient beaucoup pesé » dans les discussions de Thio.

Pas de conclusion donc. Mais les débats sont aujourd'hui suffisamment engagés pour que l'on sache que les militants rurent dans les brancards. « Il n'y a aucun mouvement [composant le FLNKS] qui ait donné son feu vert complet sur l'ensemble », devait admettre M. Tjibaou.

La coalition n'est pas secouée par une crise interne qui mettrait aux prises une « branche dure » et une « tendance modérée ». Il y a, bien au contraire, une franche unanimité dans les critiques visant l'annexe n° 2 de l'accord de Matignon, c'est-à-dire les dispositions touchant au statut transitoire de dix ans sanctionné par un scrutin d'autodétermination.

L'Union calédonienne elle-même — la formation dirigée par M. Tjibaou — a refusé de cautionner un tel scénario. C'était, pour le chef indépendantiste, l'examen de passage décisif. S'il avait pu convaincre ses propres partisans, il aurait eu quasiment la partie gagnée devant le FLNKS compte tenu de la position hégémonique de l'UC au sein de la coalition.

« Tout pose problème »

« Tout pose problème, des réticences il y en a partout », a expliqué le président du FLNKS. En fait, c'est le dossier du corps électoral qui cristallise l'anxiété générale. Les chiffres sont ténus : un scrutin d'autodétermination ne dégagera toujours pas de majorité indépendantiste en 1998. La proposition gouvernementale visant à « geler » le corps électoral à partir de 1988 permettra tout au plus de resserrer et non de renverser le rapport de forces politiques sur le Caillon. Or les indépendantistes réclament un « calendrier d'accession à l'indépendance ».

Sur ce chapitre ultra-sensible, M. Tjibaou a dû se justifier. Pourquoi, en effet, s'est-il engagé sur

un processus institutionnel aujourd'hui jugé si « aléatoire » par les militants ? « Je dois avouer que je n'ai pas été assez vigilant », a-t-il confessé. Lors des discussions à Matignon, on lui aurait, dit-il, donné des « assurances » sur l'issue de la consultation de 1998. Or les statistiques recueillies de sources renseignements généraux à Nouméa, se sont révélées, par la suite, un peu légères. Les indépendantistes ont fait eux-mêmes leurs comptes qui étaient beaucoup plus déprimants. Mais il était déjà trop tard. L'accord était signé. De retour en Nouvelle-Calédonie, M. Tjibaou, amer, n'a pas manqué d'adresser une missive de protestation à l'hôtel Matignon.

Pour le reste, les délégués du FLNKS souhaiteraient retoucher deux autres dispositions du plan de M. Rocard. La durée du statut transitoire tout d'abord : le délai de dix ans est jugé trop long. L'idéal, pour eux, serait de le raccourcir à cinq ans afin de « boucler le processus » avant la fin de l'actuelle législature. Le découpage régional ensuite : les limites proposées par le gouvernement donnent la part trop belle à la région Sud, — qui concentre l'essentiel des ressources économiques territoriales, — et brise la cohésion de l'aire coutumière Xalacuu (la commune de Canala rattachée au Nord, tandis que

La Foa et Thio sont intégrées au Sud).

Le FLNKS pourrait, cependant, se montrer relativement souple sur ces deux points de désaccord, à condition bien entendu d'obtenir du gouvernement de nouvelles concessions sur le dossier du corps électoral. C'est tout l'enjeu des pourparlers qui devraient s'engager dans la première quinzaine d'août.

La convention d'Ouvéa du week-end prochain devrait donc dégager un consensus en ce sens. S'il n'a pu être trouvé à Thio, c'est tout simplement faute de temps. Les débats se sont, en effet, enlisés dans l'examen laborieux d'une motion présentée par le Front uni de libération kanak (FULK) exigeant la destitution de M. Tjibaou de la présidence du FLNKS en raison de « l'initiative personnelle » qu'il aurait prise en signant l'accord de Matignon.

Depuis son éviction du « gouvernement provisoire de Kanaky », où il était en charge de la diplomatie, M. Yann Céron Ureget, le chef du FULK, est coutumier des attaques contre M. Tjibaou et son parti. Cette motion de censure n'a toutefois guère de chance d'être adoptée. Elle soulève l'hostilité du reste de la coalition qui ne se fait pas faute de rappeler le rôle de frein joué par le FULK lors des troubles d'avril et mai.

FREDERIC BOBIN.

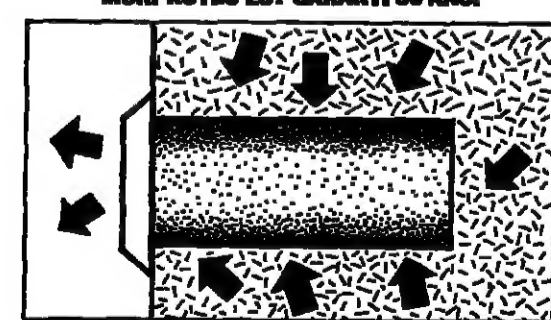
LE SALPÊTRE MINE VOS MURS ?

Le procédé MURPROTEC guérit définitivement votre maison de l'humidité grimpante. Plus de 30 ans d'expérience et de réussite sont la preuve de son efficacité.

Ce salpêtre tenace dont il était si difficile de venir à bout, ce salpêtre qui répand une odeur de mois et finit par abîmer votre maison, Murprotec le supprime totalement. Murprotec protège la

valeur de votre maison contre le fœtu humidité. Murprotec ne nécessite pas de travaux importants. Sur simple demande bénéficiez gratuitement du diagnostic d'un spécialiste qui vous établit un devis.

MURPROTEC EST GARANTI 30 ANS.



UN PROCÉDÉ EXCLUSIF.

Attention ! Ce procédé est unique en France. Des tubes de céramique introduits dans vos murs boivent intégralement l'humidité.

BON POUR UNE DOCUMENTATION GRATUITE

Pour plus d'information et sans aucun engagement, envoyez ce bon ou appelez Murprotec au (1) 34.61.83.47.

Nom (en majuscules) _____

Adresse complète _____

Tel. _____

Envoyez ce bon à Murprotec : Impasse des Broderies, 78310 Colignettes.

MURPROTEC

25 Bureaux à Paris, Arles, Rennes, Agen, Avignon, Moulins et Nancy-Me

PARIS/NEW YORK A PARTIR DE 2000 F A/R.

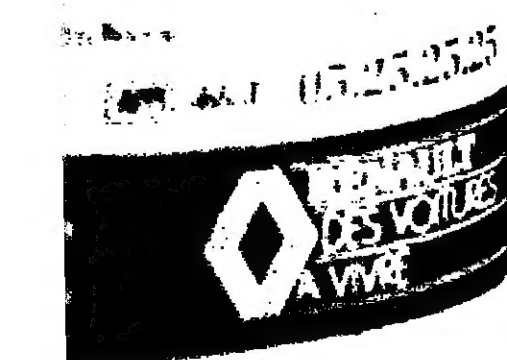
DES PRIX TELLEMENT DISCRETS QU'ON LES VOIT PARTOUT.

LOS ANGELES	ALLER 1500 A/R 3000	MONTREAL	ALLER 1200 A/R 2350
SAN FRANCISCO	ALLER 1500 A/R 3000	CALGARY	ALLER 2800 A/R 4700
MIAMI	ALLER 1450 A/R 2850	RIO DE JANEIRO	ALLER 3200 A/R 5600
CHICAGO	ALLER 1400 A/R 2800	MEXICO	ALLER 2500 A/R 4500
DALLAS	ALLER 1350 A/R 2750	BANGKOK	ALLER 3300 A/R 4700
WASHINGTON	ALLER 1300 A/R 2600	SYDNEY	ALLER 4500 A/R 7700
ORLANDO	ALLER 1250 A/R 2550	ANTILLES	ALLER 1450 A/R 2900

ET ENCORE D'AUTRES DESTINATIONS, DISPONIBILITÉS DE PLACES EN 1^{re} CLASSE ET CLASSE AFFAIRES. PRESTATIONS HOTELIÈRES ET LOCATIONS DE VOITURES, CIRCUITS ET SÉJOURS À LA CARTE. POSSIBILITÉ DE RÉSERVER ET PAYER VOTRE VOYAGE AU 40.13.02.02 AVEC VOTRE CARTE BANCAIRE.

6, RUE PIERRE LESCOT, 75001 PARIS, MÉTRO ET RER CHÂTELET-HALLES. TÉL. 40.13.02.02 OU 42.21.46.94. ACCESS VOYAGES: DES PRIX QUI MÉRITENT LE VOYAGE.

allumée



Avant le rapport de la commission administrative d'enquête

Relance de la polémique sur l'accident de l'Airbus A-320 à Mulhouse

La publication par l'hebdomadaire le Point daté 18-24 juillet de certaines informations recueillies sur la boîte noire de l'Airbus A-320 d'Air France après l'accident du 26 juin à Mulhouse relance la polémique. Reprenant les informations que le Monde avait publiées dans ses éditions du 29 juin, le Point met en cause le comportement des pilotes de l'Airbus, qui auraient pris des risques en volant. Une bande magnétique contiendrait notamment cette phrase : « Quand Gauthier va voir ça, il va

bander. » M. Jacques Gauthier est le responsable de la sécurité et de l'analyse des vols à Air France.

Pour sa part, M. Daniel Tenenbaum, directeur général de l'aviation civile, a refusé de « faire des commentaires sur une affaire couverte par le secret de l'instruction ». Il a seulement confirmé que « lorsque le pilote a remis les gaz, les moteurs ont fonctionné normalement mais l'avion était trop bas et la forêt trop proche ».

La commission d'enquête administrative nommée par le ministre des transports de l'époque, M. Louis Mermaz, et présidée par M. Claude Bechet, commandant de bord à Air France, devrait remettre un rapport préliminaire avant la fin juillet.

Dans le point de vue qu'on lira ci-dessous, M. Christian Roger, président du bureau Air France du Syndicat des pilotes de ligne, explique dans quelles conditions psychologiques se trouve un pilote à l'occasion d'un meeting aérien.

POINT DE VUE

Meetings aériens et sécurité

par Christian Roger

Président du bureau Air France du Syndicat des pilotes de ligne. Ex-leader de la Patrouille de France.

Les médias ont été prompts à vouloir mettre sur le dos des pilotes l'entière responsabilité du crash de l'A-320 à Mulhouse et ont trouvé une oreille attentive chez un public exoté par la guerre obscurantiste menée par le personnel navigant technique d'Air Inter.

Ayant vécu une période passionnante lorsque j'étais leader de la Patrouille de France, je voudrais mettre en évidence à travers cette expérience une donnée qui, jusqu'ici, n'est apparue nulle part, et qui, selon moi, a pourtant beaucoup contribué à la catastrophe. C'est celle de l'environnement particulier d'un meeting pour les pilotes, qui permet de comprendre pourquoi on enregistre tant d'accidents en meeting aérien et particulièrement au Bourget. Par exemple :

— La version soviétique du Concorde (Turopol-144) percuta le sol au Bourget dans une démonstration trop acrobatique ;

— Un Fiat G-91 s'écrasa au Bourget sur le parking voiture ;

— Un Fouga de la Patrouille de France s'écrasa en 1967 à l'écclatisme final du Bourget ;

Toujours au Bourget, un bi-moteur américain part en looping. Le pilote cadence trop, se retrouve trop bas sur le dos, mais continue la boucle et se perd ;

— Un Transal fait une démonstration remarquable, aux limites de l'aviation, et fait un superbe atterrissage. Mais train rentré !

— A Nice, j'attends avec la Patrouille de France de décoller, pendant qu'un bimoteur DH-125 fait des évolutions de plus en plus acrobatiques. Il finit par passer en retour-

ment, trop bas, et percute la mer à 300 mètres de nos avions.

Pourquoi ces accidents, provoqués par des pilotes très sur le volet et qui, souvent, commettent des fautes qui apparaissent aberrantes aux yeux de leurs pairs ?

Pour comprendre, il faut bien se mettre dans la peau d'un pilote de meeting. Pour celui-ci, le show, c'est l'hymne à la joie, l'exaltation de montrer les capacités d'un avion et d'aller jusqu'au bout des siennes.

Il y a certes parfois de la frime, mais aussi le goût de l'ouvrage bien fait, sous le regard de spectateurs qui, malheureusement, beaucoup de pilotes de meeting imaginent capables de saisir la difficulté d'une figure.

Ainsi, il faudra un crash pour que les spectateurs prennent conscience qu'un passage train-volets sortis puisse être aux limites extrêmes de l'aviation. Ce sont là des figures « non payantes », tandis que d'autres sont spectaculaires et moins dangereuses. Tenant compte de cela, j'avais mis au point, par exemple, « le tonneau en miroir », qui fut un morceau de bravoure de la Patrouille de France pendant des années. Difficile à réaliser parfaitement, très spectaculaire et pas trop dangereux, c'était l'exemple même d'une figure « payante ».

A cela s'ajoute le trac, auquel je n'ai jamais échappé avant un meeting et qui ne se libère qu'au départ du premier looping, lorsque la recherche de la meilleure trajectoire m'accapareit suffisamment. J'étais agacé de ce trac, lorsqu'un ami m'a fait observer que la grande Sarah Bernhardt avait le même problème, ce qui m'a décomplexé ! J'avais néanmoins établi une loi expérimentale : « Le trac est proportionnel à la surface de spectacle ». Cette loi explique, sans nul doute, les accidents du Bourget, le plus grand meeting du monde.

Et puis, il y a le problème de l'entraînement. Pour la Patrouille de France, deux entraînements par jour permettent de ruder un spectacle, de telle sorte que, lors des meetings, chaque pilote reste dans un domaine connu, « en dedans » de ses possibilités et du domaine de vol.

Formule 1 ou ballet ?

Ce n'est pas une course de Formule 1 où l'on cherche à se dépasser, c'est un ballet de l'Opéra réglé à la perfection.

De plus, la veille d'un meeting, nous faisons un entraînement permanent d'évaluer les obstacles, de prendre les repères. Rien de tel pour le pilote isolé qui est souvent, de surcroît, peu entraîné à ce genre de performance. Il déboule sur un meeting avec le cœur qui bat la chamade, avec peu ou pas du tout d'entraînement, et sans avoir pu préparer une répétition.

Dans ces conditions, la moindre perturbation au programme qu'il s'est fixé devient un problème : continuer la figure et prendre un risque ou renoncer et faire triste mine. C'est la situation dans laquelle se sont trouvés beaucoup de pilotes de meeting, d'autant plus naturellement qu'ils présentaient un show dans un domaine de vol qui ne leur n'était pas habituel.

Devant l'imprévu, qui compromet le succès de la présentation, certains ont l'habileté de modifier leur trajectoire, sans même que le public s'en aperçoive. D'autres veulent « passer quand même » et se crashent.

Il faut dire que ceux qui mettent en avant leur instinct de conservation sont souvent aussi ceux qui ont eu durant leur carrière l'occasion de se trouver confrontés à de telles situations critiques. Dans les mille premières heures de vol d'un pilote de

chasse naturellement fougax, c'est le Bon Dieu qui organise la sélection. Ceux qui passent à travers ce filtre le font au prix de coups de frayeur tels qu'ils considèrent ensuite qu'en matière de jeux dangereux ils ont déjà donné !

L'attitude minimale est aussi un paramètre important. La Patrouille de France travaille à 100 mètres, et toutes les démonstrations du Bourget se font à 150 mètres minimum, y compris les passages lents train-volets sortis. Le souvenir que j'ai de l'époustouflante démonstration de l'A-320 au Bourget montre que cette altitude permet des choses vraiment spectaculaires.

Pour ce qui est de la composition des équipages, lorsque Airbus Industries présente le A-320, il y a à bord deux pilotes d'essai, un mécanicien navigant et un ingénieur navigant d'essai. Cela est nécessaire, car un meeting ce n'est pas un vol en ligne, et il est ridicule de vouloir faire l'amalgame des besoins de ces deux activités. Depuis bien des années, la totalité des moyen-courriers sont conduits dans le monde entier sans officier navigant, ce qui n'a pas empêché la sécurité aérienne de faire des progrès spectaculaires. Actuellement, ce sont trois vols sur quatre qui sont effectués en équipage à deux.

Au vu de ce qui précède, on constate que les pilotes de l'A-320 accidenté ont été entraînés dans un contexte où toutes les « chances » d'avoir un accident étaient du même côté. En essayant de définir et de prendre en compte tout cet environnement, je n'ai d'autre propos que de souligner la fragilité de l'édifice et l'éloignement des marges de manœuvre. Dans ce genre d'activité, le hasard n'a pas sa place, et même les professionnels les plus chevronnés se font piéger.

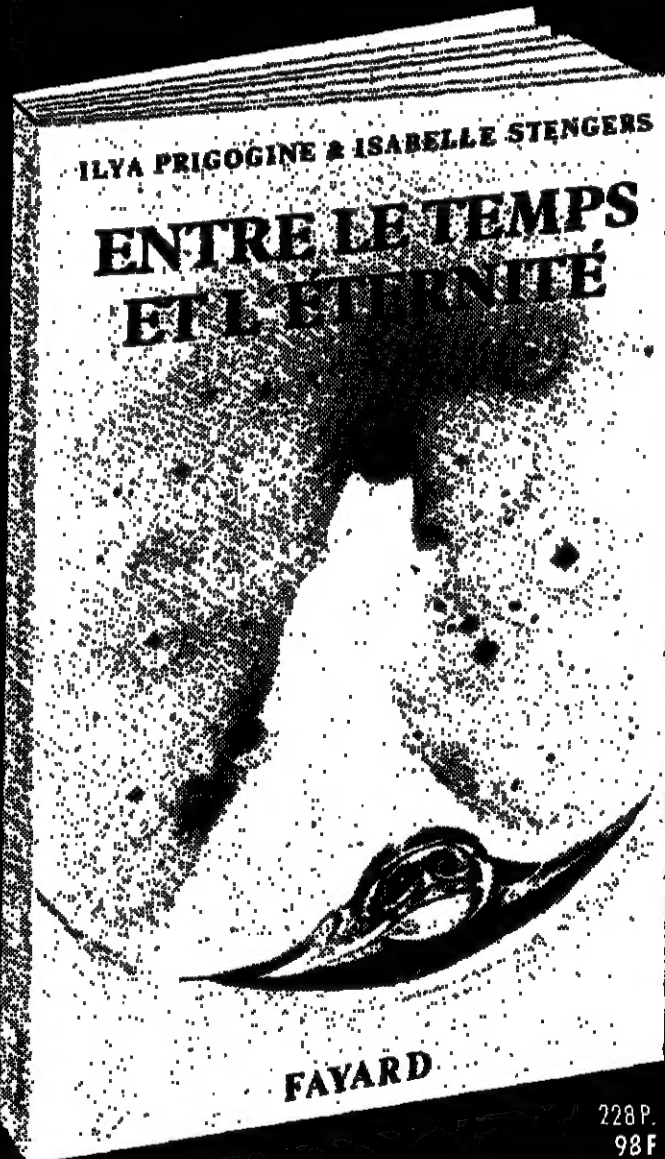
Ilya PRIGOGINE
Prix Nobel

Isabelle STENGERS

Au-delà d'Einstein...

Un ouvrage dont on peut dire sans exagération qu'il fera date dans l'histoire de la pensée... Ilya Prigogine nous émerveille en nous faisant entrevoir l'avenir du temps.

Pascal Acot et Arnaud Spire
L'Humanité



228 P.
98 F

Instable, erratique, désordonné, imprévisible, créateur d'ordres au cœur du désordre, tel serait notre univers. Nous sommes entrés dans le monde de "l'après Einstein", où Dieu joue aux dés. Un monde irréversible, hanté par le temps. Ilya Prigogine, prix Nobel de chimie, un des pères de la science du Chaos, raconte. Accrochez-vous au bastingage. L'homme est devenu un apprenti-sorcier dans un monde instable et enchanté.

Fredéric Joignot et Patrice Van Eersel
Actuel

FAYARD

Ph. E.

Grenoble

à hue et à dia

qui, dans le sillage de la loi de 1982, cette dernière a été mise en œuvre. Les élus locaux ont été élus pour une durée de six ans, et les maires ont été élus pour une durée de six ans. Les élus locaux ont été élus pour une durée de six ans, et les maires ont été élus pour une durée de six ans. Les élus locaux ont été élus pour une durée de six ans, et les maires ont été élus pour une durée de six ans.

Les élus locaux ont été élus pour une durée de six ans, et les maires ont été élus pour une durée de six ans. Les élus locaux ont été élus pour une durée de six ans, et les maires ont été élus pour une durée de six ans. Les élus locaux ont été élus pour une durée de six ans, et les maires ont été élus pour une durée de six ans.

Les élus locaux ont été élus pour une durée de six ans, et les maires ont été élus pour une durée de six ans. Les élus locaux ont été élus pour une durée de six ans, et les maires ont été élus pour une durée de six ans. Les élus locaux ont été élus pour une durée de six ans, et les maires ont été élus pour une durée de six ans.

Germain, directeur du club de M. André Lagarde

Les élus locaux ont été élus pour une durée de six ans, et les maires ont été élus pour une durée de six ans. Les élus locaux ont été élus pour une durée de six ans, et les maires ont été élus pour une durée de six ans. Les élus locaux ont été élus pour une durée de six ans, et les maires ont été élus pour une durée de six ans.

Les élus locaux ont été élus pour une durée de six ans, et les maires ont été élus pour une durée de six ans. Les élus locaux ont été élus pour une durée de six ans, et les maires ont été élus pour une durée de six ans. Les élus locaux ont été élus pour une durée de six ans, et les maires ont été élus pour une durée de six ans.

FAITS DIVERS

Un hélicoptère s'écrase dans les gorges du Verdon : cinq morts

DRAGUIGNAN
de notre correspondant

Alors qu'il survolait, dimanche 17 juillet, les gorges du Verdon, un hélicoptère Alouette II s'est écrasé sur la rive gauche des gorges du Verdon, commune d'Aiguines, avec cinq personnes à bord.

L'hélicoptère, piloté par M. Alain Verdon, quarante-quatre ans, demeurant à Dauphin (Alpes-de-Haute-Provence), directeur de la société Aloveco, dont le siège se trouve à Corbarras (Corse), et ayant à son bord deux couples de touristes, effectuait un baptême de l'air.

Devant de nombreux touristes et des gendarmes patrouillant en zodiac sur le Verdon, l'Alouette II s'est mise presque en autorotation avant de s'écraser sur une paroi rocheuse des gorges.

Ce n'est que tard dans la soirée que les gendarmes du transport aérien de Nice ont pu obtenir l'identité des quatre autres victimes. Il s'agit de M. Paul Rat, cinquante et un ans, demeurant à Romilly-sur-Seine, et de son épouse Gisèle, cinquante et un ans, de M. Michel Duperry, cinquante-cinq ans, et de son épouse Michèle, quarante-neuf ans, domiciliés à Marly-le-Roy (Yvelines).

Les corps des cinq personnes, tuées sur le coup, ont été transportés à la morgue de l'hôpital de Draguignan.

J.-P. G.

Accidents de montagne : trois morts, deux disparus

Une série d'accidents de montagne se sont produits durant la fin de la semaine, dont le bilan, dans la matinée du lundi 18 juillet, était de trois morts et deux disparus.

■ Dans le massif du Cervin, en Suisse, un alpiniste belge, qui avait omis de s'encorder à son compagnon d'escalade, a fait chute de sept cents mètres après avoir glissé sur une plaque de glace, à une centaine de mètres du refuge Solvay, à 4 000 mètres d'altitude. Il a été retrouvé mort par les équipes de secours.

■ En France, à Flaine (Haute-Savoie), une femme de cinquante-huit ans, M^{me} Gisèle Burnel, qui, avec une compagne, avait fait en téléphérique la montée aux Grandes Platières, s'est trompée d'itinéraire en retournant à pied vers la station et a fait une chute mortelle d'une centaine de mètres à la falaise dite du Diamant noir.

■ Près du village de Saint-Véran, dans la région de Briançon (Hautes-Alpes), le corps d'un promeneur, Jacques Clémence, soixante-cinq ans, demeurant à Ruell-Malmaison

(Hauts-de-Seine), a été découvert dimanche 17 juillet. La victime, en vacances dans la région, était partie vendredi, seule, pour aller cueillir des fleurs et des plantes dans la montagne.

■ Dans le massif du Mont-lanc, enfin, un groupe de trois alpinistes français a été emporté à l'aiguille de Bonmassay, samedi 16 juillet vers 15 heures, par une avalanche de neige et de glace. L'un des membres de la cordée, une jeune femme, a pu se dégager par ses propres moyens. Elle a été hospitalisée à Saint-Gervais où l'on indique que ses jours ne sont pas en danger. En revanche, ses deux compagnons, dont la chute avait été signalée par le gardien du refuge de l'Écluse-Rouge au peloton de gendarmerie de haute montagne (PGHM), n'ont pas été retrouvés. Les recherches, conduites par une trentaine de personnes accompagnées de deux chiens d'avalanche, ont dû être abandonnées dimanche 17 juillet en début d'après-midi, en raison des risques d'une nouvelle avalanche de séracs.

■ Deux véliplanistes disparés dans le golfe de Fos-sur-Mer (Bouches-du-Rhône). L'un d'eux, M. Christian Beyerler, vingt ans, est originaire de Zurich (Suisse). L'autre, M. Manuel Carlier, de nationalité française, est âgé de soixante ans.

■ Deux charges de plastic dissimulées en Corse. Des employés à l'hippodrome de montagne de Torbica (Haute-Corse) ont découvert, dimanche 17 juillet, peu avant l'ouverture d'une réunion hippique, deux charges de plastic dissimulées, l'une sous les tribunes, l'autre dans un bureau d'enregistrement des paris. Elles ont été désamorçées par les services de sécurité.

■ L'incendie de l'hôtel de la rue d'Hauteville : un cinquième décès. Le gérant de l'hôtel Saint-Vincent-de-Paul, rue d'Hauteville, à Paris (10^e), Bernard Bonhomme, soixante ans, qui avait été grièvement blessé dans l'incendie qui ravagea son établissement, le samedi 18 juillet (le Monde daté 17-18 juillet) a succombé à ses blessures. Ce décès porte à cinq morts le bilan du sinistre.

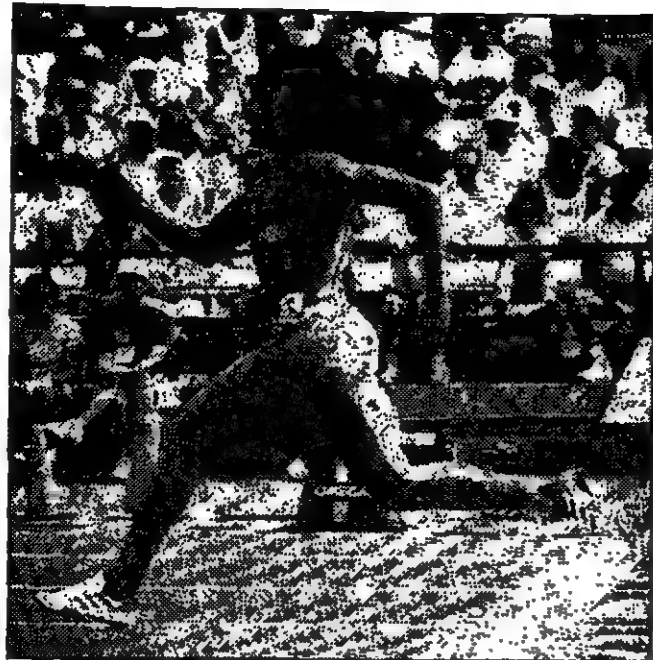
ATHLÉTISME : records en série

Courses et sauts de gazelles

Deux records du monde féminins ont été battus à l'occasion des épreuves de sélection olympique des athlètes américains qui ont débuté, le vendredi 15 juillet, à Indianapolis. Samedi, Florence Griffith-Joyner a réalisé un fabuleux exploit sur 100 mètres en courant la distance en 10 sec. 49, soit 27 centièmes de mieux que le précédent record, détenu par sa compatriote Evelyn Ashford. Cette étonnante progression — la plus importante sur 100 mètres depuis l'abandon du chronométrage manuel en 1968 — a eu lieu à l'issue d'une course où les conditions de vent (la limite autorisée est de 2 mètres/seconde pour les records) ont été d'ailleurs officiellement enregistrées. L'Américaine a d'ailleurs confirmé son excellence en remportant ensuite la finale en 10 sec. 61, avec 1,20 m de vent.

L'exploit de Florence Griffith-Joyner a été la performance de sa belle-sœur, Jackie Joyner-Kersey, qui a porté son record du monde de l'heptathlon (combinaison de sept épreuves) de 7 168 à 7 215 points.

Le vent qui avait succédé samedi à la surprise chaleur de la première journée n'a pas permis l'homologation de deux autres performances d'exception. Avec 5,20 m de vent favorable, Carl Lewis a couru le 100 mètres en 9 sec. 78, soit 5 centièmes de mieux que le record du monde du Canadien Ben Johnson. Autre vic-



Un exploit de légende pour Florence Griffith-Joyner

time du vent, Willy Banks, recordman du monde du triple saut (17,97 m), a sauté deux fois au-dessus des 18 mètres (18,08 et 18,20) mais devra se contenter de sa qualification pour les Jeux de Séoul.

A Talence (Gironde), Christian Piazzi a battu son propre record de France du décathlon. Il a totalisé 8 512 points au lieu des 8 349 qui constituaient le meilleur performance nationale.

VOILE : le Tour de France

Une flottille mieux armée

DEAUVILLE
de notre envoyé spécial

Sombre matinée sur Deauville ! Une brume tourbillonnante fait fuir les planches descriptives par les promeneurs. Les joueurs de cartes ont pu prendre leurs aises au bar du Soleil. A quelques centaines de mètres d'eux, mais, hélas ! invisibles dans la brume, trente-neuf équipages de huit hommes se livrent pourtant à un somptueux affrontement sur le premier des triangles olympiques du Tour 88. Sombre dimanche pour Bernard Dacré, directeur de l'épreuve et fervent apôtre de la « voile spectacle » !

Parallèlement aux animations proposées dans les villes-étapes par une caravane publicitaire inspirée de la « grande boucle » cycliste, avec expositions, jeux-concours et spectacle de variétés gratuit, le créateur du Tour de France à la voile ne ménage pas ses efforts pour rendre son épreuve de plus en plus accessible au grand public.

Depuis l'origine, la recette n'a pas fondamentalement changé. Les sélections (1), conçues en 1984 pour cette épreuve et désormais construites à plus de trois cents cinquante exemplaires strictement semblables, sont louées par l'organi-

sateur à des villes ou à des collectivités chargées de recruter un équipage pour les représenter. Mais Bernard Dacré a modifié quelques ingrédients pour flatter les goûts du public. Ainsi, parcours côtiers et triangles olympiques visibles depuis les plages ont été multipliés aux dépens des grandes étapes de liaison.

Vingt-six étapes

Cette sensibilisation du grand public devrait aussi aller de pair avec l'élévation du niveau sportif de la compétition. Désormais, les meilleurs skipper français, comme Yves Fajot, recrutés par Europe-1, s'entraînent plus à venir rassembler leur réputation dans cette épreuve. A l'initiative d'Alan Bond, le milliardaire australien qui avait découvert le Tour l'été dernier à

Saint-Tropez, le Royal Perth yacht club, auteur du rapt de la coupe de l'America en 1985, a délégué cette année un équipage.

Mais le pas décisif avait déjà été franchi l'an dernier avec la venue sur le Tour de Sète-Languedoc-Roussillon, mené par une partie de l'ancien équipage de French-Kiss. Parfaitement rodés par trois ans de préparation intensive de la coupe de l'America, les Languedociens avaient nettement dominé l'épreuve et obtenu ainsi la mise à disposition pour un an du one-tonner CCI (Crédit général du Indemnité).

Grâce à l'association « Sète 12 », créée pour gérer la base héraulique et maintenir un programme de compétitions malgré les incertitudes qui pèsent sur l'avenir de la coupe de l'America et des 12 mètres J1, les vainqueurs du dernier Tour de

France ont pu préparer l'édition 88 dans de bonnes conditions en participant à de nombreuses courses.

Avec les deux mêmes skipper, Pierre Mas et Bertrand Pao, un nouveau navigateur, Christian Dumais, et les anciens de French-Kiss, Albert Jacobone, Yann Gouinot, Jean-Pierre Gouinot, etc., l'équipage de Sète-Languedoc-Roussillon est encore plus homogène cette année du fait de la réduction de vingt et un à quinze du nombre minimum d'équipiers autorisés à se relayer pour les vingt-six étapes.

Pour les Languedociens, une deuxième victoire consécutive et la mise à leur disposition d'un nouveau one-tonner seraient encore plus appréciées cette année. Ils pourraient ainsi espérer disputer l'an prochain l'Admiral's cup, véritable championnat du monde de course au large organisé tous les deux ans.

GÉRARD ALBOUY.

(1) Tous les bateaux sont cette année sous le signe de la Société nationale de sauvetage en mer pour sensibiliser le public à son action et l'aider à recueillir ses embarcations. CCP n° 1274957L Paris.

GOLF : open de Grande-Bretagne

Des points en dessous du parapluie

Nick Price, du Zimbabwe, menait la cent dix-septième édition de l'Open britannique de golf joué sur le parcours de Royal Lytham and Saint-Annes Club avant la dernière journée, lundi 18 juillet. Avec un total de 206, Price était à 7 points en dessous du par. Il avait une avance de 2 points sur le Britannique Nick Faldo, détenteur du titre, et l'Espagnol Severiano Ballesteros.

LYTHAM SAINT-ANNE'S
de notre envoyé spécial

Déborder. Les membres du Royal and Ancient, organisme qui régit le golf et organise l'événement golfique européen, ont vécu à Lytham, station balnéaire un brin compassée, quelques journées trop bien remplies. Les bulletins météorologiques font partie intégrante de tout récit de l'Open. La force et la direction capricieuse du vent, le froid qui engourdit les mains ou pleins mois de juillet, la pluie par rafales, sont autant d'éléments pièges des parcours.

Jamais cependant jusqu'à cette année l'épreuve n'avait été repoussée d'une journée. Samedi, en effet, 10 centimètres de pluie inondaient le parcours, et 36 000 spectateurs avaient déjà pris place sur les links. Alors que le tournoi se déroulait sur quatre jours depuis 1966 et se termine un dimanche depuis huit ans, il s'étalera cette année sur cinq jours pour se terminer un lundi.

Dimanche soir, on comptabilisait 191 777 spectateurs, record absolu

de l'épreuve, avec la certitude de franchir, journée supplémentaire à l'appui, les 220 000. Marque d'un succès qui va grandissant et barométrique de la santé du golf européen.

Mais l'influence de ces derniers jours est également source de problèmes. A l'US Open comme aux Internationaux de France de tennis cette année, un plafond quotidien d'entrées est fixé. Le Masters d'Augusta se joue à guichets fermés. Seul le Royal and Ancient reste attaché à l'entrée payante sans restriction.

« Le golf est un sport pour l'homme de la rue. Nous n'aimons pas le mettre hors de sa portée », a déclaré Michael Bonalack, secrétaire général du Royal and Ancient. L'Open britannique, est, il est vrai, une fête et un événement populaires. C'est son charme et sa force. Le marché noir, plaie de Wimbledon et du Tournoi des cinq nations, n'y sévit point. Malheureusement, le tournoi, victime de son succès, est menacé d'engorgement.

Les joueurs, obligés parfois d'attendre pour se frayer un chemin à travers les spectateurs, commencent à se plaindre. Les services médicaux, dont un chirurgien et quatre médecins, traitent une centaine de personnes par jour, victimes de malaises cardiaques, de jambes cassées (on tombe souvent sur le terrain accidenté des links) et de chevilles tordues. Le coût des équipes de sécurité et de surveillance a doublé en quatre ans.

L'époque de l'Open à guichets fermés s'approche à grands pas.

MARC BALLADE.

CYCLISME : Tour de France

Erreur d'aiguillage

Victime d'une erreur de parcours à moins de deux cents mètres de la ligne d'arrivée, alors qu'il était seul en tête, le jeune Français Philippe Bouvatière a abandonné la victoire à l'Italien Massimo Ghirotto, le dimanche 17 juillet, à l'issue de la première étape pyrénéenne Blagnac-Guzet-Neige.

Les Français ont été plus heurtés dans le Tour féminin : Cécile Oudiz a gagné à Saint-Girons et Jeanne Longe conserve le maillot jaune.

GUZET-NEIGE

de notre envoyé spécial

« J'ai souvent manqué de réussite. Aujourd'hui, la chance a failli me sourire. » Ces mots sont mal. Philippe Bouvatière qui s'exprime avec tant de sérénité a perdu une étape qu'il avait proprement gagnée. Une étape de montagne, qui plus est. Et cela à la suite d'une erreur de parcours dont il n'est pas responsable. Il venait de franchir le col de Millar, après avoir effacé le mont de Guzet-Neige en tête, et il lui restait moins de 200 mètres à couvrir quand il s'engagea dans la déviation, trompé par les indications du service d'ordre qui dirigeait les voitures officielles vers le parking. Un service du désordre en l'occurrence. Millar distancé d'une ving-

taine de mètres suivit le même chemin et Ghirotto, en troisième position, en profita pour cueillir une victoire inespérée.

Pauvre Bouvatière. Son invraisemblable malchance, qu'il appelle pudiquement « un manque de réussite », est tellement énorme que les organisateurs, pris de compassion... et peut-être de remords, ont décidé de lui offrir le même prix que le vainqueur sous la forme d'une Peugeot 309. Cette délicate attention l'a, semble-t-il, beaucoup touché et il s'est confondu en remerciements. Mais les cadeaux, les primes de consolation et la pub dont il va bénéficier ne remplaceront pas une victoire qu'il aurait largement méritée.

Cette lamentable péripétie, cette injustice profonde, recouvre cependant une image réconfortante : le retour en forme d'un gars considéré naguère comme l'un des espoirs du cyclisme français. A ses débuts, Philippe Bouvatière soutenait la comparaison avec Jacques Anquetil, et pas seulement en raison de ses origines normandes. Des qualités hors

de commun le destinaient à une carrière brillante. S'il a connu des ennemis de saut, s'il a été ensuite confronté à des problèmes d'ordre psychologique, la manière dont il a escaladé le piton de Guzet-Neige (14 kilomètres d'une montée irrégulière comportant des passages à 18 %) donne à penser qu'il a reconstruit la majeure partie de ses moyens.

La première étape pyrénéenne, une étape verte qui empruntait le merveilleux col d'Agnès, a donné lieu à deux courses dans la tour. Tandis que Ghirotto arrachait la victoire promise à Bouvatière, Delgado consolida son maillot jaune, en creusant l'écart d'une demi-minute sur le peloton, à la faveur de l'ultime obstacle. Le bénéfice est mince, mais révélateur, d'une supériorité incontestable. Pas de miracle en revanche pour Jean-François Bernard et Motet, relégués à près de 20 minutes, au-delà de la centième place... très loin derrière Eric Boyer et Ronan Penec, les deux meilleurs Français de ce Tour déconcertant à bien des égards.

JACQUES AUGENDRE.

« Poussette » et « topette »

GUZET-NEIGE
de notre envoyé spécial

Encore une étape de montagne. A peine la fausse journée de repos achevée (puisque, selon les coureurs, un départ matinal en avion ne permet pas une vraie récupération), les cent-soixante-seize valeureux encore en course se sont lancés à l'assaut des Pyrénées. Nouvelles routes sinueuses, nouvelles difficultés à vaincre souvent seul lorsqu'on s'échappe en tête ou, pire, lorsqu'on se laisse distancer par de plus rapides.

Le col d'Agnès, magnifique sous le soleil avec ses troupeaux de vaches grises se détachant sur fond de neige, représente des minutes d'efforts acharnés pour arracher le vélo au goudron fondant. Mais les habitudes de la grimpeuse semblent à l'aise sur une pente qui fait pâlir les amateurs. Ils recherchent la meilleure trajectoire pour économiser au maximum leur souffle et jouent avec dextérité des changements de vitesse.

Le nombre des voitures suivantes ne gêne même pas leur progression. Un coup de poing sur la carrosserie, et les coureurs zigzaguent entre les véhicules pour fuir les tuyaux d'échappement et doubler ces invités qui se pavent, le buste au soleil. Hommes seuls au milieu d'une houle de spectateurs criant des encouragements, voire des injures, ils luttent pour ne pas perdre des secondes fastidieuses. Un drôle de combat qui fascine, qui surprend toujours lorsqu'il se répète jour après jour.

« Notre crainte dans les étapes de montagne, ce sont plus les spectateurs que les coureurs », assure l'un des membres de l'équipe du service médical du docteur Gérard Fort. Les patients qu'il soigne ont le plus souvent la chaudière pour mieux voir, au mépris des motos ou des voitures des directeurs sportifs, risquent souvent plus que des professionnels « toujours très attentifs à leurs évolutions ».

Certes, il y a les descentes où les coureurs se jettent comme des bolides et rivalisent de vitesse avec les engins mécaniques. Là, sera aux virages mal préparés, aux dérèglements sur le bas-côté. Mais, une fois encore, le talent des cyclistes émerveille dans les dix kilomètres de

virages qui relèvent le col d'Agnès à la veille d'Aulus-les-Bains. Ils ont fait preuve de maestria. C'est une voiture d'accompagnement qui a provoqué l'émotion en plongeant dans un précipice. Fort heureusement, ses équipiers s'en sont sortis sans trop de mal après une quinzaine de mètres de chute dans les sous-bois.

« Le risque existe toujours, mais il est moins important qu'on le croit pour des coureurs parfaitement entraînés à ce genre d'exercice », remarque une infirmière habituée de la caravane sanitaire. Elle insiste sur la capacité de récupération « très rapide d'athlètes en parfaite santé, qui bénéficient de plus d'une bonne alimentation ». Les longues séances de massage le soir, l'intense préparation hivernale et puis cette hygiène de vie très contraignante, voilà le secret de ces exploits éternellement recommencés.

Bédine et biberon

Mais alors, toutes ces expressions qui traînent dans le milieu comme « sauter la soupe » ou « charger la mule » ou encore « marcher à la topette » (1) pour signifier que certains, en panne de condition physique, utilisent des produits dopants, ne seraient-elles que des inventions. Les trappes au sport, qui désignent chaque soir cinq victimes pour le contrôle antidopage ont jusqu'à présent prouvé que les examinateurs avaient « tout fait à l'eau claire ». Aucune preuve, mais des rumeurs qui s'entendent de partout pour laisser entendre que les coureurs qui « retrouvent leurs jambes pendant la nuit », ont souvent « mis un peu de bédine dans leur biberon ».

Un coureur en perdait un jour qui réussit un très bon temps dans l'étape suivante est-il seulement une espèce de surhomme ? L'imagerie du Tour, toujours à la recherche d'exploits, maintient ce mythe. Alors, il faut essayer d'oublier les rumeurs et les expressions sans doute trop belles pour être vraies.

SERGE BOLLOCH.

(1) Citations figurant dans le dictionnaire du cyclisme de Claude Sudres, Ed. Calmann-Lévy.

Les résultats

Cyclisme

TOUR DE FRANCE

Quatrième étape
Blagnac-Guzet-Neige
(163 kilomètres)

1. Ghirotto (It.) en 4 h 30 min 54 s ; 2. Miller (GB) à 2 s ; 3. Bouvatière (Fr.) à 13 s ; 4. Vanotti (It.) à 34 s ; 5. Guyoni (Fr.) à 58 s.

Classement général. — 1. Delgado (Esp.) en 52 h 44 min 54 s ; 2. Rooks (P-B) à 3 min 28 s ; 3. Bauer (Can.) à 5 min 54 s ; 4. Parra (Col.) à 5 min 12 s ; 5. Herrera (Col.) à 7 min 2 s.

TOUR DE FRANCE FÉMININ

Cinquième étape : Blagnac-Blagnac
(23 kilomètres contre la montre)

1. Longe (Fr.) 32 min 17 s ; 2. Canins (It.) à 21 s ; 3. Evapke (URSS) à 56 s ; 4. Kibardina (URSS) à 1 min 1 s ; 5. Chiappa (It.) à 1 min 3 s.

Stalène étape : Blagnac-Saint-Girons
(94 kilomètres)

1. Odlia (Fr.) en 2 h 23 min 43 s ; 2. Projova (URSS) à 2 min 9 s ; 3. Le Prodhomme (Fr.) à 2 min 9 s ; 4. Bonanomi (It.) à 2 min 9 s ; 5. Diaz (Fr.) à 2 min 9 s.

Classement général. — 1. Longe (Fr.) 10 h 45 min 5 s ; 2. Canins (It.) à 48 s ; 3. Chiappa (It.) à 4 min 21 s ; 4. Hepple (Aust.) à 4 min 56 s ; 5. Vilstedt-Nyman (Fin.) à 5 min 27 s.

Football

CHAMPIONNAT DE FRANCE

Première division
(Première journée)

* Nantes et Monaco, 1-1 ; * Bordeaux b. Auxerre, 2-0 ; Toulouse b. * Matra-Racing, 1-0 ; * Marseille et Montpellier, 1-1 ; Paris-S-G b. Paris S-G, 0-0 ; Metz, 1-0 ; Toulon bat * Lens, 1-0 ; * Lens, 1-0 ; Lille b. * Laval, 2-1 ; Sochaux b.

* Strasbourg, 3-0 ; * Cannes b. Caen, 2-0 ; * Nice b. Saint-Etienne, 1-0.

Deuxième division
(Première journée)

GROUPE A
Mulhouse b. * Reims, 1-0 ; * Rouen et Valenciennes, 0-0 ; * Guingamp b. Le Mans, 1-0 ; * Beauvais b. Nancy, 2-1 ; Brest b. * Dunkerque, 2-0 ; * Créteil b. Rennes, 3-1 ; * Le Havre et Angers, 2-2 ; * Guingamp b. La Roche-AEP, 1-0 ; * Quimper b. Abbeville, 3-0.

GROUPE B
* Nîmes, 1-0 ; Istres, 3-1 ; * Lyon b. Nîmes, 1-0 ; Caennais-L. b. Montceau, 2-1 ; Clermont-F et Le Havre, 2-2 ; Angers b. * Rodez, 1-0 ; * Albi et Dijon, 3-3 ; * Le Puy b. Sète, 1-0 ; * Orléans et Martignes, 1-1 ; * Bastia b. Grenoble, 3-1.

Championnat de France

GRAND PRIX DE YUGOSLAVIE

A Rijeka, 500 cc. — 1. Gardner (Aus/Honda), les 30 tours en 45 min 44 s ; 2. Sarrea (Fra/Yamaha), à 7 s ; 3. Kuisley (E-U/Yamaha) à 21 s.

250 cc. — 1. Pons (Esp/Honda) les 26 tours en 40 min 21 s ; 2. Garriga (Esp/Yamaha) à 5 s ; 3. Sarrea (Fra/Honda) à 6 s.

Championnat de France

Championnats d'Europe

Le Soviétique Igor Politski a établi, le samedi 16 juillet à Moscou, son propre record du monde du 100 mètres dor en remportant cette distance en 53 secondes. Son précédent record était de 55 s 16/100.

Championnats d'Europe

Le Soviétique Igor Politski a établi, le samedi 16 juillet à Moscou, son propre record du monde du 100 mètres dor en remportant cette distance en 53 secondes. Son précédent record était de 55 s 16/100.

Championnats d'Europe

Le Soviétique Igor Politski a établi, le samedi 16 juillet à Moscou, son propre record du monde du 100 mètres dor en remportant cette distance en 53 secondes. Son précédent record était de 55 s 16/100.

Championnats d'Europe

Le Soviétique Igor Politski a établi, le samedi 16 juillet à Moscou, son propre record du monde du 100 mètres dor en remportant cette distance en 53 secondes. Son précédent record était de 55 s 16/100.

Championnats d'Europe

Le Soviétique Igor Politski a établi, le samedi 16 juillet à Moscou, son propre record du monde du 100 mètres dor en remportant cette distance en 53 secondes. Son précédent record était de 55 s 16/100.

Championnats d'Europe

Le Soviétique Igor Politski a établi, le samedi 16 juillet à Moscou, son propre record du monde du 100 mètres dor en remportant cette distance en 53 secondes. Son précédent record était de 55 s 16/100.

Championnats d'Europe

Le Soviétique Igor Politski a établi, le samedi 16 juillet à Moscou, son propre record du monde du 100 mètres dor en remportant cette distance en 53 secondes. Son précédent record était de 55 s 16/100.

Championnats d'Europe

Le Soviétique Igor Politski a établi, le samedi 16 juillet à Moscou, son propre record du monde du 100 mètres dor en remportant cette distance en 53 secondes. Son précédent record était de 55 s 16/100.

Championnats d'Europe

Le Soviétique Igor Politski a établi, le samedi 16 juillet à Moscou, son propre record du monde du 100 mètres dor en remportant cette distance en 53 secondes. Son précédent record était de 55 s 16/100.

Championnats d'Europe

Le Soviétique Igor Politski a établi, le samedi 16 juillet à Moscou, son propre record du monde du 100 mètres dor en remportant cette distance en 53 secondes. Son précédent record était de 55 s 16/100.

Championnats d'Europe

Le Soviétique Igor Politski a établi, le samedi 16 juillet à Moscou, son propre record du monde du 100 mètres dor en remportant cette distance en 53 secondes. Son précédent record était de 55 s 16/100.

Championnats d'Europe

Le Soviétique Igor Politski a établi, le samedi 16 juillet à Moscou, son propre record du monde du 100 mètres dor en remportant cette distance en 53 secondes. Son précédent record était de 55 s 16/100.

"LE SPORT"

s'excuse de cette interruption momentanée de l'image, indépendante de sa volonté.

A bientôt.

Les salariés du quotidien « Le Sport »

Culture

AVIGNON 88

Le temps du jeu et du désordre

ETANT donné la manie des anniversaires, le Festival n'allait pas manquer de rappeler les mouvements, les houles et les foudres de 68. A vrai dire, c'est assez discret : une exposition de photos d'époque, à l'Institut de la communication, complétée par un livre d'Edmond Volponi. Alors, camarade Vilar, avec beaucoup de photos et un compte rendu au jour le jour, presque heure par heure, de ce festival exceptionnel — Living Theatre, contestation, Béjar, CRS, — le plus passionnel, le plus ludique.

Les photos de l'exposition sont belles, mais trop ponctuelles pour raconter les choses aux nouvelles générations. On retiendra les looks du temps, le magnifique visage messianique de Julian Beck — on a pu le voir dans le film de Coppola, Cotton club. Il était cet homme de main qui meurt abattu d'une rafale de mitraillette, là où il est né, dans une poubelle.

Le livre est forcément plus explicite. Très subjectif. On ne peut pas s'en sortir autrement, c'était un temps de jeu et de désordre. Les représentants de l'ordre portaient casques et matriques, écrivaient des diatribes injurieuses et racistes contre les chevelus crados, autrement dit les hippies et les comédiens du Living Theatre, « anarchistes non violents », qui appelaient à planer sur des volutes d'herbe et à s'aimer tous ensemble.

D'UNE autre manière, Vilar devait, « quelque part » comme on a dit ensuite, être un homme d'ordre. Je n'ai jamais compris pourquoi lui, comédien, n'a pas voulu, pas pu, entrer dans le jeu. Comment lui, avec son éducation politique, a pu se laisser entraîner dans le piège d'une provocation entièrement codée, et qui ne demandait qu'à s'épanouir dans la fête et la poésie. La vraie violence est venue ensuite. Et les hippies ont mal vieilli. Ils sont rentrés dans le rang, se sont faits artisans, sonarés plus ou moins perdus, « nouveaux pauvres ». J'en ai vu un pas mal : perché sur le toit d'une cabine téléphonique, assis en lotus, en pleine méditation dans la nuit. Mais enfin, il faut bien avouer que, pour la photo, nous avons eu du mal à en trouver de vrais. Quant aux « livingists » qui ont sévi dans les festivals marginaux et autres, ils ont complètement disparu de la scène européenne.

A propos du Living et de ses disciples, Roger Planchon parlait d'idéologie « mystico-vasouillarde ». Franchement, il n'avait pas tort. Ou plutôt, son unique tort est de n'avoir

pas, un peu comme Vilar, compris ou accepté la dimension d'humour, d'aléatoire, de passage. Beck non plus d'ailleurs. Il n'a pas voulu évoluer, a voulu prolonger l'éphémère du jeu, qui a perdu sa fulgurance, et il s'est laissé englober.

MAIS les autres ? Les jeunes loups — gauchos parfois, mais plutôt par curiosité ou complaisance — que le « off » de l'époque a vus naître, qui se débattaient entre le besoin de subvention et la crainte de la « récupération » ? S'ils n'ont pas disparu, ils sont dans l'Institution. Il n'y a pas d'alternative. Avec l'Événement du jeudi, les éditions Actes Sud publient des interviews réunies par Brigitte Salino (avec Emmanuel Klausner et Claire Baldewyns). Ils sont là ceux qu'on a aimés et qu'on aime encore. Adrien, Bayen, Boeglio, Engel, Lavaudant, Mouchkine, Vincent, et puis Chereau, Vitez, Savary, qui dit : « Nous avons apporté la désolation. » Ils ont tout ça apporté un respect — sinon une arrogance — qu'on souhaiterait vraiment retrouver aujourd'hui, y compris chez certains d'entre eux. Ils racontent où ils étaient en 68, ce qu'ils faisaient et ce qu'ils font à présent. C'est extrêmement intéressant, par moments un peu triste.

COLETTE GODARD.

« Chroniques d'une fin d'après-midi » de Tchekhov

Le fond de l'air est slave

Il n'y a pas d'autre mot que celui pourtant usé de « poésie » pour définir le charme de Tchekhov et son emprise.

C'est dans la cour la plus ancienne du Palais des papes, aux pierres d'un blanc pur. Lignes rondes romanes, plans de verrière et de tréteaux qui se risquent dans des cassures. Cette cour a une allure à la fois militaire, bon enfant, cléricale, potagère.

Il y a là une dizaine d'acteurs, lancés comme en liberté par leur monteur Pierre Romans. Il y a des sa, comme Nada Strancar, et des bleus, comme Marc Citti, Agnès Jaoui. Ils filent sous une arcade, courent le sable en diagonale, apparaissent à une croisée, à-bas, descendent un plaid à même la terre. Ils enchaînent des fragments de scènes de Tchekhov, la Mouette et la Cerisaie, surtout. Ils font cela assez vite, dans la foulée. Comme de chic. C'est très beau. Et il n'y a pas de vide, l'enchaînement de scènes, comme lorsque Gianni Gould joue les pièces unies mais distinctes du Clavier bien tempéré.

Pierre Romans a appelé cela : Chroniques d'une fin d'après-midi. Cent minutes d'un art accompli, si naturel, d'une invention si aérée, qu'une fois de plus le charme secret

Un débat du « Monde »

Ecrire, lire, jouer le théâtre

Plus d'un millier de lecteurs du Monde se sont rassemblés le dimanche 17 juillet dans la cour de l'Institut de la communication d'Avignon pour assister à un débat centré sur « les auteurs dans le théâtre européen du XX^e siècle », thème d'une brochure éditée au printemps dernier.

Trois vites, un dialogue s'est instauré entre eux et plusieurs personnalités qui avaient répondu à l'invitation du journal : M. Jack Lang, ministre de la culture et de la communication, Alain Crombecq, directeur du Festival, Marie Redonnet, écrivain et auteur de *Tir à l'arc*, joué dans le cadre du « in », Christian Dupeyron, responsable des éditions Actes Sud-Papiers, José Artur, de France-Inter, et André Fontaine, directeur du Monde. Le débat était animé par Danièle Heymann, Colette Godard et Jean-Jacques Lerrant.

M. Jack Lang, indiquant que « la quinzaine à venir serait déterminante en raison du début de la discussion des budgets de 1989 », a assuré qu'il entendait

« défendre au mieux le budget global du ministère de la culture en favorisant tout ce qui constitue le tissu productif : la production, la diffusion, les lieux de spectacles et le travail des compagnies dramatiques indépendantes ». Le ministre a également annoncé que « ce qu'on appelle les industries de programme, comme toutes les entreprises, devraient bientôt consacrer plus d'argent à la recherche et qu'une future réforme de la télévision et de la radio devrait permettre un accès plus facile des auteurs dramatiques aux médias audiovisuels ».

Alain Crombecq, à pour sa part déclaré qu'il continuerait de favoriser les échanges internationaux du festival en annonçant qu'il recevrait la semaine prochaine les organisateurs des manifestations culturelles des Jeux olympiques de Barcelone en vue d'un travail en commun et que le metteur en scène italien Luca Ronconi serait invité l'an prochain à Avignon. O. S.

Le professeur de la Lapon ou de Mr. Smith dans la Comédie classique. Premier prix de comédie classique du Conservatoire de Paris, il était passé par l'Académie et chez Tania Balachova. Il avait interprété sur scène Tchekhov, Anouilh, Offenbach et Edouard Manet. Il avait monté *Léonard Temet de Gripari* et la *Souricière d'Agatha Christie*. Il s'apprêtait à monter en scène, pour la rentrée, la *Chèvre élastique* de Pierre Louÿs.

En fin d'après-midi, juste avant le coucher du soleil, des musiciens venus du Pakistan pour la première fois en France s'assoient à l'orientale pour jouer et chanter. On les découvre avec émerveillement.

Dans le jardin du Festival, le premier jour, ils ont déroulé leurs tapis, se sont assis, somptueusement beaux dans des costumes différents selon la région du Pakistan dont ils sont originaires. Certains avaient choisi le soleil, d'autres l'ombre. Les turbans blancs se mêlaient aux oranges, aux roses, avec des draps blancs, aux cités de colonnes ou peaux cossues, et les gilets brodés, de sobres tuniques noires. Une femme baissait la tête, sous son voile bleu.

Ils sont quarante à Avignon, stars de la tradition populaire ou religieuse soufi. Leurs musiques, et le phylax s'impose, sont restées longtemps occultées par une sorte de mythe occidental qui les voyait petites seules des musiques indiennes. Soudain, les musiciens de Thomas Erdos, est allée voir de plus près, au cours de trois voyages, dont l'un en compagnie de Véro-

Musiques du Pakistan

Les flammes de l'Orient

que Charrier, adjointe d'Alain Crombecq.

Ce premier jour, malgré la fatigue et le dépaysement, les musiciens ont donné un aperçu de leur art, avec cette générosité, ce sourire et ce goût du partage qui semblent les unir, au-delà de la diversité des ethnies, des langues, des traditions. Ils ne sont pas venus pour se produire en spectacle, pendant l'heure et demie de leurs concerts, durée dérisoire pour eux, rompus aux fêtes et aux longues nuits conviviales. « Au Pakistan », dit Soudabeh Kia, un enfant nait, un homme meurt : on fait de la musique. » On prie aussi, par tradition, dans ce pays islamique où il y a quarante ans. Avant de venir, ils ont demandé si, à Avignon, on pouvait jouer dans la rue...

« Ce qui a changé depuis l'indépendance », explique Abdul Hamid Akhund, secrétaire du département de la culture et du tourisme du gouvernement du Sind (une des régions du Pakistan), c'est surtout l'évolution vers une société plus sédentaire, et plus urbaine, accompagnée par l'intrusion de la télévision, de la radio et d'une musique plus commerciale. Mais, la plupart du temps, les gens préfèrent leurs musiques traditionnelles aux « tubes ». Les cassettes circulent beaucoup, les musiciens aussi, et ce domaine régit une grande tolérance. « Toutes ces cultures régionales sont la composante de l'identité nationale. »

Tout comme le qawwali, le ghazal, forme poétique d'origine arabe, est d'inspiration semi-classique. La star du ghazal, adulée dans tout le Pakistan, c'est Ghulam Ali. On entend ses chants de l'amour et de la séparation : « Tu m'as frappé la tête sur l'enclume et puis tu m'as chanté une berceuse pour que je m'endorme... » Ces mélodies lancinantes sont des bribes arrachées à un immense poème épique et religieux dont les auditeurs s'identifient eux-mêmes ne peuvent recomposer le puzzle.

Dans les tribus d'artisans forgerons du Sind, dit-on, les trépanes pourraient retrouver leurs ancêtres. Et, sur la route de l'Europe, ils ont

OFF

Marie Philomène Nga chante et danse le Cameroun

Avec son boubou jaune d'or, son turban de même couleur qui cache la chevelure, elle illumine le décor. Marie Philomène Nga ! Elle raconte l'enfance camerounaise, les matrones — les tontines — qui se réunissent pour palabrer, chanter et danser, la campagne des grands-parents et les travaux de la terre rythmés par des chants « pour assouplir la vie rude ». Aux fêtes de l'école, à Douala, la petite fille se fait remarquer comme « instigatrice » de jeux. A côté de l'établissement dansent « les génies noirs du Cameroun » dont plusieurs éléments seront embauchés par le Ballet national.

Marie Philomène n'a qu'à paraître pour être adoptée. Son sort est scellé lorsque la troupe part en tournée en Italie. Là, elle décide de « tenter une expérience en France » et elle rejoint quelques amis installés à Lyon. Elle se fait admettre dans une école spécialisée « pour apprendre l'écriture musicale car, difficile, ce qui est de tradition orale en Afrique va se perdre si on ne le fixe pas ».

Elle rencontre un ancien danseur du Ballet national congolais, qui enseigne la danse africaine dans une MJC du vieux Lyon, et elle crée avec lui le Ballet-Théâtre Mad-jambe dont les spectacles tournent en France et à l'étranger. Plus tard, elle entre dans la compagnie Coup de pion dans laquelle des Noirs de

toutes origines mettent en valeur les expressions artistiques négro-africaines. En 1986, la troupe joue à Avignon en « off » le *Lion et la perle*, de Wole Soyinka.

Mais Marie Philomène voulait auparavant connaître la culture théâtrale européenne : elle s'était inscrite au Conservatoire d'art dramatique de Lyon. Elle en sort diplômée de médaille, avec un premier prix de diction. Avec des camarades de classe, elle monte une pièce de l'auteur camerounais Protas Assomo, *Trop, c'est trop*, qui fait une carrière honorable dans les cafés-théâtres et à Avignon.

Après d'autres expériences de comédiennes — en Afrique elle a joué dans *L'eau de mûre*, film d'un jeune cinéaste camerounais, Jean-Marie Teno, — Marie Philomène a tout naturellement fondé sa compagnie qu'elle veut franco-camerounaise. Le financement ? « C'est moi. Je fais toutes sortes de petits travaux, le ménage, la plonge, et je touche quelques cachets. Elle se fait avec Ma mémoire se souvient, un poème à la vie, dit, chanté et dansé par elle, accompagnée de quatre musiciens. Une évocation de l'enfance d'une petite fille au Cameroun. »

J.-J.L.
* Temple Saint-Martial, à 21 heures, du 18 au 23 juillet.

La couleur du désert

Commune aux contrées du Sind et du Pendjab, la tradition qawwali est la mieux connue en France, et les frères Sabri sont les seuls, parmi tous les musiciens que l'on peut entendre à Avignon, à avoir déjà fait le voyage. Ils sont deux, entourés de six chanteurs. Ils s'accompagnent à l'harmonium, rythment leurs chants de gestes amples et lents du bras, du pied à leur poitrine et de leur poitrine vers le public. Ils palmodient parfois le nom d'Allah. Leur musique est un somptueux alliage d'indolence et de sensualité, de flamme et de confiance.

Le 18 : le ghazal. Le 19 : musiques balouches et pachou. Le 21 : Nait des musiques du Pakistan. France Culture enregistrera et rediffusera dès cette semaine.

COLETTE GODARD.

* Concerts à 19 h, au cloître des Célestins. Le 20 : musiques du Sind. Le 18 : le ghazal. Le 19 : musiques balouches et pachou. Le 21 : Nait des musiques du Pakistan. France Culture enregistrera et rediffusera dès cette semaine.

Culture

MUSIQUES

Voit Ross rêveur à Aix

Le compositeur américain John Cage a été l'invité principal du festival de musique contemporaine d'Aix-en-Provence. Il y a joué une œuvre intitulée *Voit Ross rêveur*, qui est une variation sur le thème de Rossini.

Le festival de musique contemporaine d'Aix-en-Provence a été inauguré par une œuvre de John Cage. Le compositeur américain a joué une œuvre intitulée *Voit Ross rêveur*, qui est une variation sur le thème de Rossini.

Le festival de musique contemporaine d'Aix-en-Provence a été inauguré par une œuvre de John Cage. Le compositeur américain a joué une œuvre intitulée *Voit Ross rêveur*, qui est une variation sur le thème de Rossini.

Le festival de musique contemporaine d'Aix-en-Provence a été inauguré par une œuvre de John Cage. Le compositeur américain a joué une œuvre intitulée *Voit Ross rêveur*, qui est une variation sur le thème de Rossini.

Le festival de musique contemporaine d'Aix-en-Provence a été inauguré par une œuvre de John Cage. Le compositeur américain a joué une œuvre intitulée *Voit Ross rêveur*, qui est une variation sur le thème de Rossini.

Le festival de musique contemporaine d'Aix-en-Provence a été inauguré par une œuvre de John Cage. Le compositeur américain a joué une œuvre intitulée *Voit Ross rêveur*, qui est une variation sur le thème de Rossini.

Le festival de musique contemporaine d'Aix-en-Provence a été inauguré par une œuvre de John Cage. Le compositeur américain a joué une œuvre intitulée *Voit Ross rêveur*, qui est une variation sur le thème de Rossini.

Le festival de musique contemporaine d'Aix-en-Provence a été inauguré par une œuvre de John Cage. Le compositeur américain a joué une œuvre intitulée *Voit Ross rêveur*, qui est une variation sur le thème de Rossini.

Le festival de musique contemporaine d'Aix-en-Provence a été inauguré par une œuvre de John Cage. Le compositeur américain a joué une œuvre intitulée *Voit Ross rêveur*, qui est une variation sur le thème de Rossini.

Le festival de musique contemporaine d'Aix-en-Provence a été inauguré par une œuvre de John Cage. Le compositeur américain a joué une œuvre intitulée *Voit Ross rêveur*, qui est une variation sur le thème de Rossini.

Le festival de musique contemporaine d'Aix-en-Provence a été inauguré par une œuvre de John Cage. Le compositeur américain a joué une œuvre intitulée *Voit Ross rêveur*, qui est une variation sur le thème de Rossini.

Le festival de musique contemporaine d'Aix-en-Provence a été inauguré par une œuvre de John Cage. Le compositeur américain a joué une œuvre intitulée *Voit Ross rêveur*, qui est une variation sur le thème de Rossini.

« Tendre »

« Tendre » est un nouveau spectacle de la troupe de théâtre de la ville de Aix-en-Provence. Il s'agit d'une œuvre de John Cage.

« Tendre » est un nouveau spectacle de la troupe de théâtre de la ville de Aix-en-Provence. Il s'agit d'une œuvre de John Cage.

« Tendre » est un nouveau spectacle de la troupe de théâtre de la ville de Aix-en-Provence. Il s'agit d'une œuvre de John Cage.

« Tendre » est un nouveau spectacle de la troupe de théâtre de la ville de Aix-en-Provence. Il s'agit d'une œuvre de John Cage.

« Tendre » est un nouveau spectacle de la troupe de théâtre de la ville de Aix-en-Provence. Il s'agit d'une œuvre de John Cage.

« Tendre » est un nouveau spectacle de la troupe de théâtre de la ville de Aix-en-Provence. Il s'agit d'une œuvre de John Cage.

« Tendre » est un nouveau spectacle de la troupe de théâtre de la ville de Aix-en-Provence. Il s'agit d'une œuvre de John Cage.

« Tendre » est un nouveau spectacle de la troupe de théâtre de la ville de Aix-en-Provence. Il s'agit d'une œuvre de John Cage.

« Tendre » est un nouveau spectacle de la troupe de théâtre de la ville de Aix-en-Provence. Il s'agit d'une œuvre de John Cage.

« Tendre » est un nouveau spectacle de la troupe de théâtre de la ville de Aix-en-Provence. Il s'agit d'une œuvre de John Cage.

« Tendre » est un nouveau spectacle de la troupe de théâtre de la ville de Aix-en-Provence. Il s'agit d'une œuvre de John Cage.

« Tendre » est un nouveau spectacle de la troupe de théâtre de la ville de Aix-en-Provence. Il s'agit d'une œuvre de John Cage.

« Tendre » est un nouveau spectacle de la troupe de théâtre de la ville de Aix-en-Provence. Il s'agit d'une œuvre de John Cage.

Culture

MUSIQUES

Scott Ross rêveur à Aix

Les jours du Festival d'été d'Aix ont souvent trop vite pour qu'on puisse les apprécier, retenons juste une image de Scott Ross, le jeune compositeur américain, devant la cathédrale d'Aix.

Le gentil rêveur à la barbe blonde, flottant dans son pantalon beige et ses sandales, dodelinant de la tête, joue Rameau et Scarlatti sur son clavier, égrenant les notes répétées comme une pluie bienfaisante.

L'assise du style est merveilleuse, la polyphonie grandiose et naturelle, avec un phrasé en équilibre sur le rêve, même pour les plus ambitieuses constructions de Rameau. La Sonate K 208 de Scarlatti qu'il aime entre toutes, il l'entend « dans les pleurs de la mélancolie », les yeux chevronnés derrière les lunettes d'écaille, les lèvres serrées, au-dessus des poisons, glissant au-dessus, au-dessous dans le torrent du débit régulier.

Chez Rameau, on admire le phrasé qui ne s'arrête jamais malgré les hésitations ou les ruptures apparentes, qui continue à travers les silences comme les brisures du temps : le temps de la joie et le temps du malheur. C'est le même phrasé, la même couleur, le même vie éternelle qui coulent à l'intérieur de Rameau et de son interprète, jusqu'à cette Gavotte ivre d'espace, inextinguible (1).

J. L.

(1) Rappelons que Scott Ross a été élu « musicien de l'année » par le syndicat de la critique pour son monumental enregistrement des 555 sonates de Scarlatti en disques compacts (Erato).

ARTS

Suite de « Ring » à Orange Tendres fauves

Mi-temps et intempéries pour la Tétralogie au Théâtre Antique. Après l'Or du Rhin (le Monde du 12 juillet) grand vent pour la Walkyrie.

Pour rendre compte d'une création à l'autre bout de la Côte d'Azur, il faut d'abord devancer l'appel d'Orange et voir la répétition générale de la Walkyrie. Mais le grand mistral était déjà au rendez-vous, d'autant plus douloureux qu'il n'était pas attendu. Les belles épaules nues de Janine Altmeyer, gorgée de désespoir et rouissant soudain à l'enthousiasme, à l'ivresse de la vie en apprenant qu'elle porte Siegfried en son sein.

Et ce fut ensuite une très belle péroraison de cette Bruneilde un peu brute en face de Robert Hale, Volant majestueux dans son manteau blanc, d'une expression très humaine de préférence et très aimant, mais nullement prêt à abdiquer, le personnage même, grand et ferme, que Wagner a dépeint dans sa musique.

Placé beaucoup plus bas dans le théâtre antique que pour l'Or du Rhin (le Monde du 12 juillet), on entend, malgré le mistral, un orchestre beaucoup plus homogène, avec des cordes vivantes et vigoureuses. Marek Janowski semblait mener sa montre pour cette répétition : l'orage du premier acte comme la chevauchée des Walkyries manquant quelque peu de souplesse et d'élan, mais progressivement, le Nibelung Orchestre philharmonique atteignit, jusqu'à la fin de chaque acte, à l'exaltation et au bondissement du véritable lyrisme, surtout lorsque le père et la fille une fois réconciliés, leurs rancunes se rapprochèrent lentement et s'accrochèrent comme des croiseurs de bataille, avant de flamber sous d'impensables projections cinématographiques.

JACQUES LONGCHAMPT.

Art Jonction à Nice

Une Foire et du béton

Art Jonction, la troisième Foire d'art contemporain de Nice pourrait se trouver du côté de la jeune création européenne.

Être « le seul marché estival de l'art contemporain » assure, sans doute, à Art Jonction une chaleur ambiante et une découverte de tous les paramètres du genre maître de bain dans une poche et peut-être carnet de chèques dans l'autre. Mais cette spécificité, en partie commandée par un calendrier annuel des Foires d'art déjà très chargé, ne saurait suffire à son image. Les organisateurs de la Foire nicoise le savent bien qui, non sans clairvoyance, avaient décidé de placer sa troisième édition, du 13 au 17 juillet, sous le signe de la jeune création en Europe. Et d'inviter, avec le soutien de la CEE et du ministère français de la culture, deux galeries de promotion, représentant chacune un pays de la communauté, à présenter dans la Foire un de leurs poulains. Deux d'entre eux devaient être primés par un jury de critiques et de conservateurs, le prix se soldant par une exposition à la villa Arson pour l'un, dans un musée de la ville pour l'autre (1).

L'initiative a sûrement du bon, puisque c'est l'ensemble de la Foire, et non son seul quartier européen, qui paraît avoir attiré un air de jeunesse, un tour assez singulier échappant à l'idée de marché local ou provincial, malgré la présence de nombreux galeries de province sous le grand bœuf de la FIAC (Foire internationale d'art contemporain) — on qui attendent à la porte du Grand Palais qu'on les y accepte. — si Bile et Chicago n'ont aucune Foire existant, où d'ailleurs elles risqueraient de souffrir de la présence dans les parages de trop gros gibiers.

Tenu aussi par quelques galeries étrangères, et même une galerie algérienne, les stands, dans l'ensemble, n'offraient aux visiteurs rien de vraiment grandiose, ni d'œuvres signées par des témoins autrement qu'un petit nombre et dans des formats plutôt modestes. En revanche, ils permettaient de découvrir plus d'un artiste ouvrant entre peinture, sculpture et objets, entre le sérieux de l'art conceptuel et l'insolence néo-dada, dont le travail n'aurait pas forcément détonné dans le Biennale de Venise, section Aperto. Quelques galeries du genre Yvon Lambert auraient été là pour associer le tout, quand d'autres, mais pas trop, auraient été remerciées, et la partie était presque jouée. Celle d'une Foire ayant sa raison d'être dans le concert des Foires, comme place de marché, misant sur des galeries qu'on ne voit pas ailleurs, faisant connaître des talents encore non confirmés et proposant des œuvres à des prix

modérés, pour nouveaux collectionneurs. Mais cette Foire-là, qui n'existe pas encore, brasserait-elle un chiffre d'affaires aussi important pour que chacun — exposants et organisateurs — s'y retrouve ? Et serait-elle à la hauteur des nouvelles ambitions artistiques de la municipalité, dont elle a besoin, au moins le temps de s'affirmer ? Si la ville apporte à Art Jonction un peu plus chaque année d'aides techniques, rien ne prouve son soutien inconditionnel à l'entreprise de particuliers courageux, un peu fous d'espérer développer un marché de l'art dans leur région, et pour le moment en attendant.

Un musée sans collection

La patience, la mesure, le calcul à long terme, nécessaires à toute initiative, pourraient bien n'être pas compatibles avec l'impétuosité qui semble présider au projet de faire de Nice, comme l'a déclaré l'adjoint, devant un parterre d'exposants, au maire, chargé de la culture, M. Barthe, rien moins qu'une nouvelle Californie des arts, et en pensant certainement plus aux quatre tours du Musée d'art moderne et d'art contemporain (le MOMAC, pour les intimes) en train de grimper à grande vitesse sur le lit du Paillon, entre la gare routière camouflée sous feuillages et fleurs parfumées et le mégas Palais des congrès, du nom d'Acropolis.

Au vu du chantier, comprenant aussi le théâtre, et qui baigne dans le bœuf avant recouvrement sous marbre de Carrare, il semble qu'on ne soit pas si loin de cette Californie, de l'empêchement, de l'agressivité, de la monumentalité (à moins qu'on se rapproche de Rome). Ce qui n'empêchera pas, vous dira l'un des deux architectes, Yves Bayard, l'intimité de l'espace. Le jeu des contraintes bien fort est l'un de ses dadas : entre ombre et lumière, plein et vide, ouvert et fermé, au dedans comme au dehors. Cela pourrait ne pas être tellement bon pour la vision des œuvres ainsi « mises en scène », qu'on est d'ailleurs en train de collecter. Car le bâtiment du Musée d'art moderne et contemporain de Nice est né avant même que sa collection existe vraiment ou qu'un programme muséographique ait été défini avec son conservateur, Pierre Chaigneau, débarqué des brumes du Nord pour être mis devant le fait, sinon accompli, en tout cas bien arrêté. On peut tout de même moduler quelques propositions de Jean-Michel Wili, les propositions de Jean-Michel Wili, l'aménagement intérieur des tours à trois étages.

Ce que sera la collection, pour laquelle la ville, depuis 1986, débouche un crédit, deux expositions, l'une aux Ponchettes, l'autre à l'ENAC (Espace nicois d'art contemporain) tentent d'en donner une petite idée. La première,

en hommage à Toiny Castelli, rassemble des lithographies de pop artistes américains ; la seconde est un choix d'œuvres lacérées de la Ville, le Nouvel artiste s'y montre amateur de déchirures et d'accros dans les plaques d'annonces d'expositions, met de « la peinture dans la non-peinture », en soulignant qu'on présente le contraire, ce qui ne serait pas vraiment faux.

Le pop art et les Américains, les nouveaux réalistes, Fluxus, les Nigols, les jeunes figuratifs... feront cette collection qui n'a pas de solides amarrages historiques. Elle devrait prendre place au musée dans un an, puisque l'ouverture est prévue pour l'automne 1989.

GENEVÈVE BRIERETTE.

* Hommage à Toiny Castelli, Jacques de la Ville, Galerie d'art contemporain, galerie des Ponchettes. Jusqu'au 4 septembre.

(1) Ont été primés : Jean-Marc Navas (Belgique), Pascal Covert (France), Martin von Orosowski (RFA).

Communication

Les projets de réforme se multiplient à l'intérieur de la chaîne

Poussée de fièvre régionaliste à FR 3

Que faire de FR 3 ? Une chaîne régionale, répondent sans hésiter les personnalités de la chaîne.

Etudes confidentielles ou documents internes ; travaux indépendants ou menés en liaison avec le PS ou le CDS ; réflexions individuelles ou, au contraire, texte négocié au sommet entre

trois organisations syndicales (CFDT, CGT, SNJ) : le refus du statu quo est unanime.

Souvent brocardés pour leur inamovibilité, les salariés de FR 3 — qui contestent aux politiques le droit de décider seuls de l'avenir — prouvent une réflexion radicale de leur société : 1992 et l'Europe des régions sont dans toutes les têtes.

« L'utopie d'une politique de programmation régionale à l'heure de la France s'apprête à aborder l'Europe sans frontières dans des conditions difficiles : un vaste désert d'images et un vide médiatique pour d'immenses bassins de population. » Surtout, ajoute-t-il, « si l'Europe est amenée à se recomposer — comme il est logique — sans tenir compte des anciennes frontières entre États » (2).

Ce constat, tous les projets de réforme concourent à l'intérieur de la chaîne le partagent. Et tous en tirent la même conclusion. Il faut avoir le « courage » de définir une fois pour toutes FR 3 comme la chaîne des régions, et non plus comme un réseau national concédant à certaines heures des « fenêtres » locales. Bref, comme le dit M. Jean-Marie Belin, directeur de FR 3-Toulouse, dans une note de travail destinée au Centre des démocrates sociaux (CDS), « il faut inverser la problématique actuelle et privilégier l'axe régional ».

Dépassées, parce qu'incapables de répondre au formidable paradoxe auquel FR 3 est aujourd'hui confronté : d'un côté, trois mille deux cent cinquante agents, cent quatre-vingt équipes de reportage, un budget de 3 milliards de francs absorbant à lui seul 37 % de la redevance ; et de l'autre, une audience en régression sous l'effet conjugué de la nouvelle concurrence du privé et d'une programmation culturelle au public restreint.

Dépassées aussi, parce qu'inadaptées à l'échec de 1992 devenue, dans la chaîne comme ailleurs, un véritable credo. « Sans production ni diffusion hors de Paris, écrit ainsi M. Iey Morganstern, responsable

des programmes à FR 3-Toulouse, la France s'apprête à aborder l'Europe sans frontières dans des conditions difficiles : un vaste désert d'images et un vide médiatique pour d'immenses bassins de population. » Surtout, ajoute-t-il, « si l'Europe est amenée à se recomposer — comme il est logique — sans tenir compte des anciennes frontières entre États » (2).

Ce constat, tous les projets de réforme concourent à l'intérieur de la chaîne le partagent. Et tous en tirent la même conclusion. Il faut avoir le « courage » de définir une fois pour toutes FR 3 comme la chaîne des régions, et non plus comme un réseau national concédant à certaines heures des « fenêtres » locales. Bref, comme le dit M. Jean-Marie Belin, directeur de FR 3-Toulouse, dans une note de travail destinée au Centre des démocrates sociaux (CDS), « il faut inverser la problématique actuelle et privilégier l'axe régional ».

Comment ? En créant — tous en sont d'accord — de « véritables télévisions régionales ». Leur taille, leur nombre, leur degré d'autonomie et leur couverture géographique « devront être clairement définis, à la lumière des logiques françaises, mais aussi européennes », se contente d'affirmer la note de synthèse élaborée par le Groupe socialiste d'entreprise (GSE) de l'audiovisuel. Les autres projets se font plus précis et soulignent la création de sociétés de télévision en nombre restreint — six ou sept, disons sept — chacune une population de six à dix millions d'habitants. Le cercle de réflexion animé par M. Edouard Guibert, ancien directeur de l'information de FR 3, et Mario Beaunat

(indépendamment de toute organisation politique et syndicale) les localise même à Lille, Strasbourg, Lyon, Marseille, Toulouse-Bordeaux et Rennes.

Ces nouvelles sociétés définiraient elles-mêmes leurs grilles de programme mais, précise le document commun à la CFDT, à la CGT et au SNJ, « sans remettre en cause le maillage actuel » des vingt-trois bureaux régionaux d'information de la chaîne actuelle. Fédérées à l'échelon national, elles définiraient en commun le programme national, échangeraient des émissions et passeraient — sur un pied d'égalité — des accords privilégiés avec les autres télévisions régionales de la Communauté. L'autonomie affichée tourne presque à l'indépendance... Aussi, sur tous ces points, le groupe de réflexion animé par M. Edouard Guibert se fait-il plus prudent : il parle encore de « décrochages » régionaux et évoque — il est le seul à le faire — à 350 millions de francs, au total, le coût de sa réforme après redéploiement des crédits actuels de la chaîne.

La place du Paris

La leçon de 1982 n'a donc pas été totalement oubliée : la loi votée à l'époque prévoyait la création de deux chaînes régionales. Celles-ci n'avaient jamais pu voir le jour, faute de moyens pour les financer. Mais il n'en reste pas moins que tous ces projets de réforme posent encore bien des questions. La place de Paris, par exemple. Les trois syndicats en font une région à part : le GSE de l'audiovisuel, une simple structure d'agence fournissant des reportages aux régions. Difficile d'imaginer que les élus de la région parisienne laisseraient faire. Enfin, l'ensemble des projets de réforme occultent complètement l'avenir du programme culturel hertzien, alors que ce dernier est rendu chaque jour plus nécessaire par la dérive commerciale des télévisions privées. Mais à travers ces multiples rapports, les régions ont repris la parole. Se la laisseront-elles retirer ?

PIERRE-ANGEL GAY.

(1) La Télévision après six réformes, de M. Jean Cizeau, aux éditions J.-C. Lattes-Lyon.
(2) Libération du mercredi 22 juin 1988.

EN BREF

■ Huit licenciements au Quotidien de Paris. — M. Philippe Tesson, directeur du Quotidien de Paris, vient d'annoncer aux représentants du personnel sa décision de procéder au licenciement de huit journalistes, dont deux demeurant toutefois pigistes du journal. Cette décision intervient après la suppression, fin juin, de huit postes également, mais à l'atelier. Après ces départs, le journal comptera 144 salariés, dont 60 journalistes. Sa diffusion moyenne est estimée à 35 000-40 000 exemplaires.

■ Les éditions Jacquemart déposent leur bilan. — Les éditions Jacquemart, dirigées par M. et Mme Noël et Jeanne Jacquemart, ont déposé leur bilan, le mercredi 13 juillet. Fondées en 1945 par M. Jacquemart, les éditions Jacquemart éditaient principalement l'hebdomadaire l'Echo de la presse et de la publicité et le magazine Sonovision. Le tribunal de commerce devrait se prononcer dans le courant du mois de juillet sur les suites à donner à cette affaire.

■ Un journal diffusé en cinq langues par la chaîne catalane TV 3. — La chaîne de télévision catalane TV 3 a annoncé, le 17 juillet, qu'elle diffuserait désormais, et ce jusqu'à la fin de l'été, un journal télévisé en cinq langues, destiné principalement aux nombreux touristes de la péninsule ibérique. Depuis le lundi 18 juillet, des journalistes français, britanniques, ouest-allemands, italiens et néerlandais présentent chaque jour un court bulletin d'informations sur les nouvelles de leur pays d'origine et du monde. Un bulletin météo est diffusé dans le cadre de la même émission.

Le Monde
PUBLICITÉ LITTÉRAIRE
Renseignements :
45-55-91-82, poste 4356

Le Monde

7, RUE DES ITALIENS, 75002 PARIS CEDEX 09

Reproduction interdite de tous articles, sauf accord avec l'administration

Comité paritaire des journaux et publications, n° 57 437

ISSN : 0395-2037

Microfilms et Index du Monde

Renseignements au (1) 42-47-98-61

BP 50709 75422 PARIS CEDEX 09 Tél. : (1) 42-47-98-72

TARIF FRANCE BENELUX SUISSE AUTRES PAYS

3 mois 354 F 399 F 594 F 687 F

6 mois 672 F 762 F 972 F 1 337 F

9 mois 954 F 1 089 F 1 484 F 1 952 F

1 an 1 280 F 1 380 F 1 800 F 2 530 F

ÉTRANGER : par voie aérienne tarif sur demande.

Pour vous abonner, RENVoyer CE BULLETIN accompagné de votre règlement à l'adresse ci-dessus

ou par MINTEL : 36-15 LEMONDE code d'accès ABO

Changements d'adresse définitifs en prévision : nos abonnés sont invités à formuler leur demande deux semaines avant leur départ. Joindre la dernière bande d'envoi à toute correspondance.

BULLETIN D'ABONNEMENT

DURÉE CHOISIE

3 mois ☐ 6 mois ☐ 9 mois ☐ 1 an ☐

Nom : Prénom :

Adresse : Code postal :

Localité : Pays :

Veuillez avoir l'obligeance d'écrire tous les noms propres en capitales d'imprimerie.

Le Monde
PUBLICITE

5, rue de Montreuil, 75007 PARIS

Tél. : (1) 45-55-91-71

Tél. MONDOPUB 206 136 F

Impression : Le Monde

12, rue de la Harpe

PARIS 12

1988

Informations « services »

A	B	C	D	N	O	P	T	*
avril	juin	ciel ouvert	ciel dégagé	ciel nuageux	orage	pluie	tempête	neige

* TU = temps universel, c'est-à-dire pour la France : heures légales moins 2 heures en été ; heure légale moins 1 heure en hiver.

Le Monde

ECONOMIE

Le Monde • Mardi 19 juillet 1988 17

LA CHINE EN MUTATION

Agriculture : des progrès menacés

par GILBERT ETIENNE (*)

Nous publions cette semaine le deuxième volet de notre enquête sur les changements intervenus dans l'économie chinoise.

DANS l'économie collective, les paysans repiquent le riz en dix jours : aujourd'hui, depuis que les terres ont été distribuées entre les familles, il n'en faut que quatre. Le dit cadre du district de Hua (Guangdong) en 1982. Les villages plutôt moroses que j'avais visités, à différentes reprises depuis 1958, retrouvaient toute leur vitalité.

Une mer de chaques de paille recouvrait vendeurs et acheteurs. Le commerce privé, les petites usines collectives foisonnaient de toutes parts. Scènes analogues dans les autres provinces. L'agriculture et les autres secteurs de l'économie rurale s'élargissent dans toutes les directions.

Automne 1987, retour au district de Hua. Le chef-lieu a pris l'allure d'une ville, et je loge, mûdus, dans un hôtel climatisé, moquettes, salle de bains particulière... Le trafic augmente. Les belles rizières coexistent avec de nouvelles plantations d'orangers. Les maisons neuves poussent partout. Même dans les provinces de l'intérieur, l'économie avance bon train.

Et pourtant, à tous les niveaux, depuis les cadres de district jusqu'aux fonctionnaires de Pékin, nos interlocuteurs ne cachent pas leur inquiétude. Au début de 1988, le ministre de l'Agriculture parle de « marasme actuel de la production céréalière ». Ce printemps, les débats de l'Assemblée nationale sont animés.

Après le sommet de 407 millions de tonnes de céréales, de soja et de patates atteint en 1984, la production tombe à 380-390 millions dans les années suivantes, pour remonter à 401 millions en 1987. La Chine, qui était parvenue à équilibrer (en poids) importations de blé et exportations de riz et de maïs, retrouve un déficit net en 1987 avec 16 millions de tonnes de grain importé contre 7,4 millions pour les exportations.

Liu et sa femme, dans la trentaine, sont en train de reconstruire leur maison. Elle passe les briques que son mari dispose avec l'aide d'un voisin. « Pour le moment, nous commençons par un étage. Le second viendra quand nous aurons gagné plus d'argent. » Le jeune couple a deux petits enfants. Il a reçu 0,20 ha de terre et possède deux buffles.

Deux récoltes de riz se succèdent dans l'année, donnant en tout environ 1400 kg de paddy, soit près de 1000 kg de riz. Quelques quintaux sont vendus chaque année après que les besoins de la famille ont été assurés. Mais Liu et sa femme ont d'autres sources de gain. Avec leurs buffles, ils leur arrive de labourer les champs d'autres paysans. De temps à autre, ils vendent une oie ou un poulet, parfois un porc. A l'occasion, l'un et l'autre s'engagent comme maçons.

En osmose avec Hongkong

Le xiang (sous-district) compte sur 96 km², 37 300 habitants, soit 600 au km². 3 400 hectares sont cultivés, 5 730 recouvrent des collines plus ou moins mises en valeur, entre autres par des vergers d'orangers. Les rendements moyens du paddy atteignent le niveau élevé de 5 500-6 000 kg/ha par récolte, qu'il ne sera pas facile de dépasser. Néanmoins, les exploitations agricoles (0,20 à 0,40 ha) se suffisent pas pour vivre.

Les petites industries collectives, déjà importantes sous Mao Zedong, connaissent un essor spectaculaire, de même que les services (privés), les transports et les commerces. La région vit de plus en plus en osmose avec Hongkong, dont les hommes d'affaires soutiennent d'innombrables entreprises, grandes et petites.

La main-d'œuvre locale coûte le quart de celle de Hongkong. Près de Hua, dans un obscur hangar, cinquante jeunes gens assis près de

leurs vieilles machines à coudre font des manteaux de pluie, pliés et emballés dans des sachets en plastique du type de n'importe quel magasin. Nous lisons : Weather Right Inc., New Jersey, USA, made in China.

Ce bouillonnement d'activités s'accompagne de migrations. Des paysans locaux vont à Canton, tandis que d'autres viennent des provinces plus pauvres de l'intérieur travailler comme maçons dans les villages.

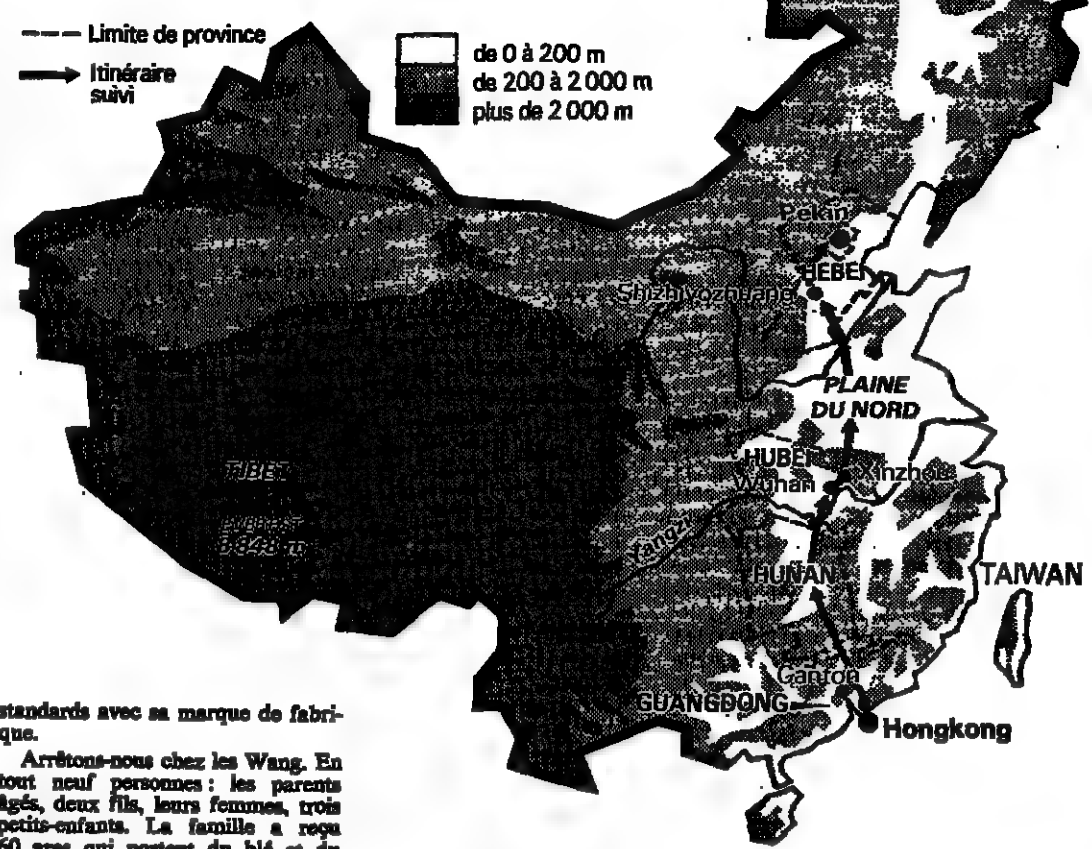
Alors que la Chine du Sud s'insère de plus en plus dans le monde extérieur, Hongkong et même Taiwan, dont les ressortissants commencent, eux aussi, à investir sur la terre ferme, les provinces de l'intérieur avancent, à une cadence certes moins rapide mais tout de même sensible.

Haltes dans le Hunan, puis dans le Hubei. Après Wuhan, grande cité industrielle, de légers vaillonnements soulèvent ou se tassent près des rives de l'immense Yangzi cerné par des digues. Les bourgs grossissent avec la création de véritables fabriques dépendant des autorités locales.

Sur la route qui mène à Xizhou, à 100 km de Wuhan, le trafic a bien changé depuis mon passage en 1972. Camions, minibus, motoculteurs à remorque, autobus refoulent les charrettes tirées par des hommes ou des poneys. Ici aussi, il ne sera pas facile de dépasser les 5 000 à 5 500 kg/ha de paddy par récolte. Plantations d'arbres fruitiers, pisciculture, petit élevage fleurissent maintenant que le commerce privé est encouragé.

Sans négliger la riziculture, il s'agit, relisent les cadres du district, de pousser les cultures qui donnent le meilleur rapport. En même temps, « il faut sortir les paysans de l'agriculture sans les laisser venir en ville », grâce au développement des industries locales, de la construction, des transports, du commerce.

Au village de Tatu, déjà très avancé dans l'économie collective en 1972, les affaires vont bon train. Une petite fabrique produit des shampooings et des cosmétiques, une pondra destinée à blanchir la peau de ces dames (les Chinois n'ont pas le goût du bronze, au contraire). Une grande maison de Wuhan livre sachets et emballages



standards avec sa marque de fabrique.

Arrêtons-nous chez les Wang. En tout neuf personnes : les parents âgés, deux fils, leurs femmes, trois petits-enfants. La famille a reçu 60 ans qui portent du blé et du coton. Comme le calendrier est serré, le blé est semé un peu espacé, de sorte qu'un mois avant la moisson les paysans bêchent entre les tiges et sèment le coton. Exemple typique de ces vieilles pratiques intensives du monde chinois.

Chez les Wang

Irrigation, engrais chimiques ajoutés au fumier, pesticides, assurent de beaux rendements. Néanmoins, si peu de terre, la production de blé ne suffit pas, aussi nos gens en achètent-ils avec les recettes du coton, de la vente d'un porc et de quelques volailles. Montre au poignet, chemise de couleur, le fils aîné travaille une partie de l'année comme charpentier. Quant à son frère, il est petit fonctionnaire au chef-lieu.

Ces diverses activités ont permis aux deux fils de refaire la maison familiale. L'un d'eux porte une blouse en tissu imprimé. Les enfants courent par-ci par-là en petites chemises, pantalon court ou jupe et sandales. Bicyclettes, radios, machine à coudre... Ce premier stade des biens semi-durables est dépassé, et nos gens songent à la télévision et, plus tard, à la petite moto.

Après la Chine centrale, ses vallées bordées de montagnes plus ou moins pelées, voici la grande plaine du Nord, immense et monotone. Le blé moissonné au début de l'été est remplacé par le maïs. Grâce aux progrès de l'irrigation par puits tubés, les champs ont belle allure. Les rendements sont à 4 ou 5 t/ha, celui du coton égrainé à 700-800 kg/ha.

L'habitat en torchis, qui se fondait dans la plaine de loess depuis des millénaires, est remplacé par les maisons en brique. Les chemins sont pavés sur lesquels je cheminais en 1958 reculant devant les routes asphaltées, où le trafic motorisé coexiste avec les attelages de poneys et de mulets. Quant aux chameaux, ils ont définitivement abandonné les faubourgs de Shizhiyazhuang, capitale du Hebei.

Quittant la plaine, nous gagnons les collines, puis les montagnes. Ici, plus moyen d'irriguer. Les récoltes ne dépendent que des pluies, faibles même en temps normal. Le blé donne 600 à 770 kg/ha, parfois 1 000 par très bonnes pluies. Dès que l'on prend de l'altitude, le froid de l'hiver interdit les deux récoltes sur le même sol. Les villages pauvres proches de la plaine bénéficient des retombées de l'activité économique.

Dans les ministères

Une demi-douzaine de filles et garçons pédalent sur leurs bicyclettes chargées de paniers d'œufs. « Avant la réforme, me dit l'un d'eux, mon père n'avait que cinq poulets, maintenant il en a vingt. » Ici aussi jouent la privatisation du marché, la hausse de la demande et des prix.

Après ces itinéraires, faisons le point dans les ministères et à l'Académie agricole, à Pékin. L'économie rurale a connu, ces dernières années, un essor remarquable grâce à la réforme de 1979, qui attribue les terres collectives aux paysans et encourage les autres activités privées ou en coopératives. La production augmente et l'emploi hors de l'agriculture s'accroît, ce qui freine, en même temps, l'exode rural vers les métropoles surpeuplées.

Depuis quelques années, pourtant, la production tend à se tasser, car les investissements destinés à l'agriculture se sont relâchés dans l'euphorie provoquée par la réforme. De surcroît, les paysans se plaignent de la baisse du prix d'achat du grain par l'Etat. C'est trop bas par rapport à celui du marché libre sur lequel ils peuvent écouler une partie de leur production.

Aggravé par la sécheresse de ces trois dernières années, le problème

de l'eau suscite de gros soucis dans le Nord. L'irrigation en plaine a atteint ses limites maximales, tandis que même les villes et l'industrie manquent d'eau. Aussi un gigantesque projet s'est-il démarré : la dérivation par un canal d'une partie des eaux excédentaires du Yangzi (fleuve Bleu en Chine centrale) vers le nord, opération qui sera achevée après l'an 2000.

Dans le Centre et le Sud, malgré les pluies plus abondantes, l'irrigation est nécessaire comme appoint. Or beaucoup d'ouvrages, canaux, réservoirs, stations de pompage, exigent de gros travaux de réfection. Qui plus est, depuis une dizaine d'années, la surface irriguée totale, soit à peu près la moitié de la surface cultivée, est restée stationnaire.

De plus gros efforts s'imposent également dans la plaine de loess depuis des millénaires, remplacée par les maisons en brique. Les chemins sont pavés sur lesquels je cheminais en 1958 reculant devant les routes asphaltées, où le trafic motorisé coexiste avec les attelages de poneys et de mulets. Quant aux chameaux, ils ont définitivement abandonné les faubourgs de Shizhiyazhuang, capitale du Hebei.

Quittant la plaine, nous gagnons les collines, puis les montagnes. Ici, plus moyen d'irriguer. Les récoltes ne dépendent que des pluies, faibles même en temps normal. Le blé donne 600 à 770 kg/ha, parfois 1 000 par très bonnes pluies. Dès que l'on prend de l'altitude, le froid de l'hiver interdit les deux récoltes sur le même sol. Les villages pauvres proches de la plaine bénéficient des retombées de l'activité économique.

Tâche encore plus ardue, l'avenir des cultures qui ne peuvent être irriguées : collines et montagnes du Nord-Ouest, du Centre, du Sud. Dans les premières, avec 300-500 mm de pluie par an, même de fines techniques de « dry farming » ne donneront que des résultats modestes. Ailleurs, même avec des pluies plus généreuses, il ne faut pas s'attendre à des résultats spectaculaires.

La production alimentaire (céréales, soja, patates) devrait passer d'un niveau d'environ 400 millions de tonnes aujourd'hui à 500 millions en l'an 2000. Les étendues non irriguées arriveront-elles à 30 millions supplémentaires ? Quant aux terres irriguées, elles devront s'appuyer sur un ensemble de mesures très efficaces pour gagner 70 millions de tonnes.

Cette croissance tous azimuts est non moins nécessaire du point de vue social pour créer plus d'emplois et relever les niveaux de vie. Les zones prospères ne doivent pas faire oublier les autres : dans les vallées isolées du Centre et du Sud, sur les hauts plateaux du Nord-Ouest, menaçant, paysans en haillons n'ont pas disparu.

Reste enfin la population. La consigne de l'enfant unique n'est pas respectée partout, et le nombre des mariages s'accroît. En 1986, le taux de croissance démographique est de 1,45 %. Au lieu de n'être que 1,2 milliard en l'an 2000, comme le gouvernement espère, les Chinois risquent fort d'être 1,3 milliard (1,08 milliard en 1987).

Malgré ces points d'interrogation et le relâchement survenu dans les investissements agricoles, il faut saluer la vigueur avec laquelle les Chinois ont taillé dans le vif. Après cette nouvelle réforme agraire, ils amorcent une deuxième phase, non moins délicate, qui va se jouer, principalement, au niveau technico-économique.

LA RESTRUCTURATION DES CHANTIERS NAVALS

Les derniers soubresauts de NORMED

DANS la construction navale française, il y a toujours un « Jean qui pleure » et un « Jean qui rit ». En juillet 1988, tandis que déjà NORMED décidait des suppressions de postes par centaines, les Chantiers de l'Atlantique annonçaient — à grand bruit — la commande d'un paquebot. Un an après, Alain Madelin, alors ministre de l'Industrie, confirmait que NORMED, en cessation de paiement, devait s'acheminer définitivement vers la fermeture des usines de Dunkerque, La Seyne et La Ciotat. Et puis, au milieu de juin de cette année-ci, tandis qu'une grève, qui allait durer près d'un mois, paralysait Saint-Nazaire, les métaux de Provence, croyant lettres à l'appui, qu'un gouvernement de gauche « ne continuerait pas la casse » décidée par les ministres libéraux, recommandaient à prendre pour argent comptant les promesses ou les projets des sémoures d'illusion. Las !

Aujourd'hui, le conflit de Saint-Nazaire s'est apaisé, mais, dans le Var, et surtout à La Ciotat (Bouches-du-Rhône), la tension persiste. Jacques Chérèque, ministre délégué chargé de l'aménagement du territoire et des reconversions, désigné par Michel Rocard comme coordinateur du dossier des chantiers navals, n'hésite pas, à ce propos, à parler de « situation explosive ». « On a trop menti depuis longtemps à ces gens-là... »

En effet, le 31 juillet, le couvercle tomba. Non pas à Dunkerque, où la mort du chantier s'est passée, si l'on ose dire, le moins mal possible, à la fin de décembre dernier avec la livraison du train-fer Nord-Pas-de-Calais pour la SNCF, mais sur le littoral méditerranéen, où, à La Ciotat comme à La Seyne, la construction navale est aussi intégrée, et de longue date, à l'économie locale que

la pêche à Lorient ou le vin à Châteauneuf-du-Pape...

Fin juillet s'achève en effet la période de location-gérance autorisée en juin 1987 par le tribunal de commerce de Paris, sous le contrôle de l'administrateur judiciaire, M. Denis Bouychou, et de Jacques Dollois, PDG de NORMED. Un PDG qui a la tâche redoutable et ingrate de conduire à la fermeture totale des chantiers qu'il y a trois ans encore il tentait de sauver par tous les moyens.

Alors que l'établissement de Dunkerque a livré tous les navires qu'il avait en charge dans les délais prévus, qu'une bonne partie du personnel a pu retrouver une activité, que la « zone d'entreprises » (une invention d'Alain Madelin) ne réussit pas mal du tout, et que NORMED s'apprête à restituer aux collectivités locales les terrains et les cales de lancement, dans le Sud, en revanche, l'été est chaud. Les métaux de La Ciotat multiplient les actions-chocs, en particulier, à Marseille. Il reste encore 1 673 salariés dans l'entreprise, dont 748 à La Seyne et 813 à La Ciotat (1). Mais, bien que ces deux sites soient géographiquement proches, il n'y a jamais eu entre eux, ni sur le plan industriel, ni sur le plan social et syndical, une réelle synergie. Il importe donc d'analyser séparément la situation de chacun d'eux.

A La Seyne — où les ouvriers avaient nourri quelque espoir dans la période électorale récente, après des propos de circonstance tenus par l'ancien ministre de la Défense, André Giraud, — un pétrolier ravitailleur d'escadre est en achèvement pour la marine nationale, qui devrait en prendre possession dans quelques jours. Le personnel, même si l'ambiance n'était pas à l'euphorie, a travaillé normalement, et il n'est pas

impossible — mais Jean-Pierre Chevènement reste discret sur la question — que l'arsenal de Toulon voisin utilise à l'avenir soit certaines installations, soit certains ouvriers de NORMED pour les travaux de sous-traitance.

Otages mexicains

Mais à La Ciotat — où toute la ville fait corps avec son chantier, — les données sont d'une toute autre nature. Les métaux s'y sont de tout temps considérés comme des « aristocrates » de la navale, à qui les armateurs confiaient tout naturellement les navires les plus délicats à construire. Et, depuis deux ans, avec combien de plans de reprise plus ou moins démagogiques n'ont-ils pas été allichés, voire trompés ? Voilà même qu'aujourd'hui une commission officielle a été mise en place, présidée par l'ancien député général de la chambre syndicale des constructeurs de navires, qui étudie les conditions éventuelles d'un maintien de l'outil industriel en cas de commande d'un navire ! Mais comment y croire encore ? NORMED n'a plus de services commerciaux, plus de bureaux d'études...

Toujours est-il que, à La Ciotat, le chantier avait trois navires portocentriers à construire pour un armateur mexicain. Après malheur péripéties juridiques avec le client, le premier cargo a été, enfin, livré en avril dernier. Le deuxième est fini, mais les ouvriers l'ont plusieurs mois gardé « en otage ». Le dernier devrait être prêt dans cinq à six semaines. Un otage en puissance, lui aussi. « Il y a encore huit cents personnes à La Ciotat, mais nous n'avons du travail que pour deux cents, c'est une situation absurde », explique un cadre de NORMED.

Si les deux navires mexicains ne sont pas livrés à la date prévue dans le contrat, l'armateur sera en droit d'exiger du chantier (et en fait des contribuables, puisque c'est l'Etat qui, depuis plus de deux ans, assume toutes les dépenses de NORMED) des pénalités, voire de rembourser à prendre le cargo.

L'accord qui est intervenu il y a quelques jours entre la direction et les syndicats va permettre pour un temps de décaler un peu l'atmosphère, mais de manière précaire. Les syndicats ont accepté de laisser partir le navire, et la direction passe l'éponge sur les semaines de grève de la période récente, acceptant de payer les salariés. Surtout, cet accord comporte, en annexe, une lettre de Jacques Chérèque qui assure d'intervenir auprès de son collègue de la justice pour « geler », pendant six mois encore, le site de La Ciotat afin qu'il ne soit pas démantelé à la hâte. Mais le ministre ne donne aucun vain espoir au personnel : les congés de conversion seront appliqués à partir de la fin juillet, et l'on ne gardera à La Ciotat, dans une structure juridique à définir, que les quelques équipes nécessaires à l'achèvement du dernier cargo (2).

C'est ce que, en médecine, certains appellent l'anesthésie thérapeutique...

FRANÇOIS GROSRICHARD.

(1) NORMED comptait 10 028 salariés fin 1984, 7 860 fin 1985, 4 377 fin 1986, 2 380 fin 1987.

(2) Depuis le début de 1985, NORMED a mis en application, pour les trois sites de l'entreprise, 6 859 congés de conversion. Sur ce total, 4 643 salariés ont choisi la formule de capitalisation immédiate des sommes prévues et 2 216 la formule juridique des congés de conversion avec possibilité de formation.

LE CHEF DE SES SERVICES
L'entreprise aura autorité sur le service international
éducation le service de fabrication le service
électronique sur le service des travaux graphiques
il sera associé à la conception et à l'exécution
liquide mais n'est de la politique commerciale

Adressez votre demande de candidature à
Prévisions à Monsieur Philippe
20 31 quai Voltaire, 75340 Paris cedex

Le Monde CADRES

Le Monde, point de rencontre des grandes ambitions.



CONSEIL DE L'EUROPE CONSEIL DE L'EUROPE (L'Europe des 21) STRASBOURG cherche TRADUCTEUR/TRICE JURISTE

pour traduire en français des textes de la Cour européenne des Droits de l'Homme rédigés en anglais et le cas échéant, dans une autre langue.

Les candidats devront :

- être ressortissants d'un Etat membre du Conseil de l'Europe
- être de langue maternelle française
- avoir moins de 35 ans le 22 août 1988 (dérogation possible pour tenir compte de la période de service militaire, ou d'une interruption de l'activité professionnelle pour élever enfants)
- posséder un diplôme universitaire au moins du niveau maîtrise
- avoir une excellente connaissance de l'anglais et une connaissance d'autres langues européennes
- avoir une bonne connaissance des systèmes de droit européens (notamment français et anglais)
- avoir une expérience professionnelle de plusieurs années, en particulier dans le domaine de la traduction des textes juridiques

Traitement net mensuel soit 12.500 soit 15.300 FF (selon l'âge et l'expérience), auquel s'ajoutent le cas échéant une indemnité de résidence et des allocations à caractère familial. Exonéré d'impôt.

Envoyer CV et demander formulaire de candidature obligatoire (qui doit parvenir avant le 22 août 1988) en précisant Réf. 30/88 à l'adresse suivante :

Chief de la Division du Personnel - CONSEIL DE L'EUROPE
B.P. 431 R6 - F - 67006 Strasbourg Cedex

LE CONSEIL DE L'EUROPE MET EN ŒUVRE UNE POLITIQUE D'ÉQUALITÉ DES CHANCES

Pour que vive le capital informatique

Ingénieurs Commerciaux

THOMAINFOR, filiale à 100% de THOMSON CSF, est la plus puissante des entreprises françaises de maintenance informatique. Son expérience et sa maîtrise technologique lui permettent de travailler sur tous les secteurs et de proposer des solutions adaptées aux besoins réels des entreprises.

Sachant prendre en compte la diversité des sites et l'hétérogénéité du matériel, THOMAINFOR propose et diffuse sur le réseau national les compétences, les savoir-faire et l'expérience pour la mise en valeur et l'évolution des sites (extension, rénovation, remplacement) et la sauvegarde des ressources informatiques (prévention, détection et réparations).

Votre formation ESC ou INGENIEUR complétée par une expérience de 3 à 5 ans dans le métier informatique, vous a permis d'acquérir une sensibilité et une aptitude commerciale que vous mettrez dans l'esprit "THOMAINFOR" au service de notre clientèle.

Vous conseillerez les Directions Informatiques des grandes entreprises ou des sociétés possédant un parc important et analyser leur besoin en maintenance et en évolution de sites. Vous leur proposerez une diversité de prestations assurant une exploitation continue et maximale de leur capital informatique.

En véritable partenaire de vos clients, vous serez responsable de vos succès et participerez à l'élaboration de la stratégie commerciale et à l'ouverture vers de nouveaux créneaux.

Les postes sont basés à VELIZY (78).

Si comme nous, vous pensez que la sauvegarde du capital informatique est une cause à défendre, adressez votre dossier de candidature sous référence 512/M à JFD Conseil, 8, rue Saint Philippe du Roule, 75008 PARIS.

THOMAINFOR

THOMSON MAINTENANCE INFORMATIQUE

ET SI C'ÉTAIT UN PEU VOUS KODAK

KODAK PATHÉ renforce son équipe d'études de marché dans les secteurs de hautes technologies, et recherche un (une)

CHARGÉ D'ÉTUDES DE MARCHÉ

Ayant une première expérience réussie de la vente dans le domaine de la bureautique.

Diplômé d'une école supérieure de commerce ou équivalent, il pratique l'anglais (parlé et écrit), et possède un bon esprit d'analyse et de synthèse.

Le poste offre de multiples possibilités d'évolution au sein de la Société.

Ecrivez-nous avec C.V. et photo en indiquant sur votre enveloppe la réf. 888 M à :
KODAK-PATHÉ Gestion des Ressources Humaines
26, rue Villiot - 75012 PARIS

Kodak, l'image au futur



Le Groupe Cedest, en forte croissance sur l'univers des BTP français, développe ses activités Matériaux du Bâtiment sur l'île de la Réunion et renforce son leadership dans l'Océan Indien.

Manager-Bâtiment, Cap sur La Réunion



pour renforcer l'équipe en place et piloter le lancement de nouveaux projets industriels. Un poste d'envergure pour un Ingénieur Conseiller Technique, et avant tout Homme de Business. Il développe les ventes, supervise les budgets, règle les grands problèmes techniques. Bref, un Ingénieur ESTP, AM, Insa... la trentaine, quelques années d'expérience en Ingénierie BTP, qui manie aisément les plans de structure-béton et ne s'en laisse pas conter en Affaires.



Pour partir à la Conquête des Iles, adressez rapidement votre dossier à Charles Emmanuel Koehrer au CPA, 3 rue de Liège, 75009 Paris, sous la référence 48.204/M.

DÉLÉGATION A LA FORMATION CONTINUE

recherche son

Responsable du Département Gestion-Formation

(40 ANS ENVIRON)

ACTIVITÉ :

- Gestion des fonds de formation de 3 000 entreprises et ingénierie de formation en relation avec les établissements d'enseignement de la C.C.F.P. et des partenaires extérieurs ;
- Expérience du milieu PME-PMI et des relations avec les organisations professionnelles ;
- Capacité à gérer une équipe de 20 personnes dont 10 conseillers en formation.

FORMATION :

- Diplômé d'une école supérieure de commerce et/ou 3^e cycle universitaire ;
- Connaissance de la réglementation sur la formation continue.

Adresser c.v. + photo + lettre manuscrite : à l'attention de Madame MERCIER à l'adresse indiquée ci-dessous :



DÉLÉGATION A LA FORMATION CONTINUE
Chambre de commerce et d'industrie de Paris
47, rue de Tocqueville, 75017 Paris.
Tél. : (1) 47-54-66-57.

LA DOCUMENTATION FRANÇAISE

recherche

LE CHEF DE SES SERVICES D'ÉDITION

L'intéressé aura autorité sur le service interministériel des éditions, le service de fabrication, le service d'édition électronique, le service des travaux graphiques. Il sera associé à la conception et à l'exécution de la politique éditoriale et de la politique commerciale.

Adresser lettre manuscrite de candidature, c.v., photo et prétentions à Monsieur Philippe DEBEL, 29-31, quai Voltaire, 75340 Paris cedex 07.

LA C.N.A.V.T.S. PREMIÈRE CAISSE DE RETRAITE DE FRANCE

recherche

UN ADJOINT AU DIRECTEUR DE LA COMMUNICATION EXTERNE

Il participera à l'élaboration du plan national de communication externe et animera sa mise en œuvre avec les échelons régionaux.

Il développera directement des actions de communication en Ile-de-France.

Il assurera les relations avec la presse.

Diplômé de l'Enseignement supérieur (CELSA, I.E.P.), 3 à 5 ans d'expérience professionnelle, vous souhaitez apporter votre dynamisme et votre savoir-faire à une politique en plein développement.

Merci d'adresser votre lettre manuscrite, C.V. et prétentions avant le 10 août au
Directeur du Personnel - C.N.A.V.T.S.
118, rue de Flandre, 75957 PARIS CEDEX 19.



L'ÉCOLE DES MINES

DOUAI

RECRUTE

pour son département MATÉRIAUX

2 CHERCHEURS

(boursiers de recherche)

Diplôme exigé : D.E.A.

50 % du temps consacré à la préparation d'une thèse.

1 an Coordonné non doctorale, formation spécialisée : Physique des matériaux, acoustique, instrumentation.

1 an Coordonné.

formation spécialisée : métallurgie, chimie minérale.

Ecrire avec c.v. à l'ENSTIM, 941, rue Charles-Bourseul, B.P. 838, 59508 DOUAI Cedex.

500 KF +/- an et un Challenge...
Entreprise de Conseil aux PME en
fort développement recherche (09/88)
son futur

DIRECTEUR GÉNÉRAL

Finances - Organisation

- Diplômé d'Études supérieures + Business School ou équivalent.
- 10 ans d'expérience minimum à des postes de DAF en entreprise reconnue pour l'excellence de ses procédures et/ou de Manager-Directeur au sein d'un cabinet réputé.
- Dynamique, créatif, entreprenant, opérationnel, il devra :
 - formaliser les méthodes d'intervention et produits Gestion de l'entreprise, les adapter à la PME/PMI,
 - former et manager une équipe de consultants de diverses disciplines,
 - suivre des dossiers clients importants,
 - animer et contrôler les cellules internes Administration générale, Gestion, Comptabilité.
- Membre du Comité de Direction, il participera activement aux décisions stratégiques de l'entreprise.
- Perspectives d'intégration au capital.

Le dossier (lettre motivée, photo, CV, prétentions) de candidature sera traité en toute confidentialité par A. LOREAL 60, av. de New-York, 75016 PARIS.



Economie

SOMMAIRE

■ Tandis que la grève nationale des pilotes et des mécaniciens d'Air France se poursuit toute la semaine, les aiguilleurs du ciel entament un dialogue constructif avec le gouvernement (lire page 26).

■ Augmentation des tarifs dans les services publics le 1^{er} août : 5,5 % pour la RATP et

2,5 % pour EDF. GDF avait précédé à une hausse de 2,5 % le 1^{er} juillet (lire ci-dessous).

■ L'OCDE juge très inquiétante la situation de l'économie yougoslave, caractérisée par une stagnation accompagnée d'une inflation galopante et la persistance de rigidités dans la

gestion des entreprises (lire ci-dessous).

■ Le nouveau délégué interministériel pour la ville, M. Yves Dauge, devra proposer des solutions économiques et sociales pour que les villes soient à la fois des foyers de tolérance et des vecteurs de développement économique (lire page 23).

REPÈRES

Tarifs publics

+ 5,6 % le 1^{er} août pour la RATP, + 2,5 % pour EDF

Les tarifs de la RATP et de la SNCF banlieue augmentent de 5,6 % le 1^{er} août. Cette hausse moyenne correspond à des relevements différenciés. Le carnet de seconde classe plein tarif passera de 28,20 francs à 30 francs, le billet de 4,70 francs à 5 francs, soit une hausse de 0,4 %. Les abonnements de carte orange (coupon mensuel de seconde classe) augmenteront de 4,9 % à 5,8 %, selon les zones, le coupon hebdomadaire jaune de seconde classe augmentera de 6,1 % à 6,8 %, selon les zones. La carte annuelle intégrée de seconde classe augmentera de 4,7 % à 5,8 %. Enfin, la carte hebdomadaire à douze voyages passera de 26,70 francs à 28,50 francs, soit une hausse de 6,7 %.

Après la hausse de 2,5 % des tarifs de GDF de France, le 1^{er} juillet, les tarifs d'EDF (domestiques et industrielles) vont, eux aussi, augmenter de 2,5 %, le 1^{er} août.

L'ensemble de ces hausses représentera presque 0,1 % d'augmentation supplémentaire de l'indice des prix. Août est un mois traditionnellement calme pour l'indice, de nombreux commerces étant fermés : la hausse mensuelle n'avait été que de 0,1 % en 1985 et 1986 mais de 0,2 % l'année dernière, août 1987 ayant enregistré des hausses des prix du tabac et des tarifs postaux.

Production industrielle

Baisse en mai au Japon

En mai, la production industrielle du Japon a baissé de 2,3 % par rapport à avril, annonce le ministère de l'Industrie et du Commerce international (MITI). Cette baisse mensuelle est la plus forte enregistrée depuis août 1986, mois durant lequel la production industrielle avait chuté de 2,7 %. Ce recul ne doit pas faire perdre de vue le fait que, par rapport à mai 1987, l'indice est en hausse de 10,2 %.

Fiscalité

Allègement de l'impôt sur le revenu aux Pays-Bas

Le gouvernement néerlandais a approuvé une réforme fiscale qui simplifiera le barème et réduira le taux maximal d'imposition sur les revenus de 72 % à 60 %. Les neuf tranches actuelles seront ramenées à trois : une première, jusqu'à 41 500 florins (124 500 F), sera assujettie d'un taux de 35 %, une seconde, entre 41 500 et 63 000 florins, à 50 %, la troisième, au-delà de 63 000 florins, étant imposée à 60 %. La diminution de recettes attendue par les dirigeants néerlandais sera compensée par une limitation des déductions dont les contribuables peuvent bénéficier et, dans un premier temps, par des rentrées supérieures aux prévisions, compte tenu d'une bonne conjoncture.

Cartes bancaires

American Express en Chine

Les cartes de crédit ont fait leur entrée en Chine, avec une pleine page de publicité publiée, le samedi 16 juillet, par American Express dans le *Quotidien du peuple*. « Une petite carte de plastique peut-elle valoir plus que l'or ? », interrogeait la publicité en page 6 du quotidien distribué à 4 millions d'exemplaires. Trois banques publiques chinoises, la Bank of China, la Bank of Communications et la CITIC Industrial Bank, émettront les cartes de crédit. American Express espère vendre ses cartes à 400 000 entreprises chinoises.

Selon un rapport de l'OCDE

La Yougoslavie reste enfermée dans le cercle vicieux de la « stagflation »

Développer encore les mécanismes du marché, et dépasser les contraintes politiques des différentes républiques pour mieux répartir l'investissement, voilà quelques-unes des recommandations de la dernière étude de l'OCDE sur la Yougoslavie, publiée le 18 juillet. Le bilan dressé est sombre et le redressement n'est envisagé qu'à long terme, tant le pays semble enfoncé dans un cercle vicieux de « stagflation » (voir graphique).

Baisse de 0,5 % du produit intérieur brut en 1987, baisse également

de la productivité du travail et des gains nets moyens des entreprises (-20 %), mauvaise répartition du produit de l'épargne en raison des taux d'intérêt réels longtemps négatifs, investissement irrégulier et insuffisante capacité d'adaptation des entreprises en raison notamment de la quasi-absence de faillites, constituent autant d'explications de la situation présente. La liste des handicaps est longue, et le seul élément favorable, un excédent de la balance des paiements courants de 1 milliard de dollars (plus de 6 mil-

liards de francs) n'a pas été obtenu par une amélioration des exportations mais par une restriction des importations dans un pays où elles sont souvent indispensables à l'amélioration de l'outil de production.

La compétitivité est en outre insuffisante, élément dangereux pour un pays exportateur de biens très concurrentiels et à faible incorporation de technologie. La sensibilité des exportations aux augmentations de salaires dans les industries manufacturières en est l'illustration. Cette vulnérabilité explique la sensibilité de la Yougoslavie aux aléas de la conjoncture : hautes inflationnistes ou déflationnistes.

Les prévisions pour 1988 envisagent une progression de 2 % du PIB (1), le produit social brut, tiré par l'agriculture, une augmentation de 0,8 % de la productivité du travail et une hausse de 80 % du niveau général des prix.

Les prix ont été bloqués jusqu'en mai, mais l'inflation lors de leur libération a atteint 21 % sur un mois. Pour améliorer la compétitivité, le dinar sera déprécié de 25 %. Le budget sera progressivement dans la même mesure que le PIB en termes nominaux.

La Yougoslavie doit faire face à des difficultés structurelles dues au caractère peu concurrentiel de son marché. Cela permet une répercussion de toute hausse des prix. Or, les taux d'intérêt réels redevenus positifs grèvent les charges des entreprises, et celles-ci ne manquent pas d'y pallier par un surcroît d'inflation. « Beaucoup plus conscients » des défis qu'il leur faut relever, les dirigeants yougoslaves devront à la fois lutter contre des rigidités institutionnelles, des faiblesses structurelles et de nouvelles difficultés de balance des paiements.

(1) Contrairement au PIB, le produit social brut ne tient pas compte de la valeur ajoutée issue des services.

Fermeté du dollar

Le dollar a commencé la semaine sur une note très ferme, le lundi 18 juillet, alimentant toutes les rumeurs sur un relèvement des taux d'intérêt au Japon, mais surtout en Allemagne fédérale et en Grande-Bretagne. Pour le moment, les principaux pays industriels s'en tiennent officiellement aux accords du Livre de février 1987, renouvelés en décembre 1987 puis en avril 1988. Après avoir freiné la chute du dollar, ils entendent continuer à limiter sa hausse. Une détermination dont les interventions concertées des banques centrales, la semaine dernière, a constitué une bonne illustration.

Sur les marchés des changes, les opérateurs restent malgré tout prudents. Si les instituts d'émission ont hésité à intervenir massivement, le leçon de plus de deux ans de coopération, à cinq puis à sept, a prouvé leur capacité à mieux choisir leur moment pour impressionner les spéculateurs. Il a d'ailleurs suffi, lundi, que la Banque du Japon fasse savoir qu'elle envisageait d'intervenir pour que le billet vert cède à 135,15 yens, après avoir atteint dans la matinée 135,45 yens. Cette accalmie n'empêche pas la devise américaine de terminer ainsi nettement au-dessus des 133,40 yens du vendredi 15 juillet.

L'Europe embobine le pas à l'Asie le lundi 18 juillet, et le dollar

s'échangeait, dans la matinée, à 135,25 yens, 1,8830 DM et 6,3450 F. Le mouvement se poursuivra-t-il longtemps ? Certains cambistes envisagent déjà, pour les jours à venir, un plafonnement puis un lent reflux du billet vert : « La hausse a été trop rapide pour pouvoir durer », estiment-ils. Les Allemands et les Britanniques aimeraient les croire.

Les premiers, après avoir augmenté leur taux d'escompte et les taux de prise en pension des effets commerciaux, se sont, pour le moment, abstenus de toucher à leur dernier taux directeur, le Lombard.

La poursuite de l'accès de faiblesse du deutschemark pourrait les faire changer d'avis, ce que certains de leurs partenaires aimeraient éviter pour ne pas être entraînés dans le mouvement de hausse du loyer de l'argent.

Les Britanniques, confrontés à un réel problème de surchauffe économique, pourraient, de leur côté, concrétiser les mises en garde du chancelier de l'Echiquier, M. Nigel Lawson, et relever leur loyer de l'argent. Un nouveau cycle de hausses qui réduirait à néant, pour l'instant, la marge de manœuvre de la France, pourtant soucieuse de baisser lentement ses propres taux.

LA VIE DES ENTREPRISES

Bourse de l'emploi pour la mobilité aux AGF

Pour mobiliser leurs cadres en vue de l'échéance du marché unique européen de 1992, les Assurances générales de France (AGF) ont lancé une nouvelle formation des cadres administratifs, en commençant par le sommet : dans les trois ou quatre ans, cette formation devrait toucher environ 700 cadres sur 1 200. Jusqu'à présent, quelque 80 cadres au-dessus du niveau de direction ont été touchés ; ils ont suivi une série de séminaires sur le rôle des cadres dans l'entreprise, l'animation des équipes, l'art de négocier, la qualité... Cette formation sera suivie d'une autre, plus pratique, sur la gestion du temps de travail, la créativité, l'information et la formation.

Pour faciliter une mobilité rendue nécessaire par la sécurité de l'emploi, les AGF ont lancé il y a dix-huit mois une bourse de l'emploi, qui publie l'ensemble des emplois offerts dans l'entreprise, avec leur profil (à la manière des annonces de recrutement). Selon la direction, la formule a été bien accueillie par le personnel et a permis une gestion plus économique en réduisant les recrutements à l'extérieur, et une meilleure adaptation du personnel. Parallèlement, une réflexion générale sur l'évolution du nombre et de la nature des emplois est engagée dans le plan stratégique de l'entreprise, actualisé.

« C'est un coup de pub » sur Europe 1. — Ce sont parfois les idées les plus simples qui marchent. En septembre dernier, Alexandre Lichan, journaliste et lui-même créateur d'entreprise, lance sur Europe 1 une émission hebdomadaire pour aider les jeunes sociétés à décoller et la réalise avec l'ANCE (Agence nationale pour la création d'entreprises).

A raison de trois exemplaires par semaine, présentés à chaque journal de la matinée, le bilan est impressionnant. Cent vingt-trois nouvelles entreprises ont pu entrer en contact avec des fournisseurs, des clients et des partenaires. Au total, leur développement a permis la création de 800 emplois.

BILLET

Noyaux durs officiels et officieux

L'UAP et Haves aujourd'hui, la CGE demain ? Le gouvernement, lentement mais sûrement, obtient, s'occupe de « briser les noyaux durs », selon le souhait émis par M. Bérégovoy, chef réinstauré au ministère des finances. Ces quelques gros actionnaires, placés par M. Bédard dans le capital des entreprises au moment de leur privatisation, ont, pour les socialistes, deux défauts : celui d'avoir été choisis pour des raisons politiques (l'Etat RPR) et celui de mal répondre aux soucis économiques (constituer une défense anti-OPA). Les noyaux durs entraînent en effet trop de monde, et mal. S'il faut les « briser », c'est, selon le discours de M. Rocard à l'Assemblée, pour « constituer de vrais pactes d'actionnaires [avec] une stratégie ».

Le dénoyautage avance sur deux fronts. Celui d'Haves d'abord. On y remarque les manœuvres de M. Robert Maswell, le magnat britannique qui, outre des achats en Bourse de titres Haves, négocie une entrée dans la Générale de Belgique, qui détient 5 % de la société de communication. Ce n'est plus un secret pour personne : M. Maswell est soutenu par l'Elysée.

Celui de l'UAP ensuite. L'actuel PDG, M. Jean Dromer, devrait en effet être remplacé assez vite. « La machine est allumée », indique-t-on dans un ministère, et M. Dromer essaie en ce moment de plaider sa cause auprès des ministères de l'Intérieur et de l'Énergie, où M. Rocard semble moins pressé que les services de M. Bérégovoy. L'UAP est encore nationale — le lynchage d'octobre a empêché sa vente au privé — mais cette compagnie d'assurances est présente dans beaucoup de noyaux durs et occupe, de ce fait, une position stratégique. Tout « dénoyautage » passe par l'UAP. Ancien conseiller technique du général de Gaulle, M. Dromer est écarté, par la gauche, comme un fidèle du RPR.

La Compagnie générale d'électricité (CGE), enfin, fait beaucoup parler d'elle. Cette entreprise accumule, aux yeux des socialistes, les mauvais points : avoir été précisée,

avant 1981, par M. Ambroise Roux, avoir employé M. Bédard, avoir été « brisée » lors de sa privatisation et, enfin, avoir, pour l'actuel PDG, M. Pierre Suard, qui ne cache pas être militant RPR, C'est beaucoup...

M. Suard, qui craint — non sans raison, on s'en doute — pour son siège, a essayé à y a trois semaines une manœuvre financière (une fusion de la CGE avec une de ses filiales holding) qui aurait mieux protégé la répartition actuelle de son capital contre des attaques. L'idée, dit-on, serait de M. Roux. Comme la CGE dépend de l'Etat pour ses commandes de téléphone ou d'équipement électrique, M. Suard a jugé bon de demander ce que les autorités en pensaient. Devant leur refus, il n'a pas insisté.

Le capital actuel de la CGE est détenu par la Société générale (5,8 %), l'UAP (2,6 %), la Générale des eaux (2,6 %), la Société de banque suisse (2,6 %), la Générale de Belgique (1,6 %) et Dumez (0,9 %). La CGE détient, par ailleurs, 6,8 % de son propre capital. Au total, 23,1 %, mais il ne s'agit pas d'un noyau dur officiellement lors de la privatisation mais « naturellement ».

Enfin, par achat en Bourse. En théorie, chaque actionnaire agit pour son compte. En fait, on ne peut pas dire que les noyaux durs soient des entités fermées. Elles sont liées dans un « syndicat » d'actionnaires dont l'existence est révélée par l'hebdomadaire et confirmée, le lundi 18 juillet, par la CGE. Pour l'essentiel, les membres du syndicat détiennent des droits de préemption sur leurs titres, selon un pacte de cinq ans renouvelable chaque année. L'accord a été signé, selon la CGE, en septembre 1987 et non pas « en accord avec l'Etat lors de la privatisation », et il n'a rien d'illégal. Peut-être : la Commission des opérations de Bourse, qui ne gère que des gains de syndicat et qui n'a pas été prévenue, jugera. En tout cas, cette révélation risque d'influer un peu plus les partisans de son dénoyautage.

ERIC LEBOUCHER.

VALORISER VOTRE DIPLOME

MASTERS SPÉCIALISÉS

- NOUVELLES TECHNIQUES FINANCIÈRES
- MANAGEMENT DES INDUSTRIES DE LA SANTÉ

Les Masters spécialisés s'adressent aux titulaires d'un diplôme d'ingénieur ou de gestion, d'un diplôme d'études supérieures dans les disciplines scientifiques ou économiques, aux médecins, pharmaciens, vétérinaires, biologistes...

Dernière Sélection : septembre 1988
GROUPE ÉCOLE SUPÉRIEURE DE COMMERCE DU CENTRE

1, rue Léo-Deibes - 37000 Tours
Tél. : (01) 47-27-42-43

Les Masters spécialisés de Sup de Co Tours sont accrédités par la Conférence des Grandes Écoles



Le groupe AMPER leader espagnol du matériel téléphonique et de la communication a pris le contrôle des sociétés

— TÉLÉTECHNIQUE, ENTREPRISE TÉLÉPHONIQUE, du groupe

Spie Batignolles



Cette opération a été dirigée par : CONSEJO ESPAÑA, filiale du groupe BANQUE NATIONALE DE PARIS



Écon

Retour à

Les villes d'Europe ont vu leur situation économique se dégrader au cours de la dernière décennie. Par ailleurs, les villes de la région de l'Est et des départements limitrophes ont subi des déconstructions massives, la violence, la drogue, le chômage, les épidémies, la dégradation des infrastructures. On les appelle les « villes mortes ». Le chômage n'est pas le seul problème à résoudre. Il faut aussi lutter contre la violence, la drogue, le chômage, les épidémies, la dégradation des infrastructures. On les appelle les « villes mortes ».

Ramener de tous les dangers les villes mortes, c'est le défi que se sont fixé les responsables de la région de l'Est. Ils ont lancé une opération de « villes mortes » pour lutter contre la violence, la drogue, le chômage, les épidémies, la dégradation des infrastructures. On les appelle les « villes mortes ».

Une bataille acharnée

PREP PRÉPARATION AUX GRANDES ÉCOLES

IEPC INSTITUT DE PRÉPARATION AUX GRANDES ÉCOLES

ARJOMARI-PR

SAINT LOU

OFFRE PUBLIQUE

GUERIMAND VO

500 F par action GUERIMAND-VOIRON

La faculté d'échange est présente dans le statut de GUERIMAND-VOIRON

Les conseils d'administration des VOS sociétés ont

Économie

Retour à la ville

(Suite de la première page.)

Le moindre mérite de tous ces organismes n'est pas de regrouper des maires et des élus de toutes tendances. Et l'orthodoxie et la continuité administrative sont sauves puisque la direction de l'urbanisme et de l'architecture au ministère de l'équipement et du logement reste debout derrière son actuel directeur M. Claude Robert.

Le monde moderne est un monde d'où émergent et que dominent des cités urbaines, qu'elles soient métropoles ou mégapoles millénaires, villes moyennes, villes nouvelles, agglomérations qui grignotent les vastes espaces ruraux alentour, banlieues, enfin, chatoyantes ou sinistres, que l'architecte Roland Castro appelle « l'entre-deux et l'espace résiduel ». Même les ruraux, qui incarnent une réalité sociologique et géographique beaucoup plus vaste que les seuls agriculteurs, sont des « consommateurs » fréquents de la ville et de ses services commerciaux, culturels, administratifs, scolaires, sanitaires ou financiers.

Une bataille acharnée

L'amélioration des systèmes de transport a gonflé au fil des temps cette séculaire dichotomie entre les villes et les campagnes, permettant d'ailleurs, si l'on peut dire, des échanges et une osmose dans les deux sens. Reconnaître qu'il faut qu'un gouvernement s'occupe maintenant sérieusement de ces espaces et de ces organismes en évolution permanente que sont les villes relève du constat le plus élémentaire.

Ici, elles sont ici un joyau d'architecture à préserver. Là, elles portent une blessure industrielle à soigner d'urgence. Ailleurs, cette métropole livre une bataille acharnée à ses rivaux étrangers pour attirer à elle les

sièges sociaux des grandes entreprises multinationales ou des organismes de recherche prestigieux.

Les villes s'arrachent les Jeux olympiques et les expositions universelles. Par elles passent les chemins de la science, de l'art et des découvertes. Mais les menaces aussi des conflits ethniques, la violence, la drogue, le sous-emploi, les épidémies, la clochardisation des déracinés. On ira même jusqu'à s'interroger : le chômage n'est-il pas plus difficile en ville que dans une petite commune rurale où tout le monde se connaît ?

Ramassés de tous les dangers ou jardins des délices, la ville est tout ça à la fois, et on serait tenté de partager à la fois l'enthousiasme de Guillaume Apollinaire, qui chantait « la ville aux yeux de nuit semblant un archipel », et le pessimisme de Jean-Jacques Rousseau, pour qui « les hommes ne sont point faits pour être entassés en fourmilières. Plus ils se rassemblent, plus ils se corrompent. Les villes sont le gouffre de l'espèce humaine ».

Sans verser dans des rapprochements bâtifs, on remarquera que les grandes villes, et plus précisément leurs quartiers périphériques, les ZUP et autres cités-dortoirs, sont des terrains

plus propices que les bourgades ou les villes à taille humaine aux intolérances, aux cloisonnements, aux explosions sociales. Les succès électoraux de Jean-Marie Le Pen dans les régions à forte densité urbaine en ont apporté l'illustration, et les récents incidents à La Courneuve le confirment.

Des « réseaux »

A supposer que M. Yves Dauge, le nouveau délégué interministériel, n'aborde pas seulement de l'intérieur la question d'un phénomène urbain, mais considère aussi les villes comme des vecteurs essentiels du développement économique et des points d'ancrage de la politique d'aménagement du territoire, alors la mission qu'il dirige peut être porteuse d'un grand projet. Un projet qui ferait converger la recherche sociale d'une plus grande convivialité en ville, dans les quartiers et entre les banlieues et leur centre ville.

Mais aussi un projet qui donnerait aux villes une sorte d'ambition de conquête et de rayonnement économique et culturel sur leur environnement, qui peut être le département, la région ou un territoire plus vaste.

Concevoir un développement des quelques dix grandes métropoles françaises à l'échelle européenne sans se préoccuper de

savoir si elles pompent les forces vives des villes moins importantes de leur emmorage, ou si au contraire elles redistribuent et partagent leurs richesses, serait une erreur complète d'aménagement du territoire. Bref, l'hérésie consisterait à louer les succès et la florissante poussée de Toulouse — technopôle pendant que déperiraient Albi, Rodez ou Foix.

La DATAR, qui a beaucoup avancé sur le terrain, inventant la notion de « réseaux de villes solidaires », pourra présenter à M. Dauge des suggestions éclairantes. « On ne peut se contenter de veiller à faire marcher les ascenseurs dans les tours des grands ensembles et à ouvrir des crèches, dit le nouveau délégué interministériel. J'essayerai de définir une politique qui ne soit pas misérabiliste mais ambitieuse, avec les maires évidemment. Pour les moins favorisés des habitants, la ville devrait être une chance. Or elle est souvent un handicap. Elle pourrait les aider, mais souvent elle accentue leurs difficultés ».

Les sceptiques argueront que M. Yves Dauge, bien qu'ancien directeur de l'architecture et de l'urbanisme, est maire (socialiste) de Saint-Germain-sur-Vienne, un petit village d'Indre-et-Loire de trois cent soixante habitants. Et que cette fonction qu'il exerce depuis 1971 ne le prédisposait pas particulièrement à se pencher au chevet des vraies villes. D'autres penseront que cette épreuve d'encastrement le conduira mieux qu'un autre à parler vrai avec les maires, ses interlocuteurs privilégiés. Chacun en tout cas pourra méditer le mot du poète turc Nazim Hikmet : « Il n'y a que deux choses que l'on n'oublie qu'à sa mort. C'est le visage de sa mère et le visage de sa ville ».

FRANÇOIS GROSCHARD.

AVIS FINANCIERS DES SOCIÉTÉS

Eurostaf Dafsa

Europe Stratégie Analyse Financière

Dans le cadre de sa collection "Analyses de secteurs" vient de publier trois études sur : LA MONÉTIQUE EN EUROPE

Dans de nombreux pays européens, la monnaie de paiement est devenue un moyen de transaction sans précédent et une véritable source de richesse. En France et en Royaume-Uni, le marché des DAB-GAB est proche de la saturation et sera bientôt en mesure de remplacer les chèques, en dehors de la France, le pourcentage de paiements effectués par DAB-GAB est encore très faible. En France, la monnaie de paiement est devenue un moyen de transaction sans précédent et une véritable source de richesse. En France et en Royaume-Uni, le marché des DAB-GAB est proche de la saturation et sera bientôt en mesure de remplacer les chèques, en dehors de la France, le pourcentage de paiements effectués par DAB-GAB est encore très faible.

L'ÉLECTRONIQUE GRAND PUBLIC EN EUROPE Si l'électronique grand public (EGP) est au centre du débat industriel en Europe, ce n'est pas tant pour ses performances que pour être les conséquences de l'échec industriel et commercial de l'industrie européenne. L'industrie qui a été l'EGP en Europe pendant longtemps, la place que les groupes japonais occupent dans l'industrie depuis le milieu des années 70. Par un mélange d'innovation technologique et de vision stratégique des produits et des marchés, les firmes japonaises ont su s'imposer sur le marché mondial et européen de l'EGP.

L'ÉLECTROMÉNAGER EN EUROPE Les productions nationales européennes de produits électroménagers sont en baisse, l'Allemagne, l'Italie et l'Espagne, ont une production déclinante, tandis que la France et le Royaume-Uni, bien qu'ils aient une production stable, sont en baisse par rapport à la production nationale. Les Japonais fabriquent actuellement des produits électroménagers, tandis que la République est spécialisée dans les produits blancs.

Cette étude est en vente à EUROSTAF (Europe Stratégie Analyse Financière), 16 rue de la Banque, 75002 Paris. Pour en recevoir gratuitement la présentation, tél. +33 61 51 24.

PREPA HEC
PRÉPARATION AUX CONCOURS D'ENTRÉE AUX
GRANDES ÉCOLES DE COMMERCE
Classes de Baccalauréat et de Certes - FIJERES GÉNÉRALE ET ÉCONOMIQUE
Petits groupes d'études - Fort encadrement
Une réussite confirmée depuis plus de 10 ans.

IEPC INSTITUT DE PRÉPARATION
AUX ÉTUDES POLITIQUES ET COMMERCIALES
25, Rue St-Amand - 75011 PARIS. Tél. (1) 43 55 44 44

ARJOMARI-PRIOUX
et
SAINT LOUIS

agissant conjointement
présentent une

OFFRE PUBLIQUE D'ACHAT

avec option subsidiaire d'échange

des actions de



GUERIMAND VOIRON

- Les modalités de l'offre sont :
500 F par action GUERIMAND-VOIRON apportée à l'offre publique d'achat ;
ou, pour les actionnaires demandant l'échange,
4,8 actions GUERIMAND-VOIRON pour 1 action ARJOMARI-PRIOUX (23 pour 5)
jouissance du 1^{er} janvier 1988.
- Cette offre porte sur la totalité du capital de GUERIMAND-VOIRON à la condition qu'au moins 50,11 % du capital soit présenté.
Toutefois, ARJOMARI-PRIOUX et SAINT LOUIS se réservent la possibilité de maintenir leur offre en-dessous de ce pourcentage.
- La faculté d'échange est présentée sous la condition suspensive de l'acceptation par l'Assemblée Générale Extraordinaire d'ARJOMARI-PRIOUX des résolutions portant sur la création d'actions nouvelles.
- Les conseils d'administrations des trois sociétés ont approuvé cette opération à l'unanimité. Les administrateurs de GUERIMAND-VOIRON ont déclaré, en ce qui les concerne, qu'à titre personnel, ils apporteraient leurs propres titres à cette offre publique.

L'opération est présentée par la Banque Demachy et Associés et la Banque Nationale de Paris.
Avis de la Société des Bourses Françaises n° 88/1827
du 5 juillet 1988.
Une notice COB qui a obtenu le visa 88/246 en date du 11 juillet 88 est tenue gratuitement à la disposition du public chez les intermédiaires financiers et aux sièges sociaux des sociétés intéressées.
Saint-Louis : 23-25, avenue de Franklin-D.-Roosevelt, 75008 Paris
Arjomari-Prioux : 3, rue du Port de Lodi, 75008 Paris

Attention
Cette offre publique d'achat est valable
jusqu'au 11 août 1988.
Donnez vos instructions dès à présent
à votre Banque ou intermédiaire financier.

New Issue This announcement appears as a matter of record only. June 1988

EDF
Electricité de France

Électricité de France

US\$ 150,000,000

9% Guaranteed Bonds due 1998

Unconditionally guaranteed by
The Republic of France

Issue Price 101% per cent.

BNP Capital Markets Limited	Kleinwort Benson Limited
Deutsche Bank Capital Markets Limited	Morgan Stanley International
Salomon Brothers International Limited	Shearson Lehman Hutton International
Algemene bank Nederland N.V.	Bankers Trust International Limited
Banque Bruxelles Lambert S.A.	Crédit Commercial de France
Crédit Lyonnais	Crédit Suisse First Boston Limited
Goldman Sachs International Corp.	J.P. Morgan Securities Ltd.
Merrill Lynch International & Co	Mitsubishi Finance International Limited
Nikko Securities Co., (Europe) Ltd.	S.G. Warburg Securities
Swiss Bank Corporation Investment banking	Union Bank of Switzerland (Securities) Limited

BNP BNP Capital Markets Limited

BOURSE DU 15 JUILLET

[illegible]**Comptant** (selection)

VALEURS	% du nom.	% du coupon	VALEURS	Cours préc.	Dernier cours	VALEURS	Cours préc.	Dernier cours	VALEURS	Cours préc.	Dernier cours
Obligations											
Em. 8.80 S. 77	127 95	1 352	Canadien	114	118	Louis (Rail)	1704	1636	Texas-Anglo	208	200
8.80 S. 78 1/2	102 40	0 107	Colonie (B.N.L.)	379		Louisville	1200	1200	Tor. Exp.	379	378
10.35 S. 79/80	107 15	0 375	C.N. (B.N.L.)	142	142	Lyonville (B.N.L.)	318	318	Union S.M.D.	513	510
10.35 S. 80/81	108 40	0 375	C.N. (Merid.)	180	180	Michigan (B.N.L.)	104	104	U.S.A.P.	252 30	252 30
10.35 S. 81/82	103 03	0 900	C.N. (N.B.)	1000	1000	Missouri (B.N.L.)	124	123	U.S.A. 1901	1480	1501
10.35 S. 82/83	111 06	0 109	C.N. (N.B.)	885	600	Montreal (B.N.L.)	336	336	U.S.A. 1905	1610	1645
10.35 S. 83/84	114 38	1 622	C.N. (N.B.)	1200	1118	Montreal (B.N.L.)	420	430	Wag. 1901	1181	
10.35 S. 84/85	118 03	1 854	C.N. (N.B.)	313	312	Mt. (B.N.L.)	82 90	80 30	Wag. 1905	100	99
10.35 S. 85/86	119 40	1 854	C.N. (N.B.)	291	30	Mt. (B.N.L.)	82 90	80 30	Wag. 1905	676	680
10.35 S. 86/87	122 30	2 398	C.N. (N.B.)	2720	2720	Mt. (B.N.L.)	82 90	80 30	Wag. 1905	134	141
10.35 S. 87/88	108 80	1 352	C.N. (N.B.)	476	480	Mt. (B.N.L.)	300	312			
10.35 S. 88/89	108 80	1 352	C.N. (N.B.)	750	780	Mt. (B.N.L.)	2335	2335			
10.35 S. 89/90	108 80	1 352	C.N. (N.B.)	10 85	10 15	Mt. (B.N.L.)	1000	1000			
10.35 S. 90/91	108 80	1 352	C.N. (N.B.)	540	540	Mt. (B.N.L.)	465	465			
10.35 S. 91/92	108 80	1 352	C.N. (N.B.)	540	541	Mt. (B.N.L.)	465	467			
10.35 S. 92/93	108 80	1 352	C.N. (N.B.)	139	139 80	Mt. (B.N.L.)	418	418			
10.35 S. 93/94	108 80	1 352	C.N. (N.B.)	361	344	Mt. (B.N.L.)	418	418			
10.35 S. 94/95	108 80	1 352	C.N. (N.B.)	145	146	Mt. (B.N.L.)	178 80	174 10			
10.35 S. 95/96	108 80	1 352	C.N. (N.B.)	1380	1306	Mt. (B.N.L.)	220	220			
10.35 S. 96/97	108 80	1 352	C.N. (N.B.)	1680		Mt. (B.N.L.)	220	220			
10.35 S. 97/98	108 80	1 352	C.N. (N.B.)	1680		Mt. (B.N.L.)	220	220			
10.35 S. 98/99	108 80	1 352	C.N. (N.B.)	1680		Mt. (B.N.L.)	220	220			
10.35 S. 99/00	108 80	1 352	C.N. (N.B.)	1680		Mt. (B.N.L.)	220	220			
10.35 S. 00/01	108 80	1 352	C.N. (N.B.)	1680		Mt. (B.N.L.)	220	220			
10.35 S. 01/02	108 80	1 352	C.N. (N.B.)	1680		Mt. (B.N.L.)	220	220			
10.35 S. 02/03	108 80	1 352	C.N. (N.B.)	1680		Mt. (B.N.L.)	220	220			
10.35 S. 03/04	108 80	1 352	C.N. (N.B.)	1680		Mt. (B.N.L.)	220	220			
10.35 S. 04/05	108 80	1 352	C.N. (N.B.)	1680		Mt. (B.N.L.)	220	220			
10.35 S. 05/06	108 80	1 352	C.N. (N.B.)	1680		Mt. (B.N.L.)	220	220			
10.35 S. 06/07	108 80	1 352	C.N. (N.B.)	1680		Mt. (B.N.L.)	220	220			
10.35 S. 07/08	108 80	1 352	C.N. (N.B.)	1680		Mt. (B.N.L.)	220	220			
10.35 S. 08/09	108 80	1 352	C.N. (N.B.)	1680		Mt. (B.N.L.)	220	220			
10.35 S. 09/10	108 80	1 352	C.N. (N.B.)	1680		Mt. (B.N.L.)	220	220			
10.35 S. 10/11	108 80	1 352	C.N. (N.B.)	1680		Mt. (B.N.L.)	220	220			
10.35 S. 11/12	108 80	1 352	C.N. (N.B.)	1680		Mt. (B.N.L.)	220	220			
10.35 S. 12/13	108 80	1 352	C.N. (N.B.)	1680		Mt. (B.N.L.)	220	220			
10.35 S. 13/14	108 80	1 352	C.N. (N.B.)	1680		Mt. (B.N.L.)	220	220			
10.35 S. 14/15	108 80	1 352	C.N. (N.B.)	1680		Mt. (B.N.L.)	220	220			
10.35 S. 15/16	108 80	1 352	C.N. (N.B.)	1680		Mt. (B.N.L.)	220	220			
10.35 S. 16/17	108 80	1 352	C.N. (N.B.)	1680		Mt. (B.N.L.)	220	220			
10.35 S. 17/18	108 80	1 352	C.N. (N.B.)	1680		Mt. (B.N.L.)	220	220			
10.35 S. 18/19	108 80	1 352	C.N. (N.B.)	1680		Mt. (B.N.L.)	220	220			
10.35 S. 19/20	108 80	1 352	C.N. (N.B.)	1680		Mt. (B.N.L.)	220	220			
10.35 S. 20/21	108 80	1 352	C.N. (N.B.)	1680		Mt. (B.N.L.)	220	220			
10.35 S. 21/22	108 80	1 352	C.N. (N.B.)	1680		Mt. (B.N.L.)	220	220			
10.35 S. 22/23	108 80	1 352	C.N. (N.B.)	1680		Mt. (B.N.L.)	220	220			
10.35 S. 23/24	108 80	1 352	C.N. (N.B.)	1680		Mt. (B.N.L.)	220	220			
10.35 S. 24/25	108 80	1 352	C.N. (N.B.)	1680		Mt. (B.N.L.)	220	220			
10.35 S. 25/26	108 80	1 352	C.N. (N.B.)	1680		Mt. (B.N.L.)	220	220			
10.35 S. 26/27	108 80	1 352	C.N. (N.B.)	1680		Mt. (B.N.L.)	220	220			
10.35 S. 27/28	108 80	1 352	C.N. (N.B.)	1680		Mt. (B.N.L.)	220	220			
10.35 S. 28/29	108 80	1 352	C.N. (N.B.)	1680		Mt. (B.N.L.)	220	220			
10.35 S. 29/30	108 80	1 352	C.N. (N.B.)	1680		Mt. (B.N.L.)	220	220			
10.35 S. 30/31	108 80	1 352	C.N. (N.B.)	1680		Mt. (B.N.L.)	220	220			
10.35 S. 31/32	108 80	1 352	C.N. (N.B.)	1680		Mt. (B.N.L.)	220	220			
10.35 S. 32/33	108 80	1 352	C.N. (N.B.)	1680		Mt. (B.N.L.)	220	220			
10.35 S. 33/34	108 80	1 352	C.N. (N.B.)	1680		Mt. (B.N.L.)	220	220			
10.35 S. 34/35	108 80	1 352	C.N. (N.B.)	1680		Mt. (B.N.L.)	220	220			
10.35 S. 35/36	108 80	1 352	C.N. (N.B.)	1680		Mt. (B.N.L.)	220	220			
10.35 S. 36/37	108 80	1 352	C.N. (N.B.)	1680		Mt. (B.N.L.)	220	220			
10.35 S. 37/38	108 80	1 352	C.N. (N.B.)	1680		Mt. (B.N.L.)	220	220			
10.35 S. 38/39	108 80	1 352	C.N. (N.B.)	1680		Mt. (B.N.L.)	220	220			
10.35 S. 39/40	108 80	1 352	C.N. (N.B.)	1680		Mt. (B.N.L.)	220	220			
10.35 S. 40/41	108 80	1 352	C.N. (N.B.)	1680		Mt. (B.N.L.)	220	220			
10.35 S. 41/42	108 80	1 352	C.N. (N.B.)	1680		Mt. (B.N.L.)	220	220			
10.35 S. 42/43	108 80	1 352	C.N. (N.B.)	1680		Mt. (B.N.L.)	220	220			
10.35 S. 43/44	108 80	1 352	C.N. (N.B.)	1680		Mt. (B.N.L.)	220	220			
10.35 S. 44/45	108 80	1 352	C.N. (N.B.)	1680		Mt. (B.N.L.)	220	220			
10.35 S. 45/46	108 80	1 352	C.N. (N.B.)	1680		Mt. (B.N.L.)	220	220			
10.35 S. 46/47	108 80	1 352	C.N. (N.B.)	1680		Mt. (B.N.L.)	220	220			
10.35 S. 47/48	108 80	1 352	C.N. (N.B.)	1680		Mt. (B.N.L.)	220	220			
10.35 S. 48/49	108 80	1 352	C.N. (N.B.)	1680		Mt. (B.N.L.)	220	220			
10.35 S. 49/50	108 80	1 352	C.N. (N.B.)	1680		Mt. (B.N.L.)	220	220			
10.35 S. 50/51	108 80	1 352	C.N. (N.B.)	1680		Mt. (B.N.L.)	220	220			
10.35 S. 51/52	108 80	1 352	C.N. (N.B.)	1680		Mt. (B.N.L.)	220	220			
10.35 S. 52/53	108 80	1 352	C.N. (N.B.)	1680		Mt. (B.N.L.)	220	220			
10.35 S. 53/54	108 80	1 352	C.N. (N.B.)	1680		Mt. (B.N.L.)	220	220			
10.35 S. 54/55	108 80	1 352	C.N. (N.B.)	1680		Mt. (B.N.L.)	220	220			
10.35 S. 55/56	108 80	1 352	C.N. (N.B.)	1680		Mt. (B.N.L.)	220	220			
10.35 S. 56/57	108 80	1 352	C.N. (N.B.)	1680		Mt. (B.N.L.)	220	220			
10.35 S. 57/58	108 80	1 352	C.N. (N.B.)	1680		Mt. (B.N.L.)	220	220			
10.35 S. 58/59	108 80	1 352	C.N. (N.B.)	1680		Mt. (B.N.L.)	220	220			
10.35 S. 59/60	108 80	1 352	C.N. (N.B.)	1680		Mt. (B.N.L.)	220	220			
10.35 S. 60/61	108 80	1 352	C.N. (N.B.)	1680		Mt. (B.N.L.)	220	220			
10.35 S. 61/62	108 80	1 352	C.N. (N.B.)	1680		Mt. (B.N.L.)	220	220			
10.35 S. 62/63	108 80	1 352	C.N. (N.B.)	1680		Mt. (B.N.L.)	220	220			
10.35 S. 63/64	108 80	1 352	C.N. (N.B.)	1680		Mt. (B.N.L.)	220	220			
10.35 S. 64/65	108 80	1 352	C.N. (N.B.)	1680		Mt. (B.N.L.)	220	220			
10.35 S. 65/66	108 80	1 352	C.N. (N.B.)	1680		Mt. (B.N.L.)	220	220			
10.35 S. 66/67	108 80	1 352	C.N. (N.B.)	1680		Mt. (B.N.L.)	220	220			
10.35 S. 67/68	108 80	1 352	C.N. (N.B.)	1680		Mt. (B.N.L.)	220	220			
10.35 S. 68/69	108 80	1 352	C.N. (N.B.)	1680		Mt. (B.N.L.)	220	220			
10.35 S. 69/70	108 80	1 352	C.N. (N.B.)	1680		Mt. (B.N.L.)	220	220			
10.35 S. 70/71	108 80	1 352	C.N. (N.B.)	1680		Mt. (B.N.L.)	220	220			
10.35 S. 71/72	108 80	1 352	C.N. (N.B.)	1680		Mt. (B.N.L.)	220	220			
10.35 S. 72/73	108 80	1 352	C.N. (N.B.)	1680		Mt. (B.N.L.)	220	220			
10.35 S. 73/74	108 80	1 352	C.N. (N.B.)	1680		Mt. (B.N.L.)	220	220			
10.35 S. 74/75	108 80	1 352	C.N. (N.B.)	1680		Mt. (B.N.L.)	220	220			
10.35 S. 75/76	108 80	1 352	C.N. (N.B.)	1680		Mt. (B.N.L.)	220	220			
10.35 S. 76/77	108 80	1 352	C.N. (N.B.)	1680		Mt. (B.N.L.)	220	220			
10.35 S. 77/78	108 80	1 352	C.N. (N.B.)	1680		Mt. (B.N.L.)	220	220			
10.35 S. 78/79	108 80	1 352	C.N. (N.B.)	1680		Mt. (B.N.L.)	220	220			
10.35 S. 79/80	108 80	1 352	C.N. (N.B.)	1680		Mt. (B.N.L.)	220	220			
10.35 S. 80/81	108 80	1 352	C.N. (N.B.)	1680		Mt. (B.N.L.)	220	220			
10.35 S. 81/82	108 80	1 352	C.N. (N.B.)	1680		Mt. (B.N.L.)	220	220			
10.35 S. 82/83	108 80	1 352	C.N. (N.B.)	1680		Mt. (B.N.L.)	220	220			
10.35 S. 83/84	108 80	1 352	C.N. (N.B.)	1680		Mt. (B.N.L.)	220	220			
10.35 S. 84/85	108 80	1 352	C.N. (N.B.)	1680		Mt. (B.N.L.)	220	220			
10.35 S. 85/86	108 80	1 352	C.N. (N.B.)	1680		Mt. (B.N.L.)	220	220			
10.35 S. 86/87	108 80	1 352	C.N. (N.B.)	1680		Mt. (B.N.L.)	220	220			
10.35 S. 87/88	108 80	1 352	C.N. (N.B.)	1680		Mt. (B.N.L.)	220	220			
10.35 S. 88/89	108 80	1 352	C.N. (N.B.)	1680		Mt. (B.N.L.)	220	220			
10.35 S. 89/90	108 80	1 352	C.N.								

SICAV (affiliation)

VALEURS		VALEURS		VALEURS	
Emission Prête incl.	Rachet net	Emission Prête incl.	Rachet net	Emission Prête incl.	Rachet net
A.A.A.	291 05	830 54	Frost-Guyana	27 10	28 44
Alcan	2110 13	2041 41	Frontier	31 87	31 80
Action-Pages	435 52	412 84	Frontierbank	10491 01	10491 10
Action-Aluminium	542 46	522 85	Frontier	246 75	243 33
Aluminium	678 92	599 67	Frontierbank	230 22	221 19
A.G.E. Action Inc (CN)	1096 16	1011 17	Frontierbank	25 16	25 36
A.G.E. 5000	533 25	520 34	Frontier	4232 24	4221 88
A.G.E. 100	1059 12	1048 63	Frontier (CU)	562 51	561 20
A.G.E. Interbank	420 23	409 46	Frontier-Interbank	1197 38	1199 88
A.G.E. Inter	105 18	103 19	Frontierbank	1975 18	1976 18
A.G.E. OILS	104 74	104 46	Frontierbank	4042 47	4040 75
A.G.E. Special	10265 57	10265 57	Frontierbank	10265 57	10265 57
Algaline	571 13	557 18	Guyana Associates	140 77	140 50
Algaline	210 03	202 03	Guyana Metals	630 81	630 81
ALTA	582 02	574 46	Hudson	100 10	100 77
Alumina	1291 23	1219 77	Interbank	1267 15	1212 04
Alumina-Inter	621 84	646 10	Interbank-Pale	630 28	617 75
Alumina-Interbank	695 08	683 23	Interbank	14977 80	14988 12
Alumina-Interbank	1182 26	1182 26	Interbank-Chicago	10495 12	10495 10
Alumina-Interbank	260 70	279 21	Japoco	232 88	235 64
Alumina-Interbank	1409 18	1406 88	Japoco-Pale	246 28	234 18
Alumina-Interbank	122 77	119 16	Latvia-Pale	247 85	238 71
Alumina-Interbank	114 13	110 83	Latvia-Pale	232 88	230 80
Alumina-Interbank	388 13	355 83	Latvia-Pale	230 88	230 11
Alumina-Interbank	84 18	82 46	Latvia-Interbank	238 18	224 80
Alumina-Interbank	174 32	170 32	Latvia-Pale	246 28	247 76
Alumina-Interbank	27 14	25 17	Latvia-Pale	147 40	140 73
Alumina-Interbank	126 15	125 47	Latvia-Pale	237 12	197 73
Alumina-Interbank	365 91	362 80	Latvia-Pale	363 41	349 89
Alumina-Interbank	1281 08	1280 08	Latvia	1054 88	1057 28
Alumina-Interbank	126 15	125 47	Latvia-Interbank	1632 82	1632 82
Alumina-Interbank	465 07	460 85	Latvia-Interbank	2260 43	2262 22
Alumina-Interbank	829 58	825 72	Latvia	246 78	238 12
Alumina-Interbank	879 46	865 06	Latvia	2698 10	2697 72
Alumina-Interbank	265 39	259 04	Latvia	246 78	238 12
Alumina-Interbank	137 07	130 85	Latvia	2698 10	2697 72
Alumina-Interbank	174 32	170 32	Latvia	246 78	238 12
Alumina-Interbank	304 16	302 80	Latvia	246 78	238 12
Alumina-Interbank	36 18	33 13	Latvia	246 78	238 12
Alumina-Interbank	228 38	222 87	Latvia	246 78	238 12
Alumina-Interbank	278 76	278 76	Latvia	246 78	238 12
Alumina-Interbank	474 48	474 48	Latvia	246 78	238 12
Alumina-Interbank	3690 37	3690 37	Latvia	246 78	238 12
Alumina-Interbank	1897 48	1897 48	Latvia	246 78	238 12
Alumina-Interbank	72 78	72 78	Latvia	246 78	238 12
Alumina-Interbank	5346 13	5346 13	Latvia	246 78	238 12
Alumina-Interbank	174 40	169 72	Latvia	246 78	238 12
Alumina-Interbank	320 33	320 33	Latvia	246 78	238 12
Alumina-Interbank	2280 12	2280 12	Latvia	246 78	238 12
Alumina-Interbank	882 83	882 83	Latvia	246 78	238 12
Alumina-Interbank	1191 88	1192 16	Latvia	246 78	238 12
Alumina-Interbank	1180 58	1180 44	Latvia	246 78	238 12
Alumina-Interbank	412 34	412 34	Latvia	246 78	238 12
Alumina-Interbank	121 11	120 64	Latvia	246 78	238 12
Alumina-Interbank	595 87	595 87	Latvia	246 78	238 12
Alumina-Interbank	1182 10	1182 10	Latvia	246 78	238 12
Alumina-Interbank	1182 10	1182 10	Latvia	246 78	238 12
Alumina-Interbank	1182 10	1182 10	Latvia	246 78	238 12
Alumina-Interbank	1182 10	1182 10	Latvia	246 78	238 12
Alumina-Interbank	1182 10	1182 10	Latvia	246 78	238 12
Alumina-Interbank	1182 10	1182 10	Latvia	246 78	238 12
Alumina-Interbank	1182 10	1182 10	Latvia	246 78	238 12
Alumina-Interbank	1182 10	1182 10	Latvia	246 78	238 12
Alumina-Interbank	1182 10	1182 10	Latvia	246 78	238 12
Alumina-Interbank	1182 10	1182 10	Latvia	246 78	238 12
Alumina-Interbank	1182 10	1182 10	Latvia	246 78	238 12
Alumina-Interbank	1182 10	1182 10	Latvia	246 78	238 12
Alumina-Interbank	1182 10	1182 10	Latvia	246 78	238 12
Alumina-Interbank	1182 10	1182 10	Latvia	246 78	238 12
Alumina-Interbank	1182 10	1182 10	Latvia	246 78	238 12
Alumina-Interbank	1182 10	1182 10	Latvia	246 78	238 12
Alumina-Interbank	1182 10	1182 10	Latvia	246 78	238 12
Alumina-Interbank	1182 10	1182 10	Latvia	246 78	238 12
Alumina-Interbank	1182 10	1182 10	Latvia	246 78	238 12
Alumina-Interbank	1182 10	1182 10	Latvia	246 78	238 12
Alumina-Interbank	1182 10	1182 10	Latvia	246 78	238 12
Alumina-Interbank	1182 10	1182 10	Latvia	246 78	238 12
Alumina-Interbank	1182 10	1182 10	Latvia	246 78	238 12
Alumina-Interbank	1182 10	1182 10	Latvia	246 78	238 12
Alumina-Interbank	1182 10	1182 10	Latvia	246 78	238 12
Alumina-Interbank	1182 10	1182 10	Latvia	246 78	238 12
Alumina-Interbank	1182 10	1182 10	Latvia	246 78	238 12
Alumina-Interbank	1182 10	1182 10	Latvia	246 78	238 12
Alumina-Interbank	1182 10	1182 10	Latvia	246 78	238 12
Alumina-Interbank	1182 10	1182 10	Latvia	246 78	238 12
Alumina-Interbank	1182 10	1182 10	Latvia	246 78	238 12
Alumina-Interbank	1182 10	1182 10	Latvia	246 78	238 12
Alumina-Interbank	1182 10	1182 10	Latvia	246 78	238 12
Alumina-Interbank	1182 10	1182 10	Latvia	246 78	238 12
Alumina-Interbank	1182 10	1182 10	Latvia	246 78	238 12
Alumina-Interbank	1182 10	1182 10	Latvia	246 78	238 12
Alumina-Interbank	1182 10	1182 10	Latvia	246 78	238 12
Alumina-Interbank	1182 10	1182 10	Latvia	246 78	238 12
Alumina-Interbank	1182 10	1182 10	Latvia	246 78	238 12
Alumina-Interbank	1182 10	1182 10	Latvia	246 78	238 12
Alumina-Interbank	1182 10	1182 10	Latvia	246 78	238 12
Alumina-Interbank	1182 10	1182 10	Latvia	246 78	238 12
Alumina-Interbank	1182 10	1182 10	Latvia	246 78	238 12
Alumina-Interbank	1182 10	1182 10	Latvia	246 78	238 12
Alumina-Interbank	1182 10	1182 10	Latvia	246 78	238 12
Alumina-Interbank	1182 10	1182 10	Latvia	246 78	238 12
Alumina-Interbank	1182 10	1182 10	Latvia	246 78	238 12
Alumina-Interbank	1182 10	1182 10	Latvia	246 78	238 12
Alumina-Interbank	1182 10	1182 10	Latvia	246 78	238 12
Alumina-Interbank	1182 10	1182 10	Latvia	246 78	238 12
Alumina-Interbank	1182 10	1182 10	Latvia	246 78	238 12
Alumina-Interbank	1182 10	1182 10	Latvia	246 78	238 12
Alumina-Interbank	1182 10	1182 10	Latvia	246 78	

Cote des changes

MARCHÉ OFFICIEL	COURS	COURS	COURS DES BILLET	
	ptcs	16/7	Aout	Sept
Base Unit (F 1)	8 226	...	8 226	8 226
ESU	6 988	...	6 987	6 988
Aluminium (100 DM)	377 220	...	367	367
Polystyrol (100 F)	15 400	15 400
Peu de Peu (100 F)	286 800	...	286	286
Aluminium (100 DM)	18 480	...	83	83
Polystyrol (100 F)	82 840	...	83	83
Grande-Bretagne (F 1)	12 414	...	19 200	10 950
Grande-Bretagne (F 1)	4 518	...	3 900	4 400
Grande-Bretagne (F 1)	4 518	...	4 300	4 400
Grande-Bretagne (F 1)	406 800	...	303	417
Grande-Bretagne (F 1)	58 020	...	101	101
Grande-Bretagne (F 1)	5 088	...	45 463	45 463
Grande-Bretagne (F 1)	4 134	...	4 560	5 488
Grande-Bretagne (F 1)	5 128	...	3 900	4 400
Grande-Bretagne (F 1)	5 128	...	4 950	5 488
Grande-Bretagne (F 1)	5 128	...	4 950	5 488

Marché libre de l'or

MONNAIES ET DEVISES	COURS prix.	COURS 16/7
Or fin (à la livre)	36500	...
Or au gramme	67180	...
Pièces françaises 200 fr.	502	...
Pièces belges 100 fr.	502	...
Pièces suisses 200 fr.	538	...
Pièces italiennes 200 fr.	487	...
Souverains	634	...
Pièces de 20 dollars	2500	...
Pièces de 10 dollars	1250	...
Pièces de 5 dollars	650	...
Pièces de 50 pesetas	3226	...
Pièces de 100 florins	517	...
Or Londres	434 60	438 10
Or Zurich	438	438 50
Or Vienne	437 65	438 25
Ormes Londres	1565	...

PUBLICITÉ FINANCIÈRE

Renseignements :

45-55-91-B2, page 433D

e : coupon détaché - o : offert - ° : droit détaché - d : demandé - ♦ : prix précédent - ★ : marché combiné

QUARANTE-CINQUIÈME ANNÉE - N° 1

Après l'accusation

Carnage et épuisement

Le secret

la gu

[illegible]

Après plusieurs semaines de travail, les équipes de la télévision ont pu réaliser un documentaire d'envergure qui a rencontré un succès certain. L'œuvre est une œuvre de combat, elle est une œuvre de vérité. Elle est une œuvre de justice. Elle est une œuvre de paix. Elle est une œuvre de liberté. Elle est une œuvre de fraternité. Elle est une œuvre de solidarité. Elle est une œuvre de responsabilité. Elle est une œuvre de dignité. Elle est une œuvre de respect. Elle est une œuvre de confiance. Elle est une œuvre de courage. Elle est une œuvre de persévérance. Elle est une œuvre de patience. Elle est une œuvre de douceur. Elle est une œuvre de bonté. Elle est une œuvre de gentillesse. Elle est une œuvre de simplicité. Elle est une œuvre de pureté. Elle est une œuvre de sincérité. Elle est une œuvre de franchise. Elle est une œuvre de transparence. Elle est une œuvre de clarté. Elle est une œuvre de précision. Elle est une œuvre de rigueur. Elle est une œuvre de discipline. Elle est une œuvre de sérieux. Elle est une œuvre de professionnalisme. Elle est une œuvre de qualité. Elle est une œuvre de excellence. Elle est une œuvre de réussite. Elle est une œuvre de gloire. Elle est une œuvre de honneur. Elle est une œuvre de réputation. Elle est une œuvre de prestige. Elle est une œuvre de renommée. Elle est une œuvre de célébrité. Elle est une œuvre de notoriété. Elle est une œuvre de reconnaissance. Elle est une œuvre de gratitude. Elle est une œuvre de reconnaissance. Elle est une œuvre de gratitude. Elle est une œuvre de reconnaissance. Elle est une œuvre de gratitude.

Un ent
Il est
à une

Un considérablement le rapport
des forces dans la région. On voit
ici, par exemple, comment
l'armée américaine, sans parler
des unités navales soviétiques,
britanniques, françaises, pourrait
des rester dans le Golfe.

Mais c'est sur un
sans « front » qu'une paix trans-
jordanienne pourrait avoir le plus de
conséquences : celui des rapports
israélo-arabes. M. Shimon Peres, le
ministre israélien des affaires
étrangères, ne s'y est d'ailleurs pas
trompé, faisant état, des lundi, de
l'inquiétude « de Jérusalem »
devant la perspective d'un arrêt
des hostilités.

thème « arabo-is-
raélien » dans le
Détroit. Le président
Connexion avec
l'environnement
accordé au leader
conseil américain
et du sommet de
Toronto les points
occidentaux.

« Ne comptez pas
d'ici à 1992... »
quelques jours
soutenir par le
ministre de l'Énergie
l'accomplissement
l'accomplissement


Les Etats arabes modernisés
sont prêts à l'aide qu'ils ont
apportée à l'Irak, dans lequel ils ont
un intérêt pour le dévelop-
pement de l'intégrisme chiite,
mais n'a jamais vraiment aimé
l'Irak favorable à la poursuite
des guerres qui occupent son
temps et ration. L'Etat juif, bien
qu'il se défend mollement, fait
sans partie, avec des pays
comme la Chine et la Corée du
Nord, des grands pourvoyeurs
d'armes de l'Iran.

Les craintes que se manifestent
aujourd'hui à Jérusalem sont fort
compréhensibles. Aguerri et
armés - notamment par la
France - l'Irak peut être tenté, en
cas de paix sur son flanc oriental,

prendre la tête d'une nouvelle
masse anticonformiste. Raison de
plus, pour l'Etat qui se réfléchit
sur son avenir plutôt que de
s'enfermer dans la psychanalyse
soviétique.

Les inféctions de la poli-
tique soviétique dans la région sont
encourageants de ce point de vue
et montrent d'être mis à l'épreuve
dans que les Etats-Unis vont se
confer d'un nouveau président.

M 0147 - 0720 n. 4.50 F



Lafite
Jean

790147004500 07200

ENDRE AU JEU
DU MONDE
billard américain
bataille navale
K.
MONDE

— 9 %

SUR VOTRE VÉHICULE MILLÉSIMÉ 1989

*Crédit, leasing et règle des 1/5**

Livraison directe auprès des concessionnaires en région parisienne

CENTRA-K 69-09-55-55

LAISSEZ-VOUS PRENDRE AU JEU

TOUS LES JEUX DU MONDE

Yams - La banque - Le billard américain
La tour de Hanoi - La bataille navale

JEUX.

36.15 LEMONDE